

華懋置業有限公司 5-258251
中環德輔道中六號廣東銀行大廈十樓

長男應韶
十六女遐美
已於一九七四年
八月一日在加拿大

尼克遜辭職 圖片續輯

上圖自右至左：
①八月九日，尼克遜在華盛頓白宮東翼與新聞界及部屬話別時之情形。
②八月九日，尼克遜在華盛頓白宮東翼與新聞界及部屬話別時之情形。
③八月九日，尼克遜在華盛頓白宮東翼與新聞界及部屬話別時之情形。
④八月九日，尼克遜在華盛頓白宮東翼與新聞界及部屬話別時之情形。
⑤八月九日，尼克遜在華盛頓白宮東翼與新聞界及部屬話別時之情形。
⑥八月九日，尼克遜在華盛頓白宮東翼與新聞界及部屬話別時之情形。
⑦八月九日，尼克遜在華盛頓白宮東翼與新聞界及部屬話別時之情形。
⑧八月九日，尼克遜在華盛頓白宮東翼與新聞界及部屬話別時之情形。
⑨八月九日，尼克遜在華盛頓白宮東翼與新聞界及部屬話別時之情形。
⑩八月九日，尼克遜在華盛頓白宮東翼與新聞界及部屬話別時之情形。



塞島總統與土耳其人領袖 會晤二國外長 促進和平談判

【安卡拉九日電】塞浦路斯總統馬卡里奧斯與土耳其領袖達達拉爾，今日在安卡拉會晤，商討塞浦路斯問題。據悉，雙方已達成協議，將由兩國外長在日内瓦舉行和平談判，以解決塞浦路斯之紛爭。馬卡里奧斯總統在會晤中，對土耳其領袖之誠意表示欽佩，並表示塞浦路斯政府亦願以和平方式解決問題。

美兩院領袖保證 與福特總統合作

【華盛頓九日電】美國參眾兩院領袖，今日分別發表聲明，保證將與即將就職的福特總統合作。參眾兩院領袖表示，他們將繼續致力於國家的繁榮與穩定，並與福特總統共同為美國人民謀福祉。此舉顯示了美國政治體系的穩定與團結。

尼克遜辭職消息 避免作任何評論

【華盛頓九日電】美國新聞界今日對尼克遜辭職消息反應冷淡，多數記者表示將避免作任何評論。此舉反映了新聞界在處理重大政治事件時的謹慎態度，旨在防止對國家政局產生不必要的干擾。

美國政治經濟危機 尼克遜是代罪羔羊

【華盛頓九日電】美國政治經濟危機，尼克遜是代罪羔羊。此種觀點在美國輿論中日益流行，認為尼克遜總統在處理國內經濟問題及外交政策上存在重大失誤，導致了當前局勢的惡化。然而，亦有觀點認為，危機的根源在於更深層次的社會與經濟結構問題。

福特總統就職演說全文 要做全體人民總統

【華盛頓九日電】福特總統今日在就職演說中，表示將做全體人民的總統，並致力於國家的繁榮與穩定。福特在演說中強調了團結與合作的重要性，並承諾將致力於解決國家的各項挑戰，為美國人民創造一個更加美好的未來。

男子多數害羞 影響談情說愛

【華盛頓九日電】一項調查顯示，美國男子多數害羞，影響談情說愛。調查指出，現代社會的壓力與競爭，使得許多男子在情感表達上變得更加含蓄與保守，這在一定程度上影響了他們的戀愛生活與婚姻質量。

今日新聞精華

三黑漢劫案 女子被擄獲
大九公司 勞資關係緊張
沙田區議會 第三屆開會
沙田區議會今日下午三時，在沙田大會堂舉行第三屆第一次會議。會議由區議員陳國治主持，討論了區內各項建設與民生問題。此外，沙田區內近日發生多起治安事件，警方已加強巡邏以確保居民安全。

本港新聞

今年第五宗兇殺案

果販被斬死

大丸公司旁橫街死者被兇手擊身中十餘刀倒地兇手乘的士遁

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

【特訊】昨晨十時許，在橫街大丸公司旁，一名果販被兇手擊身中十餘刀倒地，兇手乘的士遁。死者為一名五十歲男子，姓陳，在該處經營果欄。兇手在案發後，乘一輛的士逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

廿八獄吏及男女囚犯 被控擅運禁品 監獄出入 訊偵月十罪認不告被各

天樂里京寶酒樓黑幫人馬 十八嫌疑男女被控 昨提堂暫押待調查本月中審訊

傳武器運港 澳警大搜港澳輪 澳警大搜港澳輪

基奇聯袂參觀 澳洲化大同 表示盡力促進港澳貿易

廿一男女同帶者 警搜獲六把長刀

七月廿六 堅尼地台 兩歲女童被遺棄 警方盼其母領回

警員再加薪 最高額千五 由百分之四點五至十二

截劫女學生 匪入獄九月 法官審休班勇敢

觀舖連商業樓二租 租二千呎適合合租

全新大冷氣機四出讓 照七二年定單六折

搬走衣車十部 深水埗永康街凌晨兩匪徒行劫

屍浮女現發灘海都麗 屍浮女現發灘海都麗

網聯屬家其與盼方警 網聯屬家其與盼方警

配貨車製製衣廠 搬走衣車十部

配貨車製製衣廠 搬走衣車十部

華僑日報讀者 星馬泰豪華觀光 一流享受 專人領隊 簇新節目

星馬泰 四天豪華 \$3,050

星馬泰 七天豪華 \$2,550

星馬泰 四天豪華 \$1,550

菲律賓 四天豪華 \$1,550

菲律賓 六天豪華 \$1,850

詳情請詢：七海旅運有限公司

德輔道中國際大廈1702室 TEL: 5-455639 5-451404

美國海陸聯運公司 欲標售下列汽車： 9架：INTERNATIONAL L-2000 左軔車頭 截標日期為1974年8月16日 (下午五時止) 有意者請來函索取或電詢 (12-235231 MR. GODDARD) 有關標售辦法 公司地址：葵涌第3號貨箱碼頭

伍卓琪 內兒婦 科科科 診所：葵涌第3號貨箱碼頭 電話：七三二六〇七

香港年鑑 內容：香港工商經濟實況 社會文教事業動向 日用參考知識之大全 每冊二十元

掃蕩黑漢

欺巨索勒女婦凌欺 擒被入三裂決數講

【本報訊】昨晚八時許，反黑組在油麻地南寧街一間餐館，拘獲三名黑漢，搜獲一宗勒索二千五百元的案。三名黑漢分別姓陳、李、張，年約二十至三十歲，身高五呎至五呎五吋，體重一百五十至二百磅。他們被控以勒索、凌欺及非法禁錮等罪名。警方表示，這三名黑漢在過去數月內，曾多次向該餐館的女主人勒索巨款，並對其進行凌辱。女主人因無法忍受，遂向警方報案。警方接報後，立即展開調查，並在昨晚的行動中將他們一網打盡。

麥督返抵本港

【本報訊】麥當諾督辦昨日由倫敦返抵本港，已於昨日下午六時四十分由倫敦乘搭港龍航空九號班機抵港。麥督在機場受到港督及多位政府官員的迎接。他在機場表示，此次訪問倫敦，主要是與英方官員商討有關香港前途的問題，並與英方官員就香港在國際事務中的地位交換意見。麥督在機場還與多位傳媒記者見面，並回答了他們的提問。他表示，香港在國際事務中的地位是明確的，即「香港是中國的一部分」。



今晨警探破獲 大批無水醋酸

【本報訊】警方於今晨在九龍灣一帶，破獲一批無水醋酸。警方表示，這批無水醋酸是存放在一個位於九龍灣的倉庫內。警方在接到線報後，立即展開調查，並在昨日下午抵達該倉庫。在倉庫內，警方發現了大批無水醋酸，並將其全部搜獲。警方表示，這批無水醋酸是準備用於製造炸藥的。警方在破獲這批無水醋酸後，還拘獲了兩名涉案男子。這兩名男子分別姓黃、陳，年約二十至三十歲。他們被控以藏有危險物品及製造炸藥等罪名。

香港一週大事

【本報訊】香港一週大事如下：(一) 麥當諾督辦昨日由倫敦返抵本港。(二) 警方於今晨在九龍灣一帶，破獲一批無水醋酸。(三) 反黑組在油麻地南寧街一間餐館，拘獲三名黑漢，搜獲一宗勒索二千五百元的案。(四) 香港工業總會昨日舉行年會，討論有關香港工業發展的問題。(五) 香港各界昨日舉行集會，抗議英國政府在香港問題上的立場。

超過一萬人居住之 安置區供水電

【本報訊】第一期六個安置區裝架空電線，預計需費超過一百二十五萬元。供水工程將於三個月內開始。每戶人家將有獨立自來水供應。安置區供水工程是香港政府為解決新界地區人口增加而興建的一項大型工程。第一期工程包括在九龍、新界及離島地區興建六個安置區。每個安置區將可容納超過一萬名居民。為了方便安置區居民的生活，政府決定在安置區內安裝空電線及供水工程。第一期工程預計需費超過一百二十五萬元。供水工程將於三個月內開始。每戶人家將有獨立自來水供應。

河內道風竊活動 居民希望警察嚴加巡邏

【本報訊】近日河內道一帶，頻傳風竊活動，居民希望警察嚴加巡邏。據悉，這批風竊活動主要是針對路人的財物。警方表示，他們已經加強了對河內道一帶的巡邏，並呼籲居民在行走時要多加小心，以免被風竊。警方還表示，他們將會加強與居民的聯繫，以便及時掌握風竊活動的動向。

豪華戲院炸彈案 今晨破案

【本報訊】警方於今晨破獲一宗豪華戲院炸彈案。警方表示，這宗炸彈案是發生在昨晚的一宗風竊案。警方在接到報案後，立即展開調查，並在昨日下午在該戲院內發現了炸彈。警方在破獲這宗炸彈案後，還拘獲了兩名涉案男子。這兩名男子分別姓黃、陳，年約二十至三十歲。他們被控以藏有炸彈及風竊等罪名。

黃學海教授飛西德 出席國際問題會議

【本報訊】黃學海教授昨日由香港飛往西德，出席國際問題會議。黃教授是香港著名的國際問題專家，曾多次代表香港政府出席國際會議。黃教授此次出席會議，主要是就香港問題與國際社會交換意見。黃教授在會議上表示，香港在國際事務中的地位是明確的，即「香港是中國的一部分」。

三人被捕年紀甚輕 涉嫌風竊案

【本報訊】警方於昨日破獲一宗風竊案，三名涉案男子被捕。這三名男子分別姓黃、陳、李，年約二十至三十歲。他們被控以風竊等罪名。警方表示，這三名男子是在昨晚的一宗風竊案中，偷竊了路人的財物。警方在接到報案後，立即展開調查，並在昨日下午在該案發地點附近將他們一網打盡。

金士德律師被恐嚇勒索 案昨晨破獲

【本報訊】警方於昨晨破獲一宗恐嚇勒索案。警方表示，這宗恐嚇勒索案是針對金士德律師的。警方在接到報案後，立即展開調查，並在昨日下午在該案發地點附近將三名涉案男子一網打盡。這三名男子分別姓黃、陳、李，年約二十至三十歲。他們被控以恐嚇勒索等罪名。

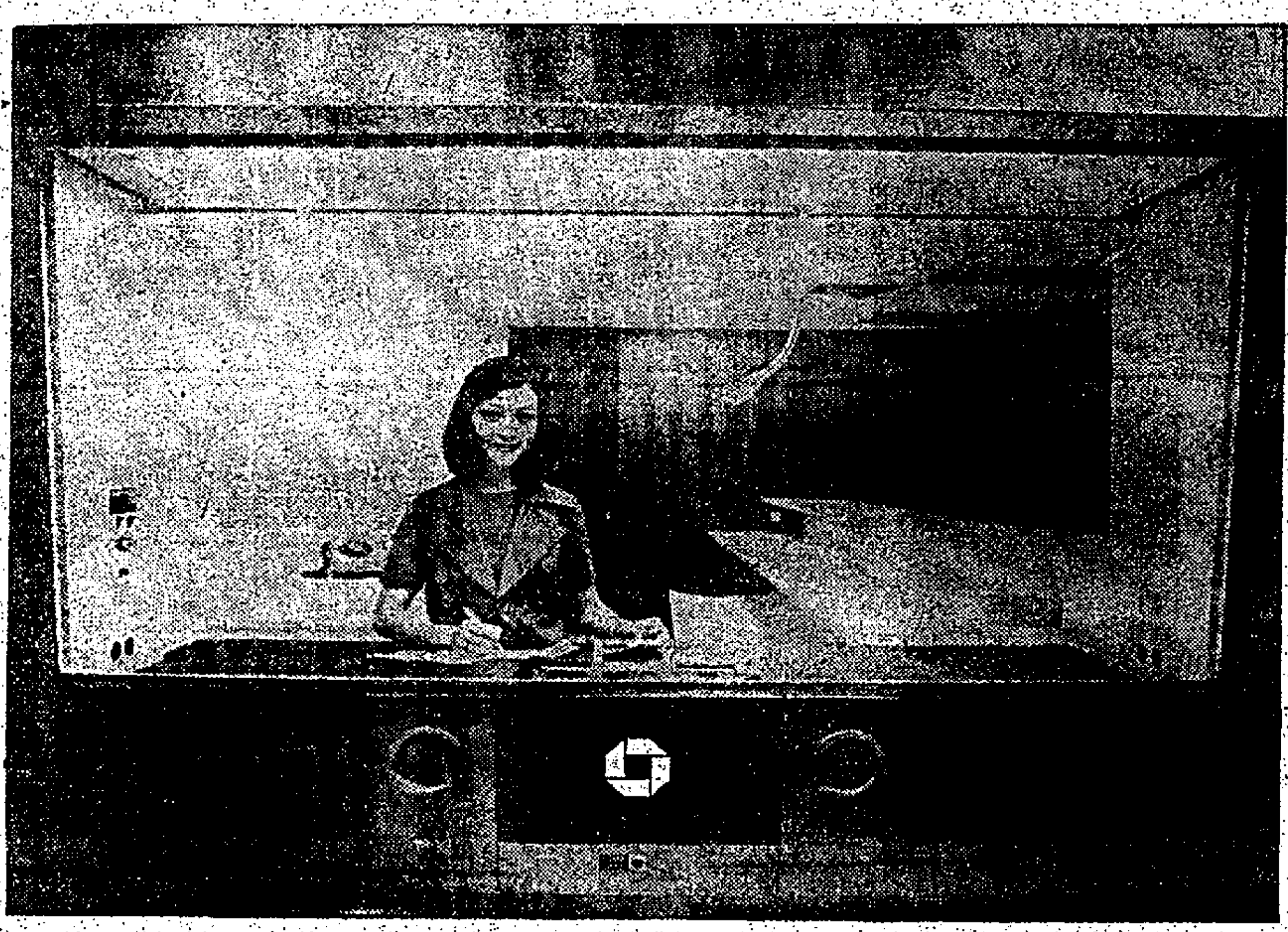
蘭平被拘入獄 涉嫌風竊案

【本報訊】警方於昨日破獲一宗風竊案，一名涉案男子被捕。這名男子姓蘭平，年約二十至三十歲。他涉嫌在昨晚的一宗風竊案中，偷竊了路人的財物。警方在接到報案後，立即展開調查，並在昨日下午在該案發地點附近將他一網打盡。

港人看見總統辭職 各界人士表示支持

【本報訊】港人看見總統辭職，各界人士表示支持。據悉，這批風竊活動主要是針對路人的財物。警方表示，他們已經加強了對河內道一帶的巡邏，並呼籲居民在行走時要多加小心，以免被風竊。警方還表示，他們將會加強與居民的聯繫，以便及時掌握風竊活動的動向。

徵求譯名 “walk-up window”



美國大通銀行始創採用最新設計之 WALK-UP WINDOW，為客戶提供更進一步的銀行服務。現公開徵求中文譯名，敬希各界賢達先進，擁躍參加。譯名應以意譯為主，並以能貼切表達其功用為原則。

第一個 WALK-UP WINDOW 設於大通銀行觀塘分行，其功用及特點如下：

- (1) 各界人士如無暇於日間到銀行存款或提款，可在辦公時間後駕臨本行 WALK-UP WINDOW。
- (2) 處理支票來往及儲蓄客戶事宜。
- (3) 客戶可利用音響設備與職員通話。
- (4) 附有防盜設備。

獎品：
第一名 現金\$3,000.-
第二名 現金\$1,000.-
入圍獎200名，各得紀念品壹份。

參加規則：
(1) 應徵稿件請寄美國大通銀行，九龍彌敦道20號，喜來登商場，信封請註明「應徵譯名」字樣。
(2) 截止日期是一九七四年九月二日。
(3) 入選譯名將以美國大通銀行評選負責人所作決定為準。
(4) 入選譯名倘有雷同，將以郵戳日期決定，先到先得。
(5) 應徵者請填寫本人姓名及身份證號碼，否則無效。
(6) 請註明「應徵譯名」字樣，廣告代理之僱員與家屬均不得參加。
(7) 入選譯名及得獎名單將於一九七四年九月廿四日在南華早報、星島日報及華僑日報公佈。

本港新聞

三年未獲屋契 大廈分層業主遷入所購單位居住

【本報訊】本港分層大廈業主，因未獲屋契，致令其遷入所購單位居住，此項問題，現正由地政處與有關方面商議解決中。

據悉，本港分層大廈業主，因未獲屋契，致令其遷入所購單位居住，此項問題，現正由地政處與有關方面商議解決中。

拆開錯投郵箱信件 取消租賃郵箱權利

【本報訊】郵政總局，因發現有郵箱，其信件被拆開，故決定取消該郵箱之租賃權利，並已通知有關業主。

據悉，郵政總局，因發現有郵箱，其信件被拆開，故決定取消該郵箱之租賃權利，並已通知有關業主。

出入本港人數日增 必須執行嚴密管制

【本報訊】本港人口已呈爆炸性增長，不能容許非法入境者，故必須執行嚴密管制。

據悉，本港人口已呈爆炸性增長，不能容許非法入境者，故必須執行嚴密管制。

麗的藝員主持攪珠 六期政府獎券昨晨開彩

【本報訊】六期政府獎券，昨晨在麗的藝員主持下，舉行開彩儀式，結果如下：

頭獎：八零七二二號，獎金七十一萬。
二獎：八零七二二號，獎金七十一萬。
三獎：八零七二二號，獎金七十一萬。
四獎：八零七二二號，獎金七十一萬。
五獎：八零七二二號，獎金七十一萬。
六獎：八零七二二號，獎金七十一萬。

救護車在上個月內 出動幾近萬次

【本報訊】救護車在上個月內，出動次數已達九千八百次，較去年同期增加百分之二十。

據悉，救護車在上個月內，出動次數已達九千八百次，較去年同期增加百分之二十。

天氣直迫廿四度 風暴直迫廿四度

【本報訊】天氣直迫廿四度，風暴直迫廿四度，市民應注意防範。

據悉，天氣直迫廿四度，風暴直迫廿四度，市民應注意防範。

出動幾近萬次 救護車在上個月內

【本報訊】救護車在上個月內，出動次數已達九千八百次，較去年同期增加百分之二十。

據悉，救護車在上個月內，出動次數已達九千八百次，較去年同期增加百分之二十。

警方促請駕車人士注意 假日海濱交通擠擁

【本報訊】警方促請駕車人士，在假日海濱交通擠擁時，應注意交通安全，切勿因小失大。

據悉，警方促請駕車人士，在假日海濱交通擠擁時，應注意交通安全，切勿因小失大。

救護車在上個月內 出動幾近萬次

【本報訊】救護車在上個月內，出動次數已達九千八百次，較去年同期增加百分之二十。

據悉，救護車在上個月內，出動次數已達九千八百次，較去年同期增加百分之二十。

天氣直迫廿四度 風暴直迫廿四度

【本報訊】天氣直迫廿四度，風暴直迫廿四度，市民應注意防範。

據悉，天氣直迫廿四度，風暴直迫廿四度，市民應注意防範。

出動幾近萬次 救護車在上個月內

【本報訊】救護車在上個月內，出動次數已達九千八百次，較去年同期增加百分之二十。

據悉，救護車在上個月內，出動次數已達九千八百次，較去年同期增加百分之二十。

天氣直迫廿四度 風暴直迫廿四度

【本報訊】天氣直迫廿四度，風暴直迫廿四度，市民應注意防範。

據悉，天氣直迫廿四度，風暴直迫廿四度，市民應注意防範。

出動幾近萬次 救護車在上個月內

【本報訊】救護車在上個月內，出動次數已達九千八百次，較去年同期增加百分之二十。

據悉，救護車在上個月內，出動次數已達九千八百次，較去年同期增加百分之二十。

天氣直迫廿四度 風暴直迫廿四度

【本報訊】天氣直迫廿四度，風暴直迫廿四度，市民應注意防範。

據悉，天氣直迫廿四度，風暴直迫廿四度，市民應注意防範。

出動幾近萬次 救護車在上個月內

【本報訊】救護車在上個月內，出動次數已達九千八百次，較去年同期增加百分之二十。

據悉，救護車在上個月內，出動次數已達九千八百次，較去年同期增加百分之二十。

九龍獅會月會 許瑜演講時事

【本報訊】九龍獅會，將於本月舉行月會，並邀請許瑜演講時事。

據悉，九龍獅會，將於本月舉行月會，並邀請許瑜演講時事。

嘉禾特製新電影 「天馬行空」

【本報訊】嘉禾公司，特製新電影「天馬行空」，將於近日上映。

據悉，嘉禾公司，特製新電影「天馬行空」，將於近日上映。

學士包機飛出 因故障延遲返港

【本報訊】一架學士包機，因故障延遲返港，目前正由有關方面處理中。

據悉，一架學士包機，因故障延遲返港，目前正由有關方面處理中。

東昇歌藝團 娛樂風采加強節目

【本報訊】東昇歌藝團，將於近日舉行演出，節目豐富，不容錯過。

據悉，東昇歌藝團，將於近日舉行演出，節目豐富，不容錯過。

大東電報局再取得 亞洲電報股份

【本報訊】大東電報局，已再次取得亞洲電報股份，加強其在電訊界的地位。

據悉，大東電報局，已再次取得亞洲電報股份，加強其在電訊界的地位。

港攝影沖印旅行隊 週年慶舉行聚餐

【本報訊】港攝影沖印旅行隊，將於近日舉行週年聚餐，慶祝隊友多年來的辛勤工作。

據悉，港攝影沖印旅行隊，將於近日舉行週年聚餐，慶祝隊友多年來的辛勤工作。

外籍人報警搜查無所獲 賊劫途人乘隙潛逃

【本報訊】一宗外籍人報警搜查無所獲，賊劫途人乘隙潛逃，警方正全力追緝中。

據悉，一宗外籍人報警搜查無所獲，賊劫途人乘隙潛逃，警方正全力追緝中。

出動幾近萬次 救護車在上個月內

【本報訊】救護車在上個月內，出動次數已達九千八百次，較去年同期增加百分之二十。

據悉，救護車在上個月內，出動次數已達九千八百次，較去年同期增加百分之二十。

先慈林母劉太夫人 九時十分安葬

【本報訊】先慈林母劉太夫人，將於本月九時十分安葬，屆時請親友蒞臨弔唁。

據悉，先慈林母劉太夫人，將於本月九時十分安葬，屆時請親友蒞臨弔唁。

聖雅各庇護工場 徵聘職員

【本報訊】聖雅各庇護工場，現正徵聘職員，有意者請向該處查詢。

據悉，聖雅各庇護工場，現正徵聘職員，有意者請向該處查詢。

誠聘校工 待遇優厚

【本報訊】本校現正誠聘校工，待遇優厚，有意者請向校務處報名。

據悉，本校現正誠聘校工，待遇優厚，有意者請向校務處報名。

申請歸化英籍啟事

【本報訊】本人現正申請歸化英籍，特此啟事，如有親友知情，請協助辦理。

據悉，本人現正申請歸化英籍，特此啟事，如有親友知情，請協助辦理。

教育司署佈告

【本報訊】教育司署佈告，關於中學入學考試之相關事宜，請各家長留意。

據悉，教育司署佈告，關於中學入學考試之相關事宜，請各家長留意。

治喪處：北角香港殯儀館

【本報訊】治喪處設於北角香港殯儀館，特此公告，以便親友前往弔唁。

據悉，治喪處設於北角香港殯儀館，特此公告，以便親友前往弔唁。

女彩玉嬌鄧錦康

【本報訊】女彩玉嬌鄧錦康，將於近日舉行演出，節目精彩，不容錯過。

據悉，女彩玉嬌鄧錦康，將於近日舉行演出，節目精彩，不容錯過。

治喪處：北角香港殯儀館

【本報訊】治喪處設於北角香港殯儀館，特此公告，以便親友前往弔唁。

據悉，治喪處設於北角香港殯儀館，特此公告，以便親友前往弔唁。

工人世界

建築業月來吹淡風現仍無起色

碎石工作比前退縮

工友就業流動性大

本港碎石行業，本年由於經濟不景氣，及有關方面限制開工，碎石工作比前退縮，工友就業流動性大，由於工作不足，不少工人要兼職。

本港碎石行業，本年由於經濟不景氣，及有關方面限制開工，碎石工作比前退縮，工友就業流動性大，由於工作不足，不少工人要兼職。

若石場停工一週 工友半薪減一人

有關方面，因碎石工作不足，決定若石場停工一週，工友半薪減一人。

有關方面，因碎石工作不足，決定若石場停工一週，工友半薪減一人。

氣溫升至三十多度 木屋居民如處焗爐

日來熱浪襲港，氣溫升至三十多度，木屋居民如處焗爐。

日來熱浪襲港，氣溫升至三十多度，木屋居民如處焗爐。

工友露天工作汗流浹背苦不堪言

工友在烈日下工作，汗流浹背，苦不堪言。

工友在烈日下工作，汗流浹背，苦不堪言。

公教職工青年會 批評遣散費法案

公教職工青年會，批評遣散費法案，認為對工人不公平。

公教職工青年會，批評遣散費法案，認為對工人不公平。

要求接納工人階級意見

要求接納工人階級意見，改善勞工福利。

要求接納工人階級意見，改善勞工福利。

亞洲勞工兄弟協會 在星舉行會員大會

亞洲勞工兄弟協會，在星舉行會員大會，討論勞工權益。

亞洲勞工兄弟協會，在星舉行會員大會，討論勞工權益。

工會爭取 工人權益

工會爭取工人權益，包括加薪及改善福利。

工會爭取工人權益，包括加薪及改善福利。

一個花園，惹來煩惱

台灣追究立場問題 芳芳大呼冤哉枉也

一個花園，惹來煩惱，台灣追究立場問題，芳芳大呼冤哉枉也。

一個花園，惹來煩惱，台灣追究立場問題，芳芳大呼冤哉枉也。

長城新片一塊銀圓

長城新片一塊銀圓，昨日試片大受讚賞。

長城新片一塊銀圓，昨日試片大受讚賞。

潘冰端 演文藝片再生花

潘冰端演文藝片再生花，演技精湛，深受觀眾喜愛。

潘冰端演文藝片再生花，演技精湛，深受觀眾喜愛。

阿歌絲汀娜巴利 演文藝片再生花

阿歌絲汀娜巴利演文藝片再生花，演技精湛，深受觀眾喜愛。

阿歌絲汀娜巴利演文藝片再生花，演技精湛，深受觀眾喜愛。

全球推薦 一深海科學城

全球推薦一深海科學城，內容精彩，值得一看。

全球推薦一深海科學城，內容精彩，值得一看。

秀麗歌聲處處聞

秀麗歌聲處處聞，音樂會精彩紛呈。

秀麗歌聲處處聞，音樂會精彩紛呈。

龍鳳門智將重現

龍鳳門智將重現，精彩絕倫，不容錯過。

龍鳳門智將重現，精彩絕倫，不容錯過。

諾曼威遜力作

諾曼威遜力作，演技精湛，深受觀眾喜愛。

諾曼威遜力作，演技精湛，深受觀眾喜愛。

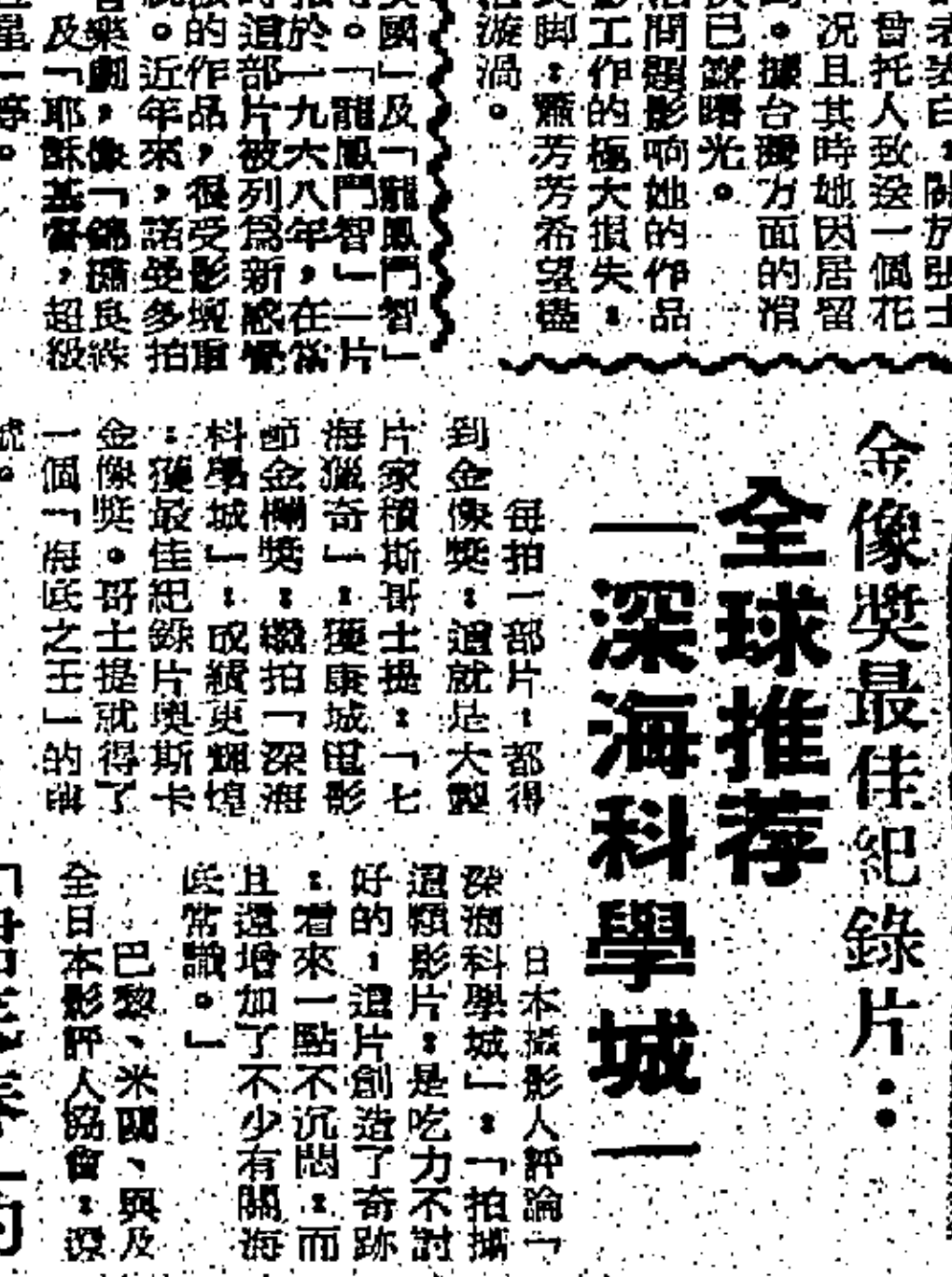
諾曼威遜力作

諾曼威遜力作，演技精湛，深受觀眾喜愛。

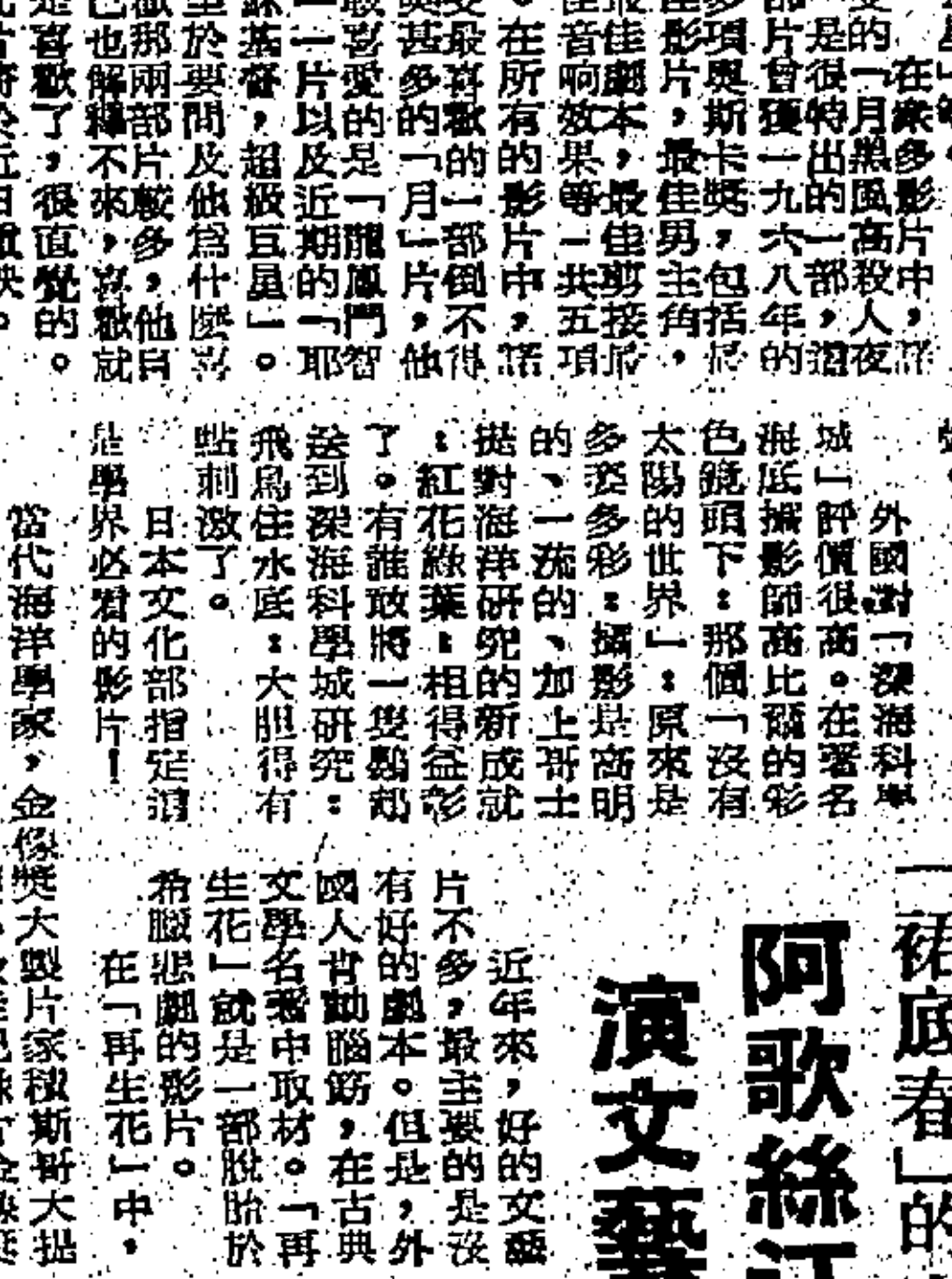
諾曼威遜力作，演技精湛，深受觀眾喜愛。



Caption text for the photograph of the person in the dramatic pose.



Caption text for the photograph of the person in the dramatic pose.



Caption text for the photograph of the person in the dramatic pose.



Caption text for the photograph of the person in the dramatic pose.



Caption text for the photograph of the person in the dramatic pose.



Caption text for the photograph of the person in the dramatic pose.

萬紫千紅的熊貓

萬紫千紅的熊貓，精彩絕倫，不容錯過。

萬紫千紅的熊貓，精彩絕倫，不容錯過。

萬紫千紅的熊貓

萬紫千紅的熊貓，精彩絕倫，不容錯過。

萬紫千紅的熊貓，精彩絕倫，不容錯過。

萬紫千紅的熊貓

萬紫千紅的熊貓，精彩絕倫，不容錯過。

萬紫千紅的熊貓，精彩絕倫，不容錯過。

萬紫千紅的熊貓

萬紫千紅的熊貓，精彩絕倫，不容錯過。

萬紫千紅的熊貓，精彩絕倫，不容錯過。

萬紫千紅的熊貓

萬紫千紅的熊貓，精彩絕倫，不容錯過。

萬紫千紅的熊貓，精彩絕倫，不容錯過。

萬紫千紅的熊貓

萬紫千紅的熊貓，精彩絕倫，不容錯過。

萬紫千紅的熊貓，精彩絕倫，不容錯過。

1974年香港十大明星選舉

1974年香港十大明星選舉，歡迎各界人士踴躍參加。

1974年香港十大明星選舉，歡迎各界人士踴躍參加。

100

[illegible]

「堅樞」是六六年
馬，馬姓，今年十歲，
鬃毛蓬鬆，初來時十六
五歲，現在應有十七
八歲，馬主徐基元兄，說
這是六九與七〇年
間，曾到二馬王廟，特
選四〇四秒半的，現
在已發跡，但此後難走
於下，下步就黃龍牌，若
有龍，黃龍牌，若將它
下，下步就黃龍牌，若將它
下，下步就黃龍牌，若將它

一上仍仍，拙馬不厭尤馬 名貴非

上季賽馬單

ROC BLEU

血統：LANDAU——VAMCOON

1973年 栗色 性別：雄 高度：15.2

場次	路程	班別	時間	騎師	負磅	出馬 排位	一
41	1650	2G	1.44.2	摩亞	132	9	4
96	1235	2G	1.17.0	摩亞	138	12	11

[illegible]

名或
 之考
 格名
 生名
 與生
 四生
 四十
 五十
 後生

品介紹
 (指狀) 學生文
 具用品介紹：已於昨
 日下午一時半在沙咀
 星光行三樓中環出口
 品陳列館展出。
 這次展出內容包
 括有學生繪圖、紙

課程包括：「空力學
 」、「飛機模型精造」、「
 機導向」、「航空公
 司」、「機上工作」
 職員工作、並親自參
 觀飛機製作及整備。
 各參加團體將獲發
 結業證書一張。

簡章
 校表
 班表
 報名
 簡章
 校表
 班表
 報名
 簡章
 校表
 班表
 報名

級	英中一、二及英中
日期	即日起至考試前一日止
報名時通知	報名時通知
地址	奎灣九味半弘法精舍。

校監：釋洗

香港 九龍 利瑪竇

大學預科班招

預科班報名組 (LOWER FORM SIX-S) 之詳情請向本組索取可也。校務處新辦手續中。

校：灣仔船街九號。電話：二一七三六六。

校：樓上步梯旁。二八八至三三六號。

(F.2)
 日日上午九時至下午六時
 12-1-032286
 一校長：古茂建
 圖書院
 三通告
 (B) 現仍有若干餘額。
 書院是例(一)電話止(二)電話止(三)電話止

香港新聞

一、談別，大董事
文學院：侯學
文榮來，社會
商學院：工商
上列各學系招
錄新生若干

大學預科
英中大六(一)班
電話：三三八七
二、校址：九龍觀塘
四、附註：
1. 課程完備，十時授任
2. 學位
3. 學分
學校大預科升人加多
學分，或可升入人加多
太副校長 白惠

[illegible]

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
明達	MING LI	新加坡	十一	太古
歐沙德	VISHVA VIBHUTI	新加坡	十一	太古
歐沙德	EUMAEUS	新加坡	十一	太古
聯邦	FEDERAL SALSO	新加坡	十一	太古
聯邦	REEFER CITY	新加坡	十一	太古
聯邦	FAIRLAND	新加坡	十一	太古
聯邦	SHONAN MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	MUI KIM	新加坡	十一	太古
聯邦	RECIFE MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	SL-TRADE	新加坡	十一	太古
聯邦	ROSTOCK	新加坡	十一	太古
聯邦	EVER PIONEER	新加坡	十一	太古
聯邦	STRAAT FUSHIMI	新加坡	十一	太古
聯邦	HARBOR BRIDGE	新加坡	十一	太古
聯邦	KOTA PANJANG	新加坡	十一	太古
聯邦	MAKEVERETT	新加坡	十一	太古
聯邦	SLIDRE	新加坡	十一	太古
聯邦	SEIRYU MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	TAIKO MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	QUEEN STAR	新加坡	十一	太古
聯邦	RUBTSOVSK	新加坡	十一	太古
聯邦	H.K. DELEGATE	新加坡	十一	太古
聯邦	HARBOR BRIDGE	新加坡	十一	太古
聯邦	JALAKALA	新加坡	十一	太古
聯邦	RIO DE JANEIRO MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	BRITIS	新加坡	十一	太古
聯邦	MILOS	新加坡	十一	太古
聯邦	TIMUR STAR	新加坡	十一	太古
聯邦	TAICHUNGSHAN	新加坡	十一	太古
聯邦	WASHINGTON	新加坡	十一	太古
聯邦	ELIZABETH LYNES	新加坡	十一	太古
聯邦	CHIEH SHENG	新加坡	十一	太古
聯邦	HAI FEI	新加坡	十一	太古
聯邦	SAIKYO MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	IBERVILLE	新加坡	十一	太古
聯邦	THE SUNFLOWER	新加坡	十一	太古
聯邦	STRAATMAGELHAEN	新加坡	十一	太古
聯邦	STRAAT RIO	新加坡	十一	太古
聯邦	TATRA	新加坡	十一	太古
聯邦	KWANG TUNG	新加坡	十一	太古
聯邦	ENRICO DANOLLO	新加坡	十一	太古
聯邦	ARISTOTELIS	新加坡	十一	太古
聯邦	PRES. POLK	新加坡	十一	太古
聯邦	SAN JOSE	新加坡	十一	太古
聯邦	HANGANG GLORY	新加坡	十一	太古
聯邦	STRATHBROOK	新加坡	十一	太古
聯邦	NEDER MEMS	新加坡	十一	太古
聯邦	KAGA MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	COUDAR 1	新加坡	十一	太古
聯邦	HUEI LAI 3	新加坡	十一	太古
聯邦	AMBER	新加坡	十一	太古
聯邦	NAGATO MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	BERGEN MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	LEDA MAERSK	新加坡	十一	太古
聯邦	CIRCEA	新加坡	十一	太古
聯邦	HERMION	新加坡	十一	太古
聯邦	YAMATERU MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	KINKASAN MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	PASANIA	新加坡	十一	太古
聯邦	LIVERPOOL CLIPPER	新加坡	十一	太古
聯邦	AMERICAN LYNX	新加坡	十一	太古
聯邦	TOYO MARU 1	新加坡	十一	太古
聯邦	GAZZELLA	新加坡	十一	太古
聯邦	KINGSVILLE	新加坡	十一	太古
聯邦	ASIAN EXPLORER	新加坡	十一	太古
聯邦	NICOLINE	新加坡	十一	太古
聯邦	ORIENTAL LEADER	新加坡	十一	太古
聯邦	SALLY MAERSK	新加坡	十一	太古
聯邦	YEH YUNG	新加坡	十一	太古
聯邦	CHRISTIAN MAERSK	新加坡	十一	太古
聯邦	SELANDIA	新加坡	十一	太古
聯邦	CATHAY	新加坡	十一	太古
聯邦	HUGH EVERETT	新加坡	十一	太古
聯邦	TAILUNGSHAN	新加坡	十一	太古
聯邦	KITANO MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	PEARL STAR	新加坡	十一	太古
聯邦	ORIENTAL INVENTOR	新加坡	十一	太古
聯邦	ATLANTA	新加坡	十一	太古
聯邦	RIO GRANDE MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	HELENE MAERSK	新加坡	十一	太古
聯邦	GUORUN BAKKE	新加坡	十一	太古
聯邦	SPES	新加坡	十一	太古
聯邦	YANCEY	新加坡	十一	太古
聯邦	ORIENTAL ENTERPRISE	新加坡	十一	太古
聯邦	LEMMONS	新加坡	十一	太古
聯邦	HTANTAWYWA	新加坡	十一	太古
聯邦	ORIENTAL AMIGA	新加坡	十一	太古
聯邦	CHARLOTTE MAERSK	新加坡	十一	太古
聯邦	SL. GASLOWAY	新加坡	十一	太古
聯邦	STRAAT HOBART	新加坡	十一	太古
聯邦	FIDES	新加坡	十一	太古
聯邦	HAI WANG	新加坡	十一	太古
聯邦	MING CHIH	新加坡	十一	太古
聯邦	EASTERN MINION	新加坡	十一	太古
聯邦	EASTERN ANNA	新加坡	十一	太古
聯邦	NEPTUNE SAPHIRE	新加坡	十一	太古
聯邦	AMRA	新加坡	十一	太古
聯邦	MICHIGAN	新加坡	十一	太古
聯邦	CORAL PRINCESS	新加坡	十一	太古
聯邦	MONTERREY	新加坡	十一	太古
聯邦	MELBOURNE EXPRESS	新加坡	十一	太古
聯邦	GINYO MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	SCHIE LLOYD	新加坡	十一	太古
聯邦	HENRIETTE MAERSK	新加坡	十一	太古
聯邦	HALLDOR	新加坡	十一	太古
聯邦	AMERICAN AQUARIUS	新加坡	十一	太古
聯邦	DAHLIA	新加坡	十一	太古
聯邦	GOLD BRIDGE	新加坡	十一	太古
聯邦	PRES. MCKINLEY	新加坡	十一	太古
聯邦	HAI MING	新加坡	十一	太古
聯邦	TANUKI MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	SANUKI MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	HUGH EVERETT	新加坡	十一	太古
聯邦	MYOMAYWA	新加坡	十一	太古
聯邦	TOULOUSE	新加坡	十一	太古
聯邦	MOON STAR	新加坡	十一	太古
聯邦	PRES. FILLMORE	新加坡	十一	太古
聯邦	WONORATO	新加坡	十一	太古
聯邦	S.A. KAAPLAND	新加坡	十一	太古
聯邦	MINETAKA MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	ANDROS	新加坡	十一	太古
聯邦	STELLA LYNES	新加坡	十一	太古
聯邦	AKASHIAN MARU	新加坡	十一	太古
聯邦	MURRAY EVERETT	新加坡	十一	太古
聯邦	TUNG FAU	新加坡	十一	太古
聯邦	TAMARA	新加坡	十一	太古
聯邦	CHIEH PENG	新加坡	十一	太古
聯邦	CHRISTOS	新加坡	十一	太古
聯邦	GRODEKOV	新加坡	十一	太古
聯邦	STRAAT NASSAU	新加坡	十一	太古
聯邦	KYOKKO MARU NO.3	新加坡	十一	太古
聯邦	BAIKAL	新加坡	十一	太古
聯邦	OREGON	新加坡	十一	太古
聯邦	CLEMENTINE	新加坡	十一	太古
聯邦	SALUTE	新加坡	十一	太古
聯邦	ASIAN EXPRESS	新加坡	十一	太古
聯邦	TAIPOOSHAN	新加坡	十一	太古
聯邦	BRITIS	新加坡	十一	太古
聯邦	KOTA PANJANG	新加坡	十一	太古
聯邦	GEORGIOS MATZAS	新加坡	十一	太古
聯邦	TARANTELO	新加坡	十一	太古
聯邦	STAR ALDEBARAN	新加坡	十一	太古
聯邦	STRAAT MOZAMBIQUE	新加坡	十一	太古

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
多利加	TOLUCA	新加坡	十一	太古
多利加	SL-TRADE	新加坡	十一	太古
多利加	VISAVA VIBHUTI	新加坡	十一	太古
多利加	PACIFIC BEAR	新加坡	十一	太古
多利加	TAIKO MARU	新加坡	十一	太古
多利加	FEDERAL SALSO	新加坡	十一	太古
多利加	HARBOR BRIDGE	新加坡	十一	太古
多利加	RUBTSOVSK	新加坡	十一	太古
多利加	JALAKALA	新加坡	十一	太古
多利加	PACIFIC BEAR	新加坡	十一	太古
多利加	WASHINGTON	新加坡	十一	太古
多利加	IBERVILLE	新加坡	十一	太古
多利加	ELIZABETH LYNES	新加坡	十一	太古
多利加	LEDA MAERSK	新加坡	十一	太古
多利加	CHIEH SHENG	新加坡	十一	太古
多利加	IBERVILLE	新加坡	十一	太古
多利加	HANGANG GLORY	新加坡	十一	太古
多利加	H.K. DELEGATE	新加坡	十一	太古
多利加	EVER PIONEER	新加坡	十一	太古
多利加	PRES. PIONEER	新加坡	十一	太古
多利加	ORIENTAL LEADER	新加坡	十一	太古
多利加	NEDER EEMS	新加坡	十一	太古
多利加	ATLANTA	新加坡	十一	太古
多利加	SL. GASLOWAY	新加坡	十一	太古
多利加	AMERICAN LYNX	新加坡	十一	太古
多利加	GUORUN BAKKE	新加坡	十一	太古
多利加	ORIENTAL ENTERPRISE	新加坡	十一	太古
多利加	MONTERREY	新加坡	十一	太古
多利加	PRES. MCKINLEY	新加坡	十一	太古
多利加	STELLA LYNES	新加坡	十一	太古
多利加	OREGON	新加坡	十一	太古
多利加	TENKO MARU	新加坡	十一	太古
多利加	WONORATO	新加坡	十一	太古
多利加	PRES. FILLMORE	新加坡	十一	太古
多利加	GRODEKOV	新加坡	十一	太古
多利加	AM. AQUARIUS	新加坡	十一	太古
多利加	BREMEN EXPRESS	新加坡	十一	太古
多利加	BENLOYAL	新加坡	十一	太古
多利加	EUMAEUS	新加坡	十一	太古
多利加	ENRICO DANOLLO	新加坡	十一	太古
多利加	BERGEN MARU	新加坡	十一	太古
多利加	KAGA MARU	新加坡	十一	太古
多利加	SELANDIA	新加坡	十一	太古
多利加	GAZZELLA	新加坡	十一	太古
多利加	PRIMORYE	新加坡	十一	太古
多利加	CHRISTIAN MAERSK	新加坡	十一	太古
多利加	MELBOURNE EXPRESS	新加坡	十一	太古
多利加	NEPTUNE SAPHIRE	新加坡	十一	太古
多利加	SCHIE LLOYD	新加坡	十一	太古
多利加	TORANTO	新加坡	十一	太古
多利加	IBERVILLE	新加坡	十一	太古
多利加	AVANNA MARU	新加坡	十一	太古
多利加	NIHON	新加坡	十一	太古
多利加	CYPRUS	新加坡	十一	太古
多利加	SHANSI	新加坡	十一	太古
多利加	ASIAN EXPORTER	新加坡	十一	太古
多利加	C. JOYCE	新加坡	十一	太古
多利加	SOOCHOW	新加坡	十一	太古
多利加	MILOS	新加坡	十一	太古
多利加	LIVERPOOL CLIPPER	新加坡	十一	太古
多利加	ASIAN EXPLORER	新加坡	十一	太古
多利加	CATHAY	新加坡	十一	太古
多利加	ELLEN BAKKE	新加坡	十一	太古
多利加	TSING YI ISLAND	新加坡	十一	太古
多利加	ANDROS	新加坡	十一	太古
多利加	ANDROS	新加坡	十一	太古
多利加	SAGAMI MARU	新加坡	十一	太古
多利加	DAHLIA	新加坡	十一	太古
多利加	AKIBASAN MARU	新加坡	十一	太古
多利加	THE SUNFLOWER	新加坡	十一	太古
多利加	TATRA	新加坡	十一	太古
多利加	AMBER	新加坡	十一	太古
多利加	STRATHBROOK	新加坡	十一	太古
多利加	HUGH EVERETT	新加坡	十一	太古
多利加	TOULOUSE	新加坡	十一	太古
多利加	STAR ALDEBARAN	新加坡	十一	太古
多利加	OMARIAH	新加坡	十一	太古
多利加	LEXA MAERSK	新加坡	十一	太古
多利加	JOHNEVERETT	新加坡	十一	太古
多利加	TSING CHAU	新加坡	十一	太古
多利加	SEIRYU MARU	新加坡	十一	太古
多利加	HELENE MAERSK	新加坡	十一	太古
多利加	MUI KIM	新加坡	十一	太古
多利加	FLOURISHING COUNTRY	新加坡	十一	太古
多利加	TOWUTI	新加坡	十一	太古
多利加	TA CHUAN	新加坡	十一	太古
多利加	YAMATERU MARU	新加坡	十一	太古
多利加	TAICHUNGSHAN	新加坡	十一	太古
多利加	RRI PUJUT	新加坡	十一	太古
多利加	YANCEY	新加坡	十一	太古
多利加	COUDAR NO.1	新加坡	十一	太古
多利加	PEARL STAR	新加坡	十一	太古
多利加	MONTERREY	新加坡	十一	太古
多利加	HALLDOR	新加坡	十一	太古
多利加	NEW MIMGREN	新加坡	十一	太古
多利加	GLORIOUS COUNTRY	新加坡	十一	太古
多利加	TAILUNGSHAN	新加坡	十一	太古
多利加	HUGH EVERETT	新加坡	十一	太古
多利加	KALEWA	新加坡	十一	太古
多利加	AMERICAN MAIN	新加坡	十一	太古
多利加	JURATA	新加坡	十一	太古
多利加	MING LI	新加坡	十一	太古
多利加	TAIKO MARU	新加坡	十一	太古
多利加	BRITIS	新加坡	十一	太古
多利加	ROSTOCK	新加坡	十一	太古
多利加	HAI LONG	新加坡	十一	太古
多利加	QUEEN STAR	新加坡	十一	太古
多利加	MAKEVERETT	新加坡	十一	太古
多利加	SLIDRE	新加坡	十一	太古
多利加	HAI CHIANG	新加坡	十一	太古
多利加	HERMION	新加坡	十一	太古
多利加	HAI KUO	新加坡	十一	太古
多利加	KANG HWA	新加坡	十一	太古
多利加	TUNG HAI	新加坡	十一	太古
多利加	SAN JOSE	新加坡	十一	太古
多利加	ATALANTA	新加坡	十一	太古
多利加	RECIFE MARU	新加坡	十一	太古
多利加	STRAAT FUSHIMI	新加坡	十一	太古
多利加	MUNESHIMA MARU	新加坡	十一	太古
多利加	SAIKYO MARU	新加坡	十一	太古
多利加	ARISTOTELIS	新加坡	十一	太古
多利加	NAGATO MARU	新加坡	十一	太古
多利加	KINKASAN MARU	新加坡	十一	太古
多利加	RIO GRANDE MARU	新加坡	十一	太古
多利加	FIDES	新加坡	十一	太古
多利加	SAUKI MARU	新加坡	十一	太古
多利加	GOLD BRIDGE	新加坡	十一	太古
多利加	FIDES	新加坡	十一	太古
多利加	CLEMENTINE	新加坡	十一	太古
多利加	CHRISTOS	新加坡	十一	太古
多利加	STRAAT FRESCO	新加坡	十一	太古
多利加	STRAAT TORRES	新加坡	十一	太古

禮主臨親后皇國泰 幕開處事辦新航泰



【本報訊】泰國皇太后及王后於昨日(十一日)下午三時三十分，由曼谷乘飛機抵達香港，展開為期三天的訪問。泰國皇太后及王后一行，由泰國駐港領事館官員陪同，乘搭泰國航空公司的班機。皇太后及王后在機場受到泰國駐港領事館官員及泰國航空公司職員的熱烈歡迎。皇太后及王后在機場停留約一小時後，隨即乘車前往泰國領事館。皇太后及王后在泰國領事館停留約一小時後，隨即乘車前往泰國領事館。皇太后及王后在泰國領事館停留約一小時後，隨即乘車前往泰國領事館。

【本報訊】泰國皇太后及王后於昨日(十一日)下午三時三十分，由曼谷乘飛機抵達香港，展開為期三天的訪問。泰國皇太后及王后一行，由泰國駐港領事館官員陪同，乘搭泰國航空公司的班機。皇太后及王后在機場受到泰國駐港領事館官員及泰國航空公司職員的熱烈歡迎。皇太后及王后在機場停留約一小時後，隨即乘車前往泰國領事館。皇太后及王后在泰國領事館停留約一小時後，隨即乘車前往泰國領事館。皇太后及王后在泰國領事館停留約一小時後，隨即乘車前往泰國領事館。

【本報訊】泰國皇太后及王后於昨日(十一日)下午三時三十分，由曼谷乘飛機抵達香港，展開為期三天的訪問。泰國皇太后及王后一行，由泰國駐港領事館官員陪同，乘搭泰國航空公司的班機。皇太后及王后在機場受到泰國駐港領事館官員及泰國航空公司職員的熱烈歡迎。皇太后及王后在機場停留約一小時後，隨即乘車前往泰國領事館。皇太后及王后在泰國領事館停留約一小時後，隨即乘車前往泰國領事館。皇太后及王后在泰國領事館停留約一小時後，隨即乘車前往泰國領事館。

【本報訊】泰國皇太后及王后於昨日(十一日)下午三時三十分，由曼谷乘飛機抵達香港，展開為期三天的訪問。泰國皇太后及王后一行，由泰國駐港領事館官員陪同，乘搭泰國航空公司的班機。皇太后及王后在機場受到泰國駐港領事館官員及泰國航空公司職員的熱烈歡迎。皇太后及王后在機場停留約一小時後，隨即乘車前往泰國領事館。皇太后及王后在泰國領事館停留約一小時後，隨即乘車前往泰國領事館。皇太后及王后在泰國領事

新華日報

沙田馬場第三期開展

兩期工程現已填成 兩幅巨賽馬地 場中將設青年活動大遊樂場

【本報訊】沙田馬場第三期工程，現已填成兩幅巨賽馬地，場中將設青年活動大遊樂場。沙田馬場第三期工程，現已填成兩幅巨賽馬地，場中將設青年活動大遊樂場。沙田馬場第三期工程，現已填成兩幅巨賽馬地，場中將設青年活動大遊樂場。

馬灣險醞大毆鬥

警探趕到卒制止 疑因賭博爭執四人帶署訊問

【本報訊】馬灣險醞大毆鬥，警探趕到卒制止，疑因賭博爭執四人帶署訊問。馬灣險醞大毆鬥，警探趕到卒制止，疑因賭博爭執四人帶署訊問。

大橋雖好引來飛徒

青衣鄉會要求 設立報案中心 並請警車入夜巡邏橋頭

【本報訊】大橋雖好引來飛徒，青衣鄉會要求設立報案中心，並請警車入夜巡邏橋頭。大橋雖好引來飛徒，青衣鄉會要求設立報案中心，並請警車入夜巡邏橋頭。



沙田馬場第三期工程，現已填成兩幅巨賽馬地，場中將設青年活動大遊樂場。

沙田馬場第三期工程，現已填成兩幅巨賽馬地，場中將設青年活動大遊樂場。沙田馬場第三期工程，現已填成兩幅巨賽馬地，場中將設青年活動大遊樂場。

沙田馬場第三期工程，現已填成兩幅巨賽馬地，場中將設青年活動大遊樂場。

沙田馬場第三期工程，現已填成兩幅巨賽馬地，場中將設青年活動大遊樂場。沙田馬場第三期工程，現已填成兩幅巨賽馬地，場中將設青年活動大遊樂場。

沙田馬場第三期工程，現已填成兩幅巨賽馬地，場中將設青年活動大遊樂場。

沙田馬場第三期工程，現已填成兩幅巨賽馬地，場中將設青年活動大遊樂場。沙田馬場第三期工程，現已填成兩幅巨賽馬地，場中將設青年活動大遊樂場。

沙田馬場第三期工程，現已填成兩幅巨賽馬地，場中將設青年活動大遊樂場。

金銀珠寶 金銀首飾 金銀首飾 金銀首飾

沙田馬場第三期工程，現已填成兩幅巨賽馬地，場中將設青年活動大遊樂場。

沙田馬場第三期工程，現已填成兩幅巨賽馬地，場中將設青年活動大遊樂場。

沙田馬場第三期工程，現已填成兩幅巨賽馬地，場中將設青年活動大遊樂場。

伊豆舞孃 THE IZU DANCER 內藤洋子 黑澤年男

阿倫 狄龍 尚寶 會度牌大

樹寶高 樹寶高 樹寶高

黃族宗親會定期舉行招待獎學生

風光 風光 風光

香港兒童合唱團 被譽為音樂奇蹟

金華 金華 金華

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請速收據來取

50 110	881 821 403 459	905 962	1172 1209
51 112	882 822 404 462	914 963	1173 1211
52 114	883 823 405 464	915 965	1174 1212
53 116	884 824 406 466	916 967	1175 1213
54 118	885 825 407 468	917 969	1176 1214
55 120	886 826 408 470	918 971	1177 1215
56 122	887 827 409 472	919 973	1178 1216
57 124	888 828 410 474	920 975	1179 1217
58 126	889 829 411 476	921 977	1180 1218
59 128	890 830 412 478	922 979	1181 1219
60 130	891 831 413 480	923 981	1182 1220
61 132	892 832 414 482	924 983	1183 1221
62 134	893 833 415 484	925 985	1184 1222
63 136	894 834 416 486	926 987	1185 1223
64 138	895 835 417 488	927 989	1186 1224
65 140	896 836 418 490	928 991	1187 1225
66 142	897 837 419 492	929 993	1188 1226
67 144	898 838 420 494	930 995	1189 1227
68 146	899 839 421 496	931 997	1190 1228
69 148	900 840 422 498	932 999	1191 1229
70 150	901 841 423 500		
71 152	902 842 424 502		
72 154	903 843 425 504		
73 156	904 844 426 506		
74 158	905 845 427 508		
75 160	906 846 428 510		
76 162	907 847 429 512		
77 164	908 848 430 514		
78 166	909 849 431 516		
79 168	910 850 432 518		
80 170	911 851 433 520		
81 172	912 852 434 522		
82 174	913 853 435 524		
83 176	914 854 436 526		
84 178	915 855 437 528		
85 180	916 856 438 530		
86 182	917 857 439 532		
87 184	918 858 440 534		
88 186	919 859 441 536		
89 188	920 860 442 538		
90 190	921 861 443 540		
91 192	922 862 444 542		
92 194	923 863 445 544		
93 196	924 864 446 546		
94 198	925 865 447 548		
95 200	926 866 448 550		
96 202	927 867 449 552		
97 204	928 868 450 554		
98 206	929 869 451 556		
99 208	930 870 452 558		
100 210	931 871 453 560		
101 212	932 872 454 562		
102 214	933 873 455 564		
103 216	934 874 456 566		
104 218	935 875 457 568		
105 220	936 876 458 570		
106 222	937 877 459 572		
107 224	938 878 460 574		
108 226	939 879 461 576		
109 228	940 880 462 578		
110 230	941 881 463 580		
111 232	942 882 464 582		
112 234	943 883 465 584		
113 236	944 884 466 586		
114 238	945 885 467 588		
115 240	946 886 468 590		
116 242	947 887 469 592		
117 244	948 888 470 594		
118 246	949 889 471 596		
119 248	950 890 472 598		
120 250	951 891 473 600		
121 252	952 892 474 602		
122 254	953 893 475 604		
123 256	954 894 476 606		
124 258	955 895 477 608		
125 260	956 896 478 610		
126 262	957 897 479 612		
127 264	958 898 480 614		
128 266	959 899 481 616		
129 268	960 900 482 618		
130 270	961 901 483 620		
131 272	962 902 484 622		
132 274	963 903 485 624		
133 276	964 904 486 626		
134 278	965 905 487 628		
135 280	966 906 488 630		
136 282	967 907 489 632		
137 284	968 908 490 634		
138 286	969 909 491 636		
139 288	970 910 492 638		
140 290	971 911 493 640		
141 292	972 912 494 642		
142 294	973 913 495 644		
143 296	974 914 496 646		
144 298	975 915 497 648		
145 300	976 916 498 650		
146 302	977 917 499 652		
147 304	978 918 500 654		
148 306	979 919 501 656		
149 308	980 920 502 658		
150 310	981 921 503 660		
151 312	982 922 504 662		
152 314	983 923 505 664		
153 316	984 924 506 666		
154 318	985 925 507 668		
155 320	986 926 508 670		
156 322	987 927 509 672		
157 324	988 928 510 674		
158 326	989 929 511 676		
159 328	990 930 512 678		
160 330	991 931 513 680		
161 332	992 932 514 682		
162 334	993 933 515 684		
163 336	994 934 516 686		
164 338	995 935 517 688		
165 340	996 936 518 690		
166 342	997 937 519 692		
167 344	998 938 520 694		
168 346	999 939 521 696		
169 348	1000 940 522 698		
170 350			
171 352			
172 354			
173 356			
174 358			
175 360			
176 362			
177 364			
178 366			
179 368			
180 370			
181 372			
182 374			
183 376			
184 378			
185 380			
186 382			
187 384			
188 386			
189 388			
190 390			
191 392			
192 394			
193 396			
194 398			
195 400			
196 402			
197 404			
198 406			
199 408			
200 410			
201 412			
202 414			
203 416			
204 418			
205 420			
206 422			
207 424			
208 426			
209 428			
210 430			
211 432			
212 434			
213 436			
214 438			
215 440			
216 442			
217 444			
218 446			
219 448			
220 450			
221 452			
222 454			
223 456			
224 458			
225 460			
226 462			
227 464			
228 466			
229 468			
230 470			
231 472			
232 474			
233 476			
234 478			
235 480			
236 482			
237 484			
238 486			
239 488			
240 490			
241 492			
242 494			
243 496			
244 498			
245 500			
246 502			
247 504			
248 506			
249 508			
250 510			
251 512			
252 514			
253 516			
254 518			
255 520			
256 522			
257 524			
258 526			
259 528			
260 530			
261 532			
262 534			
263 536			
264 538			
265 540			
266 542			
267 544			
268 546			
269 548			
270 550			
271 552			
272 554			
273 556			
274 558			
275 560			
276 562			
277 564			
278 566			
279 568			
280 570			
281 572			
282 574			
283 576			
284 578			
285 580			
286 582			
287 584			
288 586			
289 588			
290 590			
291 592			
292 594			
293 596			
294 598			
295 600			
296 602			
297 604			
298 606			
299 608			
300 610			
301 612			
302 614			
303 616			
304 618			
305 620			
306 622			
307 624			
308 626			
309 628			
310 630			
311 632			
312 634			
313 636			
314 638			
315 640			
316 642			
317 644			
318 646			
319 648			
320 650			
321 652			
322 654			
323 656			
324 658			
325 660			
326 662			
327 664			
328 666			
329 668			
330 670			
331 672			
332 674			
333 676			
334 678			
335 680			
336 682			
337 684			
338 686			
339 688			
340 690			
341 692			
342 694			
343 696			
344 698			
345 700			
346 702			
347 704			
348 706			
349 708			
350 710			
351 712			
352 714			
353 716			
354 718			
355 720			
356 722			
357 724			
358 726			
359 728			
360 730			
361 732			
362 734			
363 736			
364 738			
365 740			
366 742			
367 744			
368 746			
369 748			
370 750			
371 752			
372 754			
373 756			
374 758			
375 760			
376 762			
377 764			
378 766			
379 768			
380 770			
381 772			
382 774			
383 776			
384 778			
385 780			
386 782			
387 784			
388 786			
389 788			
390 790			
391 792			
392 794			
393 796			
394 798			
395 800			
396 802			
397 804			

香港電台

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

鴛鴦，今日思

鄉黨）鄉紳魏紅慈，愁寒江過柳，終歲守，年
 客對雪白頭，情幽咽，靜幽蘭，人比黃花更瘦
 ，詞解相思扣，（中板）多少往事空懷，空
 ，棉袍似恨，恨悠悠，同憶起異地情幽，今何
 嘆，一句越南佳麗，未許賦河洲，到今日眠臥
 明，分明我獨神思亂，恨比垂楊千萬瘦（好
 零人何在，我欲欲登，無由（土工慢板）好
 難長，感盛易收，終日珠淚染綉袍，怕對菱花
 （三）狂我易盡，樂極生悲，洪福無門，無
 動，荷盡殘香，

斷，倩影茫茫，恐怕是緣慳一瞥心。夜風涼寂，
一片清輝灑落，微風吹起，花兒似金。
感傷，一片頭暈目眩，佛燈無異字樣，
落花，春風秋葉，佛燈無異字樣，
愁緒，愁緒，離別之際，誰能挽留，
後，想這朝陽臨別時，再不為故人所留。

銀屏月滿樓

梁玉卿唱

(上片) (又) (漸次) (中片) (又) (漸次) (下片)

衣衣建建

[illegible]

白生擅花老幼稱其，真海濤等二十年
愛此花，遂移於北堂。

乙卯嘗遇我偶偏，關心，怨風狂住往來
無常，春風吹散，似輕烟散後，香雲落，頭欲
未放花開，未敢明，一盤盤頭欲
照多花開，千般待，萬蕊，欲開猶未
樹花開，更誰個等得，暖，君身何有花
文筆難，自愁我無詩未肯修，有花從
後月愁非，獨對風風風，院院空庭花
，則怕春難爲使意。

斷鴻零雁 譚惜庵

甘明超
譚惜庵

[illegible][illegible][illegible][illegible]

少舊恨新愁，何忍怨那時時，翠顙。枉相思。
目我將絲雨斷，無後不風顛。魂，(催快)
郎聲，何年腰更瘦。恰似已死春蠶，尙有未絳
(過平包才)。(浣花)尙有未絳帶恨，黃鸝是
啼你忘情，別或是郎郎伴，祇恨你怨斷情根。
姊妹，知否教寫你一曲新嬌，你你你，你心何
太忍。(介)所謂多情如此，你果流水行雲。

轉投



吳翦翠
廣震名
天今
精武中發
華功國揚

好明亞黃 荷 媽
景月洲金活李媽

傳技·東

·場五綫全·拜禮

輝互詠洪
!映相春拳!

永華 福星 觀塘 外洋




三 兒童 鄒 時半

問你人下間愁不來郎

金寶快樂
門聲樂

院三晨十時半||四第
早拜禮天今

懷文
黎藍
維羅



多 好 人 點 點 個 姐， 無 況 獨 。

文 華 快 樂 豪 華 聲

半 時 11 晚

場 兩 晚

競 出 新 招

龍 虎 鬥

大 戰 王 道

羅 禮 士

保姓族 沈一

拜禮
歌朗州
午
場夜

青年文學名
學生著不朽
會主耳片百
座辦：君不唯

傲慢與
偏見！

羅賓士
維多利亞
利維亞
慈慈演
慈慈演

冠金·華大·約紐

映場五週二第

片巨級紹綴別情奇門打趣風司公洲歐

主人原巴奇蘭士譚貝活一燧魚一
 高馬班馬勒美馬：寶雙一風鱗

他是美國西部的〇〇七
 保證遠勝前集！

續	風	鱈
集	燧	魚

HERE WE ARE AGAIN.
 PROVIDENZA

花你一治古比不刀風可以神
 看武今劍入槍喚以呼大
 得術今出槍入鳴呼通
 心令中怪出槍入鳴呼通
 放！心

本週新片
百樂戲院
今天
星期特別早場
十一點正
美高梅
七彩卡通

紐約

今特別加座
天開一場
正點早
座收價廉

飛天賊

3. FANTASTIC
SUPERMEN

七 彩 國 寶
尼 杜 杜 地 飛 萬
尼 尼 地 地 飛 萬

麗宮

今天禮拜五
獻映場天

歐公別凡異百
歌片奇智物向格創前開

動物大

大自然的
千奇百怪
見所未見
天演所未
羈肉強食
適者生存

飛躍動物給
做受打接吃
妙奪愛眠給
活現妙奪愛
夜自現妙奪
歲會年現妙
難離眼強食
毒見的頭項

海陸空野
生動物活
現銀幕！
歐亞美聰
明人類盡
入鏡頭！

避險
擠擁
請早
定座

兩院不日映

午夜場

晚

引館草

海運

百樂

龍鳳鬥智

Steve McCuen
Faye Dunaway
A Newmarket Production
The Hermit and the Affairs
(C) 1971 by Newmarket

史提夫麥昆
三國英傑傳
大戲院

移花接木美人
妙計美人
金蟬脫網
亮法網
逃龍

非丹娜蕙
主演

聯美巨片



雅歌
娜底雅
天娜
瓦莉
新人樂作

再 生 花

歐洲公
司喜劇
深奧感
浪漫豪
華巨片

七彩
闊幕

注意映
期地點



試映
兄弟團
來面舞
會

TO LIVE ON LOVE

香港皇后大道東

大舞台

今天五場首映

監製 黃夢
編導 王洪影

七怒漢

創動作片
約新境界
開打鬥片
的新風格

大盜長龍
出人的王

紅成報
方報綠報
商報無誤同
東報無誤同
南報無誤同
西報無誤同
北報無誤同
中報無誤同

加哥華斯達
作更再得
功威萬接

六邊演
比華斯達
作更再得
功威萬接

滿聲烜赫
大擺長龍
速從票買拜禮
步一佳更暴風大比

工東明紅成
許商方報綠報
緊疑然無誤同
火高樓包
爆度繁圖
使便暗誘
無人殺明

STATE OF SIEGE

丹蒙允

令徽戒

金門 快樂 京華
寶聲 門 樂 華



本港近二十年來

食水需求增十倍

一九五四年旱季，每天供水三小時，耗水式三千三百萬加侖。一九六三年奇旱，四日供水一次，耗水式每天二千多萬加侖。如今，每天耗水式約三萬四千加侖。照當局估計，每年耗水式將增至三萬四千三百萬加侖。

如果告訴你：近二十年來，本港耗水式增加了十倍，你相信嗎？有統計數字為根據，不由你不相信。

旱亢夏今 否水制會

本港今年夏季，天氣異常乾燥，雨水稀少，供水局不得不實施節水措施。據統計，今年夏季的耗水式比往年增加了百分之二十。

五年後增至三千億 本港總水庫

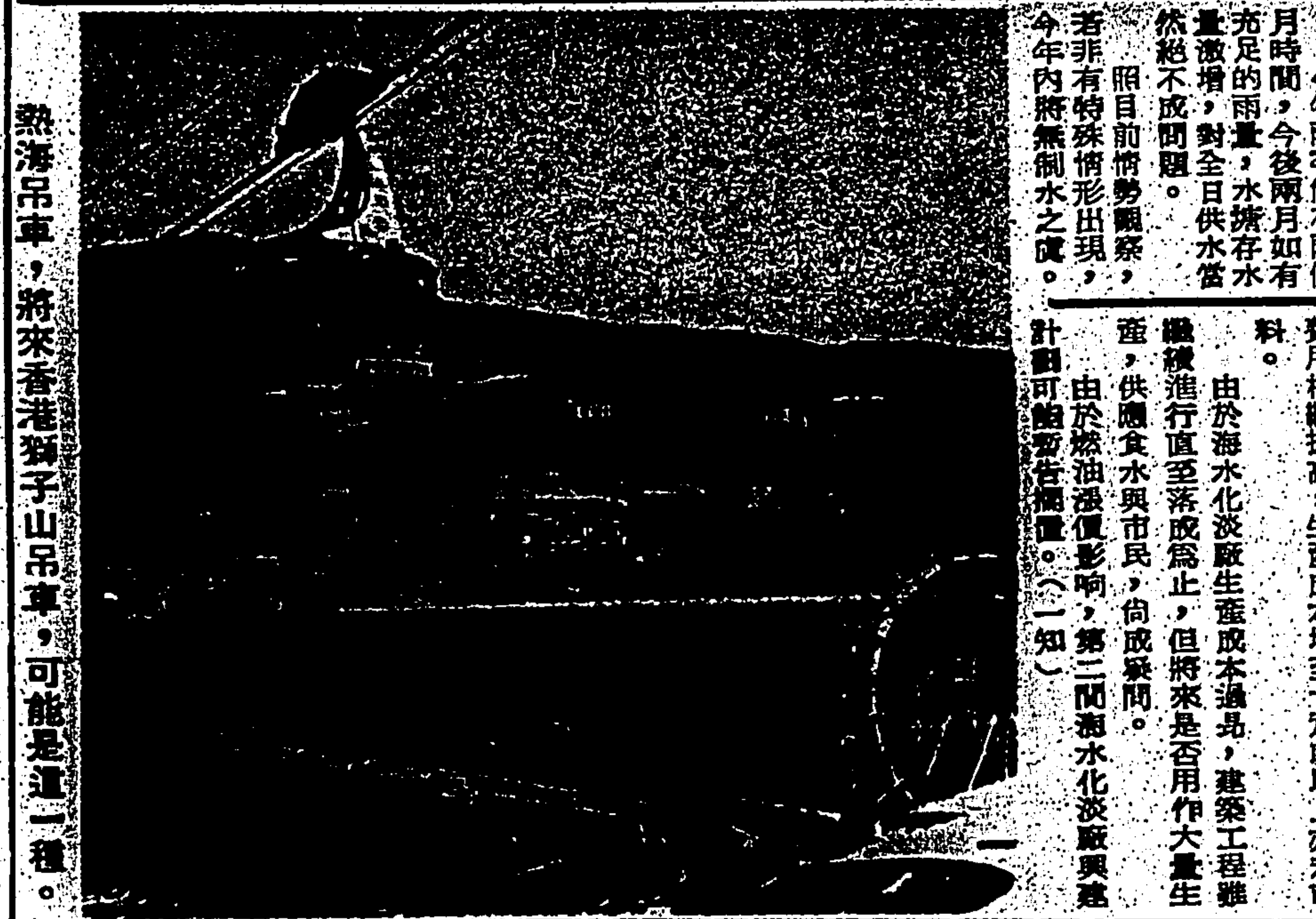
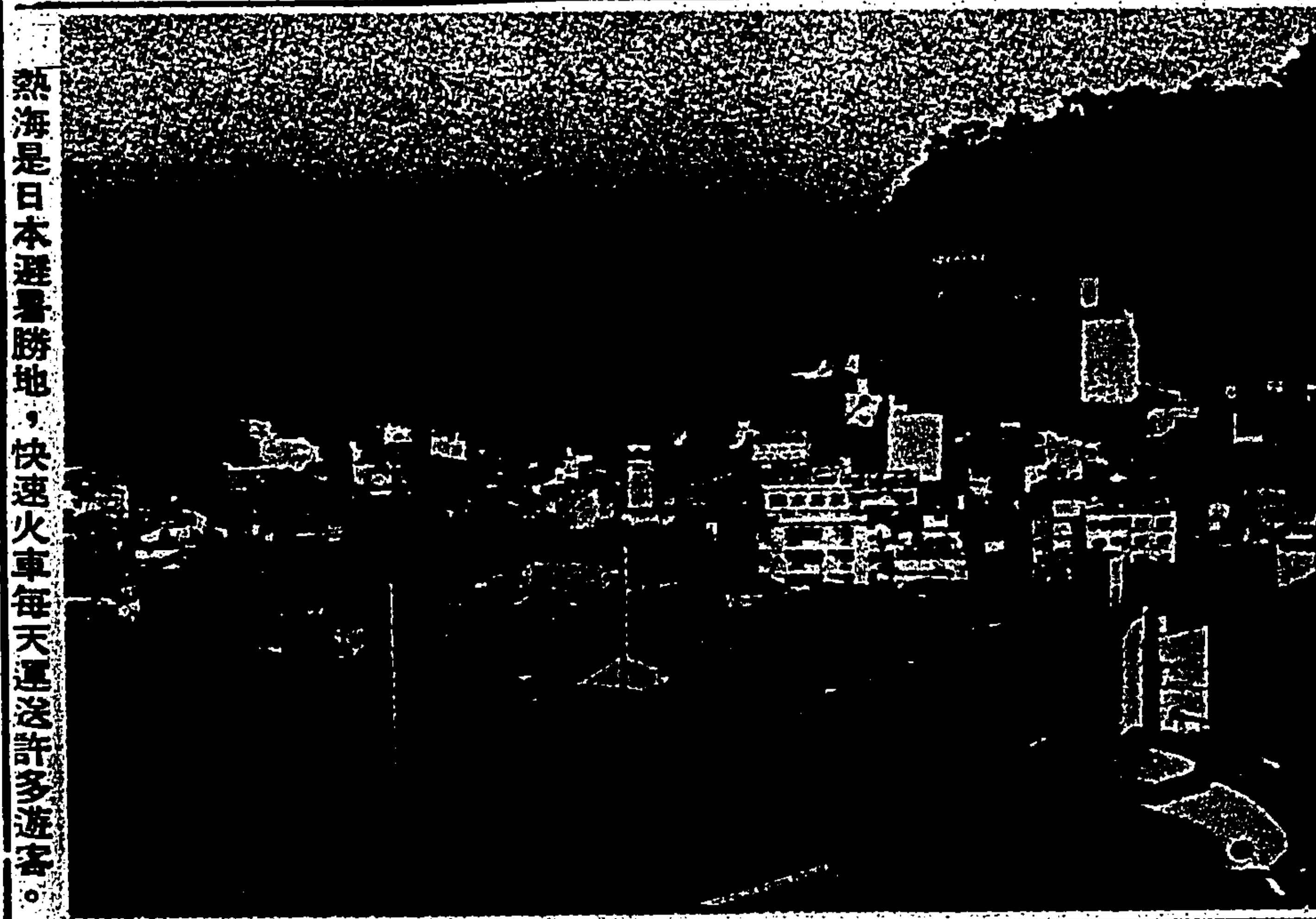
本港總水庫，五年後將增至三千億加侖。目前，本港總水庫僅有一億加侖，遠不足應付日益增長的食水需求。

加侖

本港總水庫，五年後將增至三千億加侖。目前，本港總水庫僅有一億加侖，遠不足應付日益增長的食水需求。

水來江東 月三供足

東江供水工程，每月可供應三億加侖食水。此項工程將大大緩解本港的食水短缺問題。



季雨年今 月兩有尚

今年雨季，尚有两个月的降雨量。這將有助於緩解本港的食水短缺問題。

每人每天用水五十加侖

照目前本港人口數字平均伸算，每人每天用水五十加侖。這將大大緩解本港的食水短缺問題。

淡化水海 本成產生 倫加千一 元拾達幾

海水淡化工程，每千加侖的生產成本，初期約為拾元。這將大大緩解本港的食水短缺問題。

淡月·換季·靜

生靈最喜靜，最喜淡。淡月、換季、靜，這三種境界，是人生中難得的體驗。

熱海溫泉

日本著名的熱海溫泉，位於靜岡縣。這裡的溫泉，具有多種療效，是度假的好去處。

熱海溫泉

日本著名的熱海溫泉，位於靜岡縣。這裡的溫泉，具有多種療效，是度假的好去處。

健康是美的標準林黛玉型似已落伍了

婦女應該顯出蓬勃的朝氣，充沛的活力，表現出樂觀的態度，有充分的精力與體力從事各種各樣的工作，因為能勞動的人才是最完美的。所以健康才是今天美的標準，而且也是最自然的，不是病態的，更不是矯揉造作的。然而達到最完美的正確道路，唯一可靠的，是運動，運動可以促進健康，可以使身體全面地，均勻地，充分地，健康地，

運動，却不要做過度的運動，因為漸漸地你會感覺到運動所需的精力是相當大的，在開始的時候，你只要每天做十分鐘的運動，慢慢按照自己的體力和不使自己過勞疲勞為條件，而漸加至每天半小時了。

此外，又假如你散步常在日光下運動，你撒把，打球，這亦會使皮膚帶上棕褐色，這種膚色經常是健康美麗。同時，

情。但對於美的努力，却往往視若等閒，這也是人的通病。

色調之配合，趨時的流行化粧術，穩穩的正確知識，真要有十分的理解，有長久的訓練。但人之美麗，根本是由體內發出的，所以為保持自然之美，適當之運動是必不可少。

腹部運動：仰臥，兩腿伸直，雙手舉起，然後運用腰力，緩緩把手身坐直。其次，反回原狀，如此反覆做十次。這可使腹部脂肪消除，保持腹部的優美。不過，初做這運動可能會覺吃力，但能持續，功效甚佳。

腿部運動：仰臥地上，兩腿抬起，雙手支持腰間，雙腿作蹲置車動作，每次做一百次，可使大腿纖瘦。

腰部運動：直立身姿，雙手叉腰，身體向左右兩邊彎屈，這方法可使腰肢細小結實。

柔軟運動：利用長椅或梳粧檯，背之而跪在地面，背部離椅約三英尺，兩手反後按椅椅屈伸，而將身抬高下推動，如是反覆多做能壯突胸，可收上半身美化之效。（武）

太太小姐常作健身操，能保持身裁窈窕，並有減肥效果。



通常人們講美容，是注意外表，例如應什麼化粧品來使自己

洗盡鉛華的時候，醜陋不是仍存在嗎？所以，最好應該是要有美好的

容貌美麗。要怎樣打自己盡善盡美，但一人却忽略自己的本身不化粧，亦是那麼嬌艷動人等於一個具有標準而美麗的體型，則穿任何衣服，作任何打扮打扮都是那麼好看的。所以，欲要有美好的容貌，還是先注意一下自己

年，唱得很好的歌聲，或是做得很精巧的縫紉，或者是對某一種運動有精湛的心得。這些都會使你顯得更動人可愛，而在社交方面獲得更大的成功。

(五)要有雅淡絕俗的化粧——要常常注意

(一)指表面圓滑。(二)打好底之後，才好塗
可用 用自己所歡喜的有色指甲水，色澤任從

(其)

便可使身軀
時皮膚也可收

果。

指搽 擦。但得起碼要塗兩次。(三)最後地
色。爲着指甲有光澤起見，可再塗一次白
色的發光指甲油。塗完之後，將脫脂棉
薄的紗在推押器具上，輕輕的抹淨指
甲邊緣多餘的指甲水。
塗指甲得注意的地方有好幾點。指
甲水放置時間一久就會變得濃，所以這
適度的化粧，使你更具
吸引力。

——有數得計！——
「什麼叫做美？」——也就不凡了。現

表上所說的條件，他「美儀表」一項，又把他這些條件製成一個「美儀表」，以爲定去問一位大學教授，但大學教授却不能够回答。不過，專家可以得一個女子的美儀用其算的方法來計算，且以爲一個女子美儀度，就等於她所穿的綢緞和的皮質組織，頭髮，健康，態生氣而定。

（一）假若年齡中，你的身體重都能適合標準，數字，那麼應得得入，當酌量減去。

（二）眼睛與睛彷彿當減兩兩皮有舌根的皺紋減少，目光遲鈍不

去兩分。

（三）牙齒牙齒之潔白或不生當減去三分。

（四）口部整齊減去三分。

假如你用口呼吸



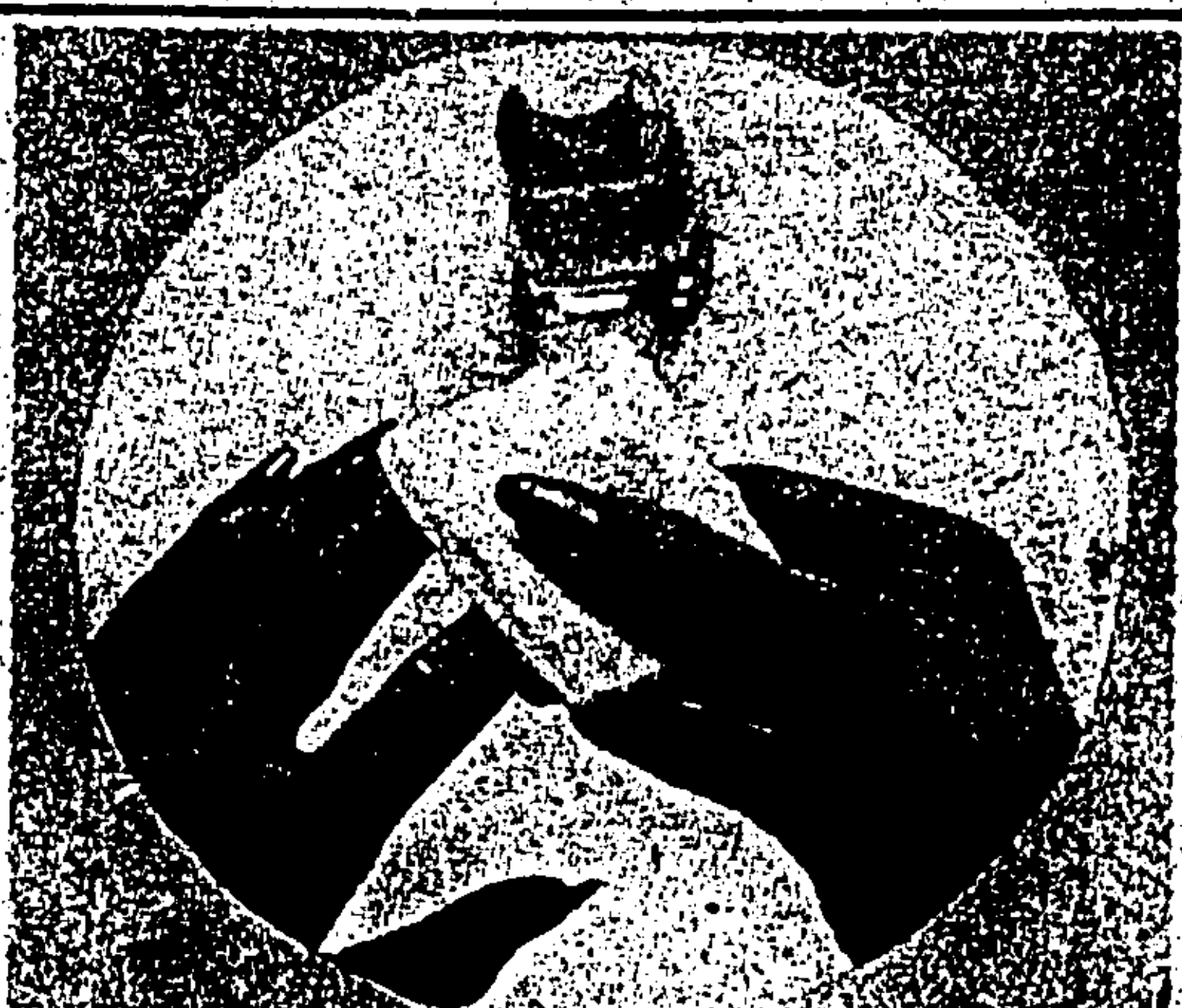
六十年代被稱為「瑞典冰山的電影明星安妮克克賣，大肉彈

名也。當西魏的時期，人們只知

道是肉體，壓不上是身家窮寒。

實由於
小時，
日內，

三十萬要會讀過那裏它位也。也許他們的由於場所，「大夏」的記者。而這約一千也。也許也較易人教雖良好的



劉松仁是個憤怒青年

劉松仁與劉松仁是一位非常重感情，又是一位略帶反叛性的憤怒青年。他大約於（九）月離港到外地讀書了。他讀的將是仍與他目前工作有關的科系。據說要讀四年學分，重點他會則重於電影編導方面。電視反居於次位。但是，由於他捨不得久離香港和香港的朋友，他說，他會全心全意去讀，希望能以兩年時間讀完四年的學分，這樣，第三年便可以再回到香港了。

劉松仁早已與麗的約滿，是提前解約，但由於他是為了去讀書，並非對麗的不滿，也非麗的實，因無感情，未忍違別是實。（劉松仁）

對他不滿，因此，雖然解了約，在留港期間，仍願為麗的演出戲劇，最近他主演的一期「星」，就是在解約之後才拍的，現在，麗的擬再請他演出另一個電視劇，準備九月開映，他則原則上同意，但希望能在八月拍完，以不阻他行期為原則。

劉松仁人緣甚佳，演技又好，因此不少人都勸他不如不去，留下來演戲，他得逢此場面，則要求朋友別再相勸，免得他動搖，他表示，如果朋友苦勸，他很難堅持去讀書的信心。他好友徐小明很了解他，所以不加勸阻。

他家本富有，外傳他未幾錢去讀書，並非事實，因無感情，未忍違別是實。（劉松仁）



劉松仁先生

黎愛蓮 曾習六年法文

黎愛蓮最近曾因割傷，腕脈成為新聞人物，因為她發生在影星白小曼自殺後不久，所以特別受到各方注意。他已自己加以解釋，說只是意外，並非自殺，請勿誤會。

黎愛蓮曾修習過六年法文，水平頗高，但事把黎愛蓮姓名以英文拼

音，她就根據拼音讀出，這就造成誤會，她對此感到遺憾，她認為，她應該可以演出，後因見她的銳意改革，生氣勃勃，乃再策一合約，故現在在麗的合約期內。（黎愛蓮）



黎愛蓮小姐

電視節目表

麗的中文台

- 9.00 新聞、天氣及節目介紹
- 9.15 潮語長片：吳漢殺妻
主演：丁楚翹、莊雪娟
- 11.05 獅子山下
- 11.30 快樂時光：伊皇殿對洛根何新
（遊戲節目）
- 12.25 爐邊七日
（本週新聞大事）
- 12.35 龍虎遊俠：以牙還牙（重播）
- 1.30 世界新聞及天氣報告
- 1.45 粵語長片：你情我願
主演：張英才、南紅
（時裝喜劇）
- 3.25 新聞及節目簡介
- 3.30 英國足球賽（重播）
「紐卡索對諾定咸森林隊」
- 5.00 留學指南
- 5.30 新聞及節目簡報
- 5.35 錦繡前程：偷師
- 6.00 養生之道
- 6.30 「亡命天涯」：情絲（下集）
- 7.20 新聞及天氣報告
- 7.55 「神威勇探」：遺毒兇殺案
- 8.45 週日劇場
- 9.45 國語長片：沙家浜
（京劇）
- 11.15 最後新聞報告
- 11.20 「雄才偉略」：片場命案
（重播）
- 12.10 完結曲

翡翠台

- 7.45 播映彩色測影板
- 8.00 粵語長片——「九九九離奇三兇手」
由余麗珍、于素秋、林鳳主演
- 9.30 七彩「杏林雙傑」片集
- 10.20 實地播映七彩「港聞一週」
- 10.45 七彩「國王與我」片集
- 11.15 七彩「唔出奇呀」
- 11.45 粵語長片——「十萬萬萬」
關德興、吳君麗、羅劍郎主演
- 1.15 實地播映七彩午間新聞
- 1.30 實地播映七彩「彩霞百味」
- 2.00 七彩「電視劇場」——啼笑姻緣
- 3.00 七彩「望子成龍」片集
- 3.25 七彩「歌舞長宵」
- 3.55 實地播映七彩新聞簡報
- 4.00 七彩「拉西歷險記」卡通片集
- 4.25 七彩「彩色世界」片集
- 5.15 七彩「藍寶石王子」卡通片集
- 5.40 七彩「胆小鬼」卡通片集
- 6.00 七彩「未來世界」片集
- 6.30 七彩「父子情深」片集
- 7.00 實地播映七彩「節奏」
- 7.30 實地播映七彩新聞及天氣報導
- 7.55 七彩「新聞特寫」
- 8.00 實地播映七彩「有上有落」
- 8.30 實地播映七彩「歡歌歡舞」
- 9.00 實地播映七彩「西遊記」
- 9.30 實地播映七彩新聞簡報
- 9.35 七彩「一九七四年度世界足球大賽」扎伊爾對巴西
- 11.45 實地播映七彩最後新聞報導
- 11.55 七彩「罪惡魅星」片集
- 12.45 全日播映完畢

明珠台

- 9.00 播映彩色測影板
- 3.00 「十字街頭」片集
- 4.00 週日英語長片——「絕色英雄」（中文字幕）
由康妮史提芬主演
- 5.30 「寶島」片集
- 6.15 「杏林新秀」片集
（中文字幕）
- 6.40 實地播映七彩新聞及天氣報告
- 6.50 「時事漫談」
- 7.05 「寶島三雄」片集
- 7.55 「瑞麗喜劇」片集
（中文字幕）
- 8.20 「淘氣鴛鴦」片集
（中文字幕）
- 8.50 實地播映七彩今日新聞
- 9.20 「觸目驚心」片集
- 10.40 「藝海精華」片集
- 11.35 實地播映七彩最後新聞報導
- 11.40 「新聞展覽」
- 12.10 全日播映完畢

麗的英文台

- 3.30 週日下午影院
片名：雪山風雲
- 4.50 香港警察兵團
- 5.25 「海怪家庭」兒童趣怪片集
- 5.50 兒童雜誌
- 6.15 旅店風光
- 6.40 新聞及天氣報告
- 6.50 雙星拱照
- 7.15 「萬家統橫」
- 7.45 錯綜良緣
- 8.10 週日歌舞
- 9.00 新聞報導
- 9.20 天氣報告
- 9.25 每週長片
片名：春雨殘梅
- 11.05 最後新聞及天氣報告
- 11.10 歐籍娛樂心聲
介紹加士娜姊妹
- 11.35 全日播映完畢

沒容人之量？

李太：李太不曉得的，某日丈夫做錯了一點事，她便喋喋不休。丈夫也火了，對她說：「究竟你有沒有容人之量？」

李太：李太聽了，指着自己的大肚子，神氣十足地回答：「你放我肚內不是人嗎？」

丈夫氣結。（梁）

酸醋

用酸醋洗髮，能使頭髮鮮明亮麗，但不可去洗髮的頭頂，故為最好的洗髮劑。用法：酸醋半杯，與一夸爾的溫水相混，和，洗頭之後用來洗髮，能使頭髮鮮明，且可去頭頂上的惡臭氣味。（國）

電視節目表

麗的中文台

- 12.00 新聞簡報及節目介紹
- 12.05 英語長片：紐約警察網
- 1.30 新聞及天氣
- 1.45 麗的電視劇：睡谷
（重播第六集）
- 2.15 閃電劇場：嬉皮音樂家
（卡通片）
- 2.40 「紅燕子」：真假小雲
（古裝武俠片集）
- 3.30 新聞簡報及節目介紹
- 3.35 兒童世界
導播：陳祖光
主持：陳儀馨、招鏡斌
內容：考記憶（數字遊戲）、大家答（家庭遊戲）
- 4.00 麗的影院：黃飛鴻虎爪會羣英
主演：關德興、曾江
春（上）
- 6.55 「蒙面超人」：螳螂人
（科學幻想打鬥片集）
- 7.20 新聞及天氣
- 7.50 觀點與角度
（香港電台電視部製作）
- 7.55 「岸」：麗的戲劇節目
- 8.25 秀蘭談談處處聞
麗的電視劇
- 9.30 「追」：偷龍轉鳳
（警匪打鬥片集）
- 10.05 最後新聞報告
- 11.00 時人時事
- 11.30 「奪魄遊龍」：怪按摩師
- 11.55 完結曲

翡翠台

- 9.00 播映彩色測影板
- 12.00 七彩「卡通片」
- 12.10 「六內熱屋」片集
- 1.00 實地播映七彩午間新聞
- 1.15 每日電影——「洪福臨門」
于素秋、麥美棠、馮寶儀主演
- 2.45 七彩「第二劇場」——亂世兒女
- 3.15 七彩「青年幹探」片集
- 3.45 七彩「神行太保」片集
- 4.10 實地播映七彩「齊齊玩」
- 4.35 實地播映七彩新聞簡報
- 4.40 下午茶座：爛爛二當老婆
新馬師倫、邱雲雲主演
- 6.25 實地播映七彩「精打細算」
- 6.55 實地播映七彩「翡翠劇場」——烏龍劍客
- 7.30 實地播映七彩新聞及天氣報導
- 7.55 「觀點與角度」（香港電台電視部製作）
- 8.00 實地播映七彩「信不信由你」
- 8.30 「萬能神探」片集
- 9.30 實地播映七彩新聞簡報
- 9.35 實地播映七彩「歡樂今宵」
- 10.45 七彩「龍虎雄英」片集
- 11.40 實地播映七彩最後新聞報導
- 11.50 週一影院——「擂台」
由張清海、田鵬、易原主演
- 1.20 英語長片「逃亡記」
由史提芬林主演
- 2.50 全日播映完畢

明珠台

- 9.00 播映彩色測影板
- 4.00 「芝蘭街」片集
- 5.00 「卡通大全」
- 5.05 「迷你老爺爺」卡通片集
- 5.30 「小獅春回」片集
- 5.50 「歡樂青春」片集
- 6.15 「十字街頭」片集
- 6.40 實地播映七彩新聞及天氣報導
- 6.55 「一九七四年度世界足球大賽」荷蘭對阿根廷
- 8.50 實地播映七彩今日新聞
- 9.15 「觀點與角度」
（香港電台電視部製作）
- 9.20 每週名片——「烽火山河」
（中文字幕）
由安東尼昆主演
- 11.30 實地播映七彩最後新聞報導
- 11.35 「愛情故事」片集
- 12.30 全日播映完畢

麗的英文台

- 5.00 兒童世界
- 「電器組」
- 5.30 「海上獵奇」
- 6.05 「神馬歷險記」
- 6.30 新聞及天氣報告
- 6.40 「執法如山」
- 7.30 新聞及天氣報告
- 7.35 觀點與角度
- 7.40 春滿杏林
- 8.05 「大顯神通」（描述一名魔術師之精彩生活）
- 9.00 新聞報導
- 9.25 天氣報告
- 9.30 神秘之夜：麥美倫探案
- 10.45 最後新聞及天氣報告
- 10.50 芬尼醫生行醫錄
- 11.40 全日播映完畢

夜深沉

跟男朋友遠足旅行，事前固然要選定場所，更要定妥來回時間，回到家中最遲不得超過黃昏，晚間是年輕女性的危險時刻，容易受動向的當午人最易犯上錯誤，不寧歸成大錯，後悔莫及。

孤男寡女同處一室，大忌。倘若事情不可避免，記得打開房門。（國）

產科醫生

有一天我到一間產科醫院去拜見一個醫生，看見他非常忙碌，不停地為產婦接生，就安慰他不必工作很辛苦。

他說：「的確，很多男人不斷地工作，給我賺錢的機會。」（梁）

電視節目表

一九七四年八月十三日 星期二

麗的中文台

翡翠台

明珠台

麗的英文台

- 12.00 新聞及節目簡報
- 12.05 英語長片：罪惡假日
- 1.30 新聞及天氣
- 1.45 麗的電視劇：睡谷 (重播第七集)
- 2.15 「Q太郎」：(一) 糊塗大偵探 (二) 遊龍妖屋
- 2.40 「執法如山」：押犯列車
- 3.30 新聞簡報及節目介紹
- 3.35 兒童世界
- 導播：陳祖光
- 主持：盧愛蓮、珊瑚、英基
- 4.00 麗的影院：黑白飛天貓
- 主演：陳寶珠、曾江
- (偵探片)
- 春(下)
- 主演：吳楚帆、白燕
- (家庭倫理片)
- 6.55 「星空奇遇」：海底城
- 7.20 新聞及天氣
- 7.50 觀點與角度
- 7.55 周報精華
- 8.25 職勇特工隊：妙計驚兇 (間諜片集)
- 9.15 喜相逢
- 9.30 麗的電視劇
- 10.05 熱線
- 10.35 國語長片：神劍游龍
- 主演：丁紅、康威
- 12.00 最後新聞報告
- 12.05 完播曲

- 9.00 播映彩色測影板
- 12.00 「卡通片」
- 12.10 「班尼沙」片集
- 1.00 實地播映七彩新聞新聞
- 1.15 每日電影「鬼夜啼」
- 由汪玲、莊雪娟、張仲主演
- 2.45 「第二劇場」——亂世兒女
- 3.15 「青年幹探」片集
- 3.45 「小白龍」卡通片集
- 4.10 實地播映七彩「齊齊玩」
- 4.35 實地播映七彩新聞簡報
- 4.40 下午茶座——「蟹仔夜祭蟹羹人」
- 新馬師曾、余麗珍主演
- 6.25 實地播映七彩「精打細算」
- 6.55 實地播映七彩「翡翠劇場」——烏龍劍客
- 7.30 實地播映七彩新聞及天氣報導
- 7.55 「觀點與角度」(香港電台電視部製作)
- 8.00 實地播映七彩「太太圈」
- 8.30 「杏林雙傑」片集
- 9.30 實地播映七彩新聞簡報
- 9.35 實地播映七彩「歡樂今宵」
- 10.30 「一九七四年度世界盃足球大賽」阿根廷對海地
- 12.35 實地播映七彩最後新聞報導
- 12.45 「新聞展望」
- 1.10 「劫數奇譚」片集
- 1.35 英語長片——「古物爭奪戰」
- 由基斯杜化李主演
- 3.05 全日播映完畢

- 9.00 播映彩色測影板
- 4.00 「芝麻街」片集
- 5.00 「卡通大全」
- 5.05 「卡通片」
- 5.10 英語長片——「玉女逢春」
- 由仙蒂嘉露主演
- 6.40 實地播映七彩新聞及天氣報導
- 6.55 「俏姐兒」片集
- (中文字幕)
- 7.25 「芳蘭妙事」片集
- 7.55 「無敵鐵探長」片集
- (中文字幕)
- 8.50 實地播映七彩今日新聞
- 9.15 「觀點與角度」
- (香港電台電視部製作)
- 9.20 「時代女性」片集
- 10.15 「紀錄片特輯」
- 11.05 實地播映七彩最後新聞報導
- 11.10 「蘇海春秋」
- 11.35 「歐片精華」
- 12.00 全日播映完畢

- 5.00 兒童世界
- 「電腦組」
- 「帽子王國」
- 「大天然奇觀」七彩卡通片
- 6.05 「神秘博士」
- 6.30 新聞及天氣報告
- 6.40 「妙女郎」
- 7.05 快樂家庭
- 7.30 新聞及天氣報告
- 7.35 觀點與角度
- 7.40 歡樂滿堂
- 8.05 「警網雄風」
- (警匪鬥智，緊張刺激，特賞隊長史超域展露奇功)
- 9.00 新聞報導
- 9.25 天氣報告
- 9.30 戒周生涯
- 10.20 時人時事
- 10.45 最後新聞及天氣報告
- 10.50 世界哥爾夫球大賽 (最後一集)
- 12.05 全日播映完畢

賓至如歸

首先要注意的，是屋子的清潔。在客人到來以前，一切要整理妥當，各種擺設要光潔亮淨，使人看來又舒服又順眼，切忌在客人敲門時，你還在和工人忙得忙忙，弄得一屋子是灰塵。(鳴)

長期扒手

李太太說：「我候，我候是準備好，他坐在沙發裏，他腳太說：『何必這樣操心呢？難道對你什麼好處嗎？』」

「是的，沙發裏老是一大把毫子。」

寒冷昏迷

天氣極度寒冷時，得不到一些溫暖，也會發生暫時性的昏迷，時間雖不長，但有時人的手腳，抽抽作怪，這是需要進服藥物，人的手腳，抽抽作怪，這是需要進服藥物，人的手腳，抽抽作怪，這是需要進服藥物。

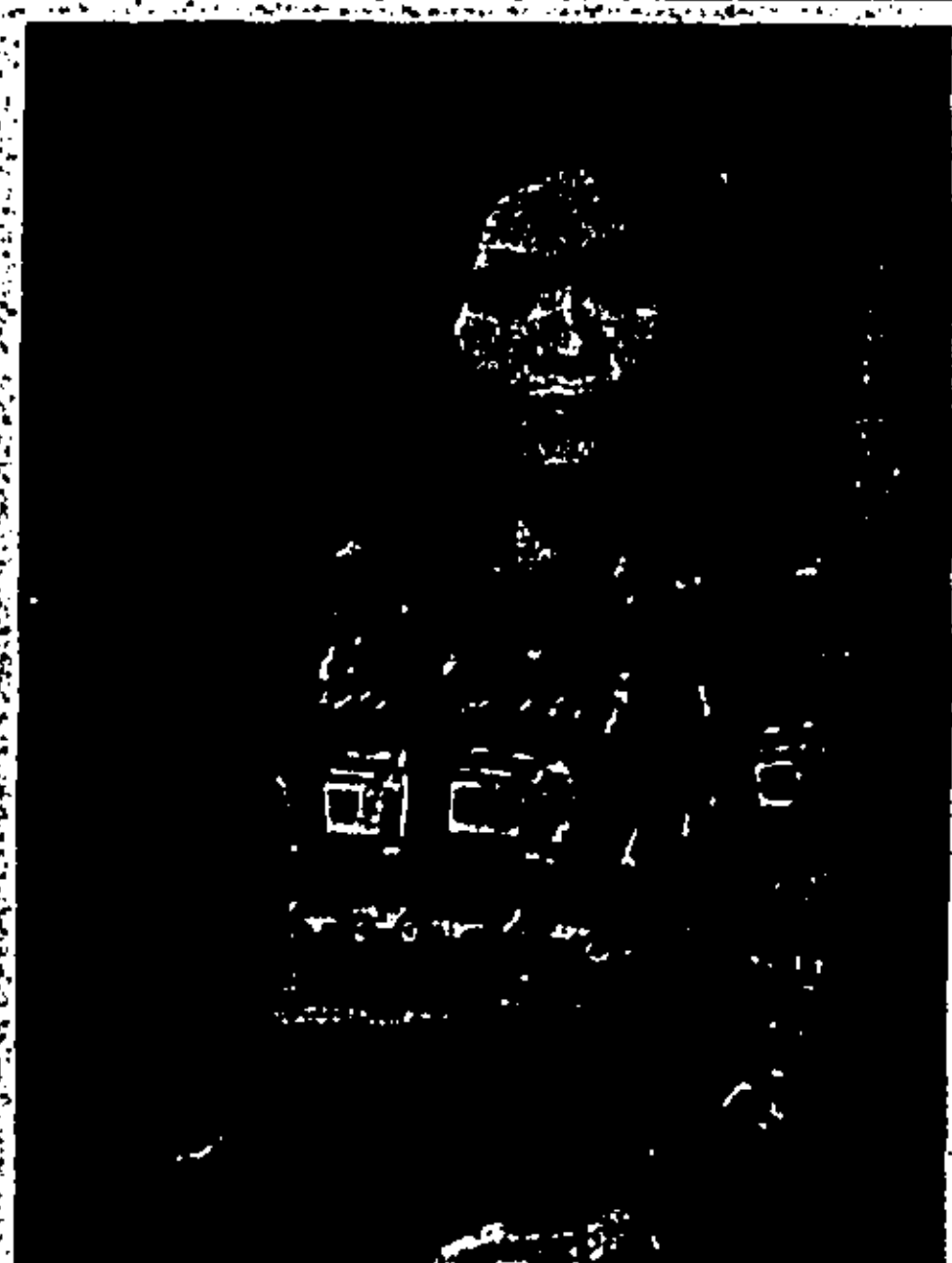
選用髮型

時興的髮型，好則好了，但未必適合你，胡亂採用，重虎不成，所以與其盲目附和，毋寧小心選擇，選用髮型，以自己能接受為第一要點，其次注意前部頭髮，因為它最能影響你的面容，懂得這兩點，成功過半。(梁)

林建明 請記者做媒人

林建明是一位年青有足夠的條件，可以稱之為「紅」的時代。他是入選的時代，有一位很好的朋友，最近却很少見他們在一起，他說，已分手了，是真是假，很難判斷，因為，就是他在這方面，都懂得存疑，若情而為真，據實者，有說是新拍，更有說是舊拍。

林建明小姐



電視節目表

一九七四年八月十四日 星期三

麗的中文台

翡翠台

明珠台

麗的英文台

- 12.00 新聞及節目簡報
- 12.05 英語長片：溫柔杏鄉
- 1.30 新聞及天氣
- 1.45 麗的電視劇：睡谷 (重播第八集)
- 2.15 「聰明笨伯」：業餘偵探 (諧趣卡通片)
- 2.40 生物奇珍：珊瑚之邦
- 3.05 「從心所欲」：一山還有一山高
- 3.30 新聞簡報及節目介紹
- 3.35 兒童世界：遊戲為主
- 導播：陳祖光
- 主持：加明、溫浩然
- 4.00 麗的影院：屈金香
- 主演：林家聲、周坤玲
- (天空小說)
- 秋(上)
- 主演：張鴻海、紅綢女
- (家庭倫理片)
- 6.55 柔道小剛：創紀招
- 7.20 新聞及天氣
- 7.50 觀點與角度
- 7.55 迷離集
- 8.25 百花齊放
- 9.30 麗的電視劇
- 10.05 「神秘之夜」：藏屍設計
- 11.20 最後新聞報告
- 11.25 錦繡人生之「坦途」
- 12.10 完播曲

- 9.00 播映彩色測影板
- 12.00 「卡通片」
- 12.10 「俠胆仁心」片集
- 1.00 實地播映七彩新聞新聞
- 1.15 每日電影——「爛頭河」上集
- 關德興、曹達華、任燕主演
- 2.45 「第二劇場」——亂世兒女
- 3.15 「青年幹探」片集
- 3.45 「書劍俠」片集
- 4.10 實地播映七彩「齊齊玩」
- 4.35 實地播映七彩新聞簡報
- 4.40 下午茶座——「武松大鬧獅子樓」
- 由石燕子、藍夜主演
- 6.25 實地播映七彩「精打細算」
- 6.55 實地播映七彩「翡翠劇場」——烏龍劍客
- 7.30 實地播映七彩新聞及天氣報導
- 7.55 「觀點與角度」(香港電台電視部製作)
- 8.00 實地播映七彩「聖賢之夜」
- 8.30 實地播映七彩「麗的劇場」
- 9.30 實地播映七彩新聞簡報
- 9.35 實地播映七彩「歡樂今宵」
- 10.45 「東瀛怪談」片集
- 11.15 實地播映七彩最後新聞報導
- 11.25 週三影院——「痴心結」下集
- 由林鳳、龍剛、麥基主演
- 12.55 英語長片「護士追兇」
- 由萊莉亞羅主演
- 2.25 全日播映完畢

- 9.00 播映彩色測影板
- 4.00 「芝麻街」片集
- 5.00 「卡通大全」
- 5.05 「一家之主」卡通片集
- 5.30 「小鎮奪回」片集
- 5.50 「歡樂青春」片集
- 6.15 「十字街頭」片集
- 6.40 實地播映七彩新聞及天氣報導
- 6.55 「一九七四年度世界盃足球大賽」瑞典對波蘭
- 8.50 實地播映七彩今日新聞
- 9.15 「觀點與角度」
- (香港電台電視部製作)
- 9.20 「功夫」片集(中文字幕)
- 10.15 「恨鎖龍樓」片集
- 11.05 「理想世界」片集
- 11.30 實地播映七彩最後新聞報導
- 11.35 「福爾摩斯探案」片集
- 12.00 全日播映完畢

- 5.00 兒童世界
- 「電腦組」
- 「冰上英雄」
- 6.05 國際新聞
- 6.30 新聞及天氣報告
- 6.40 哈林小丑籃球隊
- 7.30 新聞及天氣報告
- 7.35 觀點與角度
- 7.40 未卜先知
- 8.05 新蘇格蘭場
- 9.00 新聞報導
- 9.25 天氣報告
- 9.30 美國我見
- 10.20 柏氏家庭
- 10.45 最後新聞及天氣報告
- 10.50 科學幻想精選：「星球怪物」
- 12.05 全日播映完畢

華僑日報讀者



暑期特選 豪華遊覽團

●一流服務● 高級享受●節目豐富

十天環島(台北線)

HK\$1900.00

出發日期：

9月14日 10月8日

八天環島(高雄線)

HK\$1650.00

出發日期：

8月16日 10月8日



詳情請詢： 七海旅遊有限公司

總舖：中國大廈1702室

TEL: 5-455639 5-451404

陳麗雲 衣著樸素大方

陳麗雲是溫潤的，太太，生活樸素，衣著大方，是一位樸素的，家庭主婦，賢妻良母，不管在事業上或經濟上，都顯得溫潤不少。

陳麗雲與丈夫都是醫生，在醫院中，他們已歷時許久，職業對

她是一位樸素的，家庭主婦，賢妻良母，不管在事業上或經濟上，都顯得溫潤不少。

陳麗雲與丈夫都是醫生，在醫院中，他們已歷時許久，職業對



陳麗雲小姐

香港年鑑

元十二幣港册每

內容：

- 真實事大
- 貌全港香
- 編新法
- 覽要通交
- 南指道街
- 考參用日
- 知須住居
- 覽便電郵
- 導指旅商
- 典辭名人
- 覽一府區
- 錄實校學
- 覽總區社
- 錄名商工

論述文章詳確，參考資料齊全

保持新鮮風格，增強豐富內容

號六一一至六〇一連港李街港香
一八〇九二一五話電
下樓行銀人聯港香街中區，處分區中
七三六三二一五話電
號七九四街海上角旺，處分角旺
九四七〇四八一三話電

電視節目表

11 AUG 1974

一九七四年八月十五日 星期四

麗的中文台

- 12.00 新聞及節目簡報
- 12.05 英語長片：殺妻記
- 1.30 新聞及天氣
- 1.45 麗的電視劇：睡谷 (重播第九集)
- 2.15 「天外怪獸」：雙刀怪獸 (科學怪獸片集)
- 2.40 「妙手仁心」：黃童的悲歌 (社會倫理片集)
- 3.30 新聞及節目簡報
- 3.35 兒童世界
- 導播：陳祖光
- 主持：陳儀馨、招鏡城、英亞 (自由靈、講解動物、兒童故事、小常識)
- 4.00 麗的影院：百行孝為先 主演：任劍輝、羅艷卿 (古裝歌唱片)
- 秋(下)
- 主演：張清芳、紅錢女 (家庭倫理片)
- 6.55 快樂家庭：媽媽要再嫁
- 7.20 新聞及天氣
- 7.50 觀點與角度
- 7.55 有冇攞錯
- 8.25 「大頭神通」：謀殺陷阱 (香港刺激偵探片集)
- 9.15 喜相逢
- 9.30 麗的電視劇：針鋒相對
- 10.05 最後新聞簡報
- 10.55 粵語名片精選：白頭偕侶 主演：丁瑩、朱江 (家庭倫理片)
- 12.30 完播曲

翡翠台

- 9.00 播映彩色測影板
- 12.00 「卡通片」
- 12.10 「柔道女金剛」片集
- 1.00 實地播映七彩虹新聞
- 1.15 每日電影「血手眼」 由張清芳、易原、安平主演
- 2.45 「第二劇場」：亂世兒女
- 3.15 「青年幹探」片集
- 3.45 「超人歷險記」片集
- 4.10 實地播映七彩虹新聞
- 4.35 實地播映七彩虹新聞簡報
- 4.40 下午茶座「假鳳凰」 芳艷芬、張瑛主演
- 6.25 實地播映七彩虹新聞
- 6.55 實地播映七彩虹新聞
- 烏龍劍客
- 7.30 實地播映七彩虹新聞及天氣報導
- 7.55 「觀點與角度」(香港電台電視部製作)
- 8.00 「無敵金剛」片集
- 9.00 實地播映「心太細」
- 9.30 實地播映七彩虹新聞簡報
- 9.35 實地播映七彩虹新聞簡報
- 10.30 「一九七四年世界盃足球大賽」瑞典對烏拉圭
- 12.35 實地播映七彩虹最後新聞報導
- 12.45 「紀錄片特輯」
- 1.35 英語長片「星球人歷險記」 由愛爾蘭德主演
- 3.05 全日播映完畢

明珠台

- 9.00 播映彩色測影板
- 4.00 「芝麻街」片集
- 5.00 「卡通大全」
- 5.05 「卡通片」
- 5.10 英語長片「怨怨相報」 由佛烈麥利主演
- 6.40 實地播映七彩虹新聞及天氣報導
- 6.55 「有求必應」片集
- 7.25 「小康之家」片集 (中文字幕)
- 7.55 「歌舞新趣」片集
- 8.50 實地播映七彩虹今日新聞
- 9.15 「觀點與角度」 (香港電台電視部製作) 首映名片「總統失蹤」 中文字幕 由雅打堅尼地主演
- 10.55 「萬家秘蹟」 (香港電台電視部製作)
- 11.25 實地播映七彩虹最後新聞報導
- 11.30 「星期二劇場」
- 12.20 全日播映完畢

麗的英文台

- 5.00 兒童世界
- 「電器組」
- 「從心所欲」(七彩虹卡通片)
- 6.05 尋幽探秘
- 6.30 新聞及天氣報告
- 6.40 一家親
- 7.05 「十二號警車」
- 7.30 新聞及天氣報告
- 7.35 觀點與角度
- 7.40 狄龍之歌
- 8.05 八面威風
- 9.00 新聞報導
- 9.25 天氣報告
- 9.30 勇俠唐古柯德
- 11.30 最後新聞及天氣報告
- 11.35 甸馬田之歌
- 12.25 全日播映完畢

想出奇謀

法國有一位飯店，使顧客在星期內增加一倍。想出一條妙計，分別給他們。給男客的一份是「男客」，給女客的一份是「女客」。男客的一份是「男客」，女客的一份是「女客」。男客的一份是「男客」，女客的一份是「女客」。

弄巧反拙

一個金如土的貴公子。某次，他的兒子却是一個窮鬼。父子並要求他改變生活方式，學學做生意。不久，皇上收到兒子的回信：「一連幾個月，來信已告子其收家產，得款二十五萬。」

電視節目表

一九七四年八月十六日 星期五

麗的中文台

- 12.00 新聞及節目介紹
- 12.05 英語長片：火車情殺案
- 1.30 新聞及天氣報告
- 1.45 麗的電視劇：睡谷 (重播第十集大結局)
- 2.15 無影腳：王座難保 (卡通片集)
- 2.40 「雙探小仙」古風鬼影 (日本古裝偵探片)
- 3.30 新聞及節目介紹
- 3.35 兒童世界
- 導播：陳祖光
- 主持：加明、招鏡城
- 4.00 麗的影院：大俠柳樹春 主演：任燕、曹達華 (武俠奇情)
- 月光
- 主演：芳艷芬、吳楚帆 (全新印本)
- 6.55 沙漠神童：催眠歌
- 7.20 新聞及天氣
- 7.50 警訊
- 7.55 錄影
- 8.20 金雞鐵樹 導播：盧樹雄 主持：金屏、曹江
- 9.30 麗的電視劇：同力球之夜
- 10.00 同力球之夜
- 10.55 新聞簡報
- 11.10 同力球之夜
- 12.30 完播曲

翡翠台

- 9.00 播映彩色測影板
- 12.00 「卡通片」
- 12.10 「萬能神探」片集
- 1.00 實地播映七彩虹新聞
- 1.15 每日電影「爛頭河」下集 由關德興、曹達華、任燕主演
- 2.45 「第二劇場」：亂世兒女
- 3.15 「青年幹探」片集
- 3.45 「雙尼傳」片集
- 4.10 實地播映七彩虹新聞
- 4.35 實地播映七彩虹新聞簡報
- 4.40 下午茶座「金雞鐵樹」 由任劍輝、鄧碧雲主演
- 6.25 實地播映七彩虹新聞
- 6.55 實地播映七彩虹新聞
- 烏龍劍客
- 7.30 實地播映七彩虹新聞及天氣報導
- 7.55 「警訊」(香港電台電視部製作)
- 8.00 「網球雙鳳」片集
- 8.30 實地播映七彩虹「七十三」
- 9.00 實地播映七彩虹「蒙太奇」
- 9.30 實地播映七彩虹新聞簡報
- 9.35 實地播映七彩虹新聞簡報
- 10.45 「步步驚心」片集
- 11.40 實地播映七彩虹最後新聞報導
- 11.50 「人海狂潮」片集
- 1.10 「模糊迷離」片集
- 1.35 英語長片「老婦被綁案」 由紀莎嘉絲東尼主演
- 3.05 全日播映完畢

明珠台

- 9.00 播映彩色測影板
- 4.00 「芝麻街」片集
- 5.00 「卡通大全」
- 5.05 「生的權利」片集
- 5.30 「小鎮春回」片集
- 5.50 「歡樂青春」片集
- 6.15 「十字街頭」片集
- 6.40 實地播映七彩虹新聞及天氣報導
- 6.55 「一九七四年世界盃足球大賽」西德對瑞典
- 8.50 實地播映七彩虹今日新聞
- 9.15 「警訊」香港電台電視部製作
- 9.20 「警網重重」片集
- 10.15 「每週論壇」
- 10.45 「迷離世界」片集
- 11.10 實地播映七彩虹最後新聞報導
- 11.15 「雄雄密探」片集
- 11.40 英語長片「鐵達尼郵船遇險記」 由奇里夫頓章主演
- 1.10 全日播映完畢

麗的英文台

- 5.00 兒童世界
- 「電氣組」
- 「神球」
- 「比爾劇集」
- 6.05 神探夜景
- 6.30 新聞及天氣報告
- 6.40 西部趣史
- 7.05 「蛛網傳記」
- 7.30 新聞及天氣報告
- 7.35 「警訊」
- 7.40 「露西趣史」 (風趣惹笑片集)
- 8.05 新雄才偉略
- 9.00 新聞報導
- 9.25 天氣報告
- 9.30 彼德羅斯伯爵片集
- 10.15 「嚴禁花報」 (每週首輪片段介紹)
- 10.35 最後新聞及天氣報告
- 10.40 「週五劇場」得價所願 由莎利奧蘭、大衛羅尼主演
- 12.15 全日播映完畢

肚裏有無

一日，一秀才與科舉不中，而其妻亦患難。秀才曰：「你中舉，我生還一鼓。」

言出由衷

子路問：「你為什麼不洗臉？」

電視節目表

一九七四年八月十七日 星期六

麗的中文台

- 12.00 新聞、天氣及節目介紹
- 12.05 國語長片：擁抱
- 1.30 新聞及天氣
- 1.45 週末劇場
- 2.40 「機機」第十三集 (連續)
- 3.00 新聞及節目簡報
- 3.05 「流星劍」：真假巡按 (日本片集)
- 3.55 秀蘭歌聲處處聞 (重播)
- 4.15 新聞簡報及節目介紹
- 4.20 少年警訊
- 4.25 「執法如山」：繁華夢
- 5.15 仙侶奇緣：無敵水手
- 5.40 學以致用 (介紹自我測驗器)
- 6.05 播導：胡美娥 主持：曾近榮
- 6.55 妙手仁心：天賜麟兒
- 7.00 妙女郎：舊情郎
- 7.20 新聞及天氣
- 7.55 「歡喜冤家」
- 8.20 快的啦
- 8.50 播導：麥翠紅
- 9.45 「警網雄風」：孤島擒兇
- 10.55 新聞簡報
- 11.00 回力球之夜
- 12.30 粵語長片：父與子
- 主演：張活游、黃愛梨 (社會諷刺片)
- 2.00 完播曲

翡翠台

- 9.00 播映彩色測影板
- 12.00 「脂粉神貓」片集
- 12.30 「三代同堂」片集
- 12.55 實地播映七彩虹新聞
- 1.10 「卡通片」
- 1.30 「地球保衛戰」片集
- 1.55 七彩「太空爭霸」片集
- 2.20 「羅家家庭」片集
- 2.45 「棒球怪傑」片集
- 3.10 「七海萬里遊」片集
- 3.35 「體操運動」片集
- 4.35 實地播映七彩虹新聞簡報
- 4.40 「獸片精華」
- 5.05 「歡樂天地」片集
- 5.35 「藝海春秋」
- 6.00 「時光隧道」片集
- 6.55 「警訊——青少年特輯」 (香港電台電視部製作)
- 7.00 實地播映七彩虹兒童合唱團特輯
- 7.30 實地播映七彩虹新聞及天氣報導
- 8.00 「荳蔻年華」片集
- 8.30 實地播映七彩虹「青春樂」
- 9.30 實地播映七彩虹新聞簡報
- 9.35 七彩「聯邦探險隊」片集
- 10.30 「柔道龍虎榜」片集
- 11.30 實地播映七彩虹最後新聞報導
- 11.40 週末影院——「天下一大笑」
- 主演：唐寶雲、柯俊雄主演
- 1.10 「午夜怪談」片集
- 2.00 全日播映完畢

明珠台

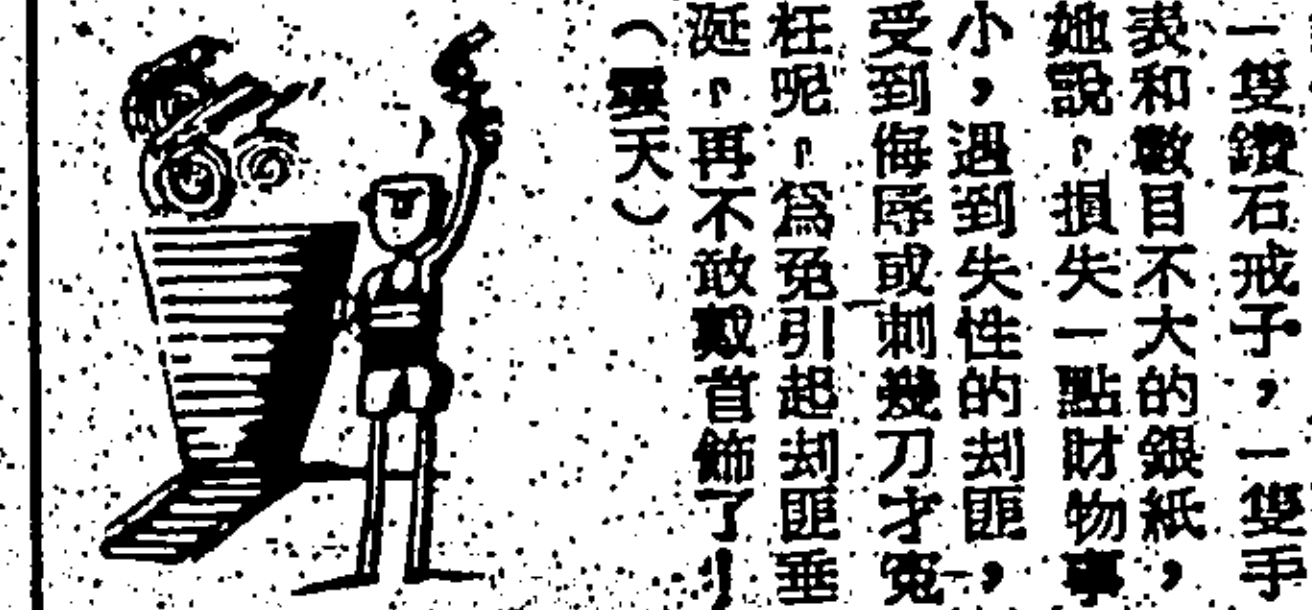
- 9.00 播映彩色測影板
- 3.00 「七海萬里遊」片集
- 3.25 「綠海風雲」片集
- 4.15 「日本紀錄片精選」
- 4.40 「太空迷途記」片集
- 5.30 「雅芝」卡通片集
- 5.50 實地播映七彩虹「齊齊玩」
- 6.15 「大堡礁風雲」片集
- 6.40 實地播映七彩虹新聞及天氣報導
- 7.00 「靈幻新報」片集
- 7.25 「彩色世界」片集 (中文字幕)
- 8.20 「多情冤家」片集
- 8.50 實地播映七彩虹今日新聞
- 9.20 「罪惡冠星」片集 (中文字幕)
- 10.15 週末特選四片——「特務黑龍」 (中文字幕)
- 由珍馬麗主演
- 11.55 實地播映七彩虹最後新聞報導
- 12.00 週末午夜場——「亂世英雄」
- 由湯泰來主演
- 1.30 全日播映完畢

麗的英文台

- 3.30 「妙手妙婦」 (輕鬆諧趣惹笑片集)
- 4.00 溫布頓網球賽：女子單打決賽
- 5.10 卡通片集
- 5.50 「新聰明笑伯」卡通片集
- 6.15 飛行歷險
- 6.40 新聞及天氣報告
- 6.50 世界萬花筒 (紀錄片)
- 7.40 老爺兵
- 8.05 「妙手仁心」
- 9.00 新聞報導
- 9.20 天氣報告
- 9.25 「烏龍妙賊」 (由一名小偷演出之精彩故事)
- 10.15 最後新聞及天氣報告
- 10.20 「週末電影」
- 片名：色情男女百怪圖 (由蘇珊娜王主演)
- 12.05 全日播映完畢

趙淑貞 是眾人老師

趙淑貞是麗的電視台有名的藝人老師。在麗的電視台，提到趙淑貞，無人不識。趙淑貞是主持過多個節目，事到臨頭，趙淑貞去學過一個時期，返港後，果然勝任愉快。原來是趙淑貞在麗的電視台主持的「小小樂園」是一個長壽節目，雖然目前因為趙淑貞另有工作，這個節目已暫



趙淑貞小姐

拿破崙與上帝

電影電視應走正確路線

香港電影與電視，都少以現實題材，而多是以虛構作題材，又或深入，或不敢深入，敢正面描述，只是以鬧劇，趣劇，或使觀眾得到笑，一笑了之，未免有失意義。

雙胞胎減少了

婦女傾向於早生子女，然後便實行節育。

世界上最貴的東西

誇張的廣告

日本酒吧

風光旖旎





我和朋友小

在英國居住的一年中，最使我回憶而又值得我引以為傲的，就是香港的小朋友給我的信。信裏帶給我無窮的快樂，也使我無窮的快樂。信裏帶給我無窮的快樂，也使我無窮的快樂。信裏帶給我無窮的快樂，也使我無窮的快樂。

現在的確是一個重要的關頭，過了這幾個鐘頭，我們的小船，就要離開這片水域，向更遠的地方航行了。我想到，在這最後的時刻，我應該寫封信給我的小朋友們。我想到，在這最後的時刻，我應該寫封信給我的小朋友們。我想到，在這最後的時刻，我應該寫封信給我的小朋友們。

一封來信

我病了，病了一個多月了，你一定奇怪我不早告訴你，其實我不願告訴你，直到現在，寫信前一分鐘，我還是想告訴你的，但是我終於告訴你了。你曾經為我什麼不告訴我，你曾經為我什麼不告訴我，你曾經為我什麼不告訴我。

劉姐，你病了，病了一個多月了，你一定奇怪我不早告訴你，其實我不願告訴你，直到現在，寫信前一分鐘，我還是想告訴你的，但是我終於告訴你了。你曾經為我什麼不告訴我，你曾經為我什麼不告訴我，你曾經為我什麼不告訴我。

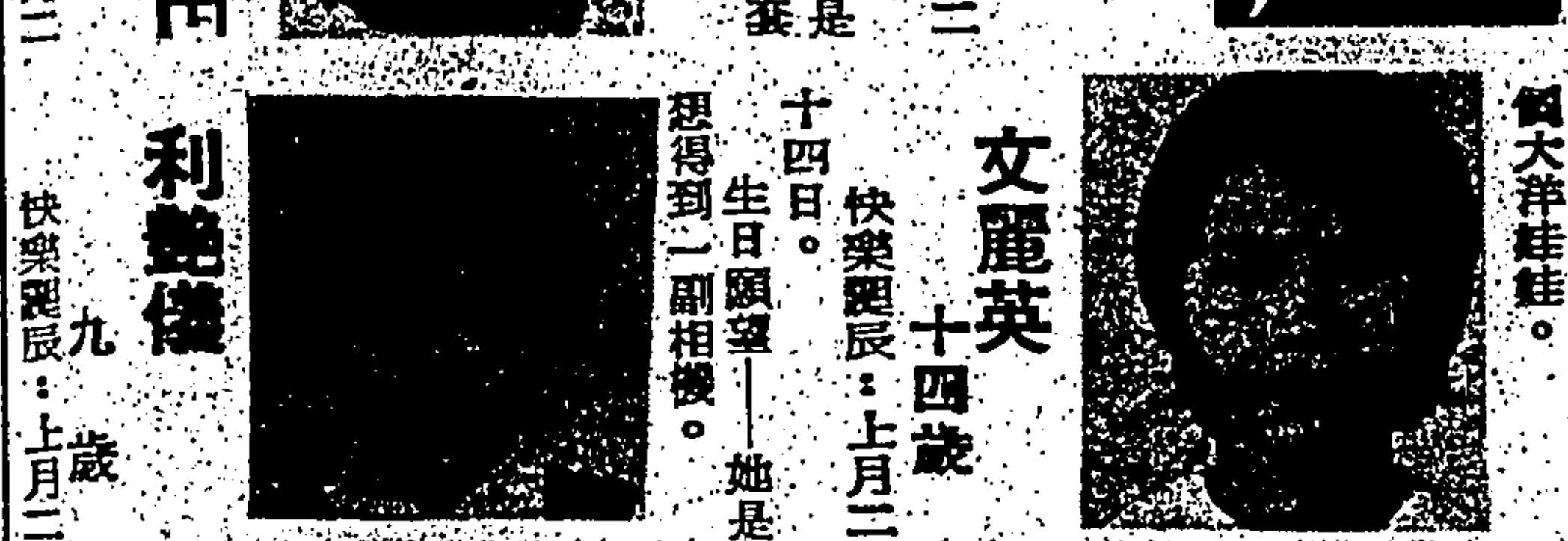


快樂生日

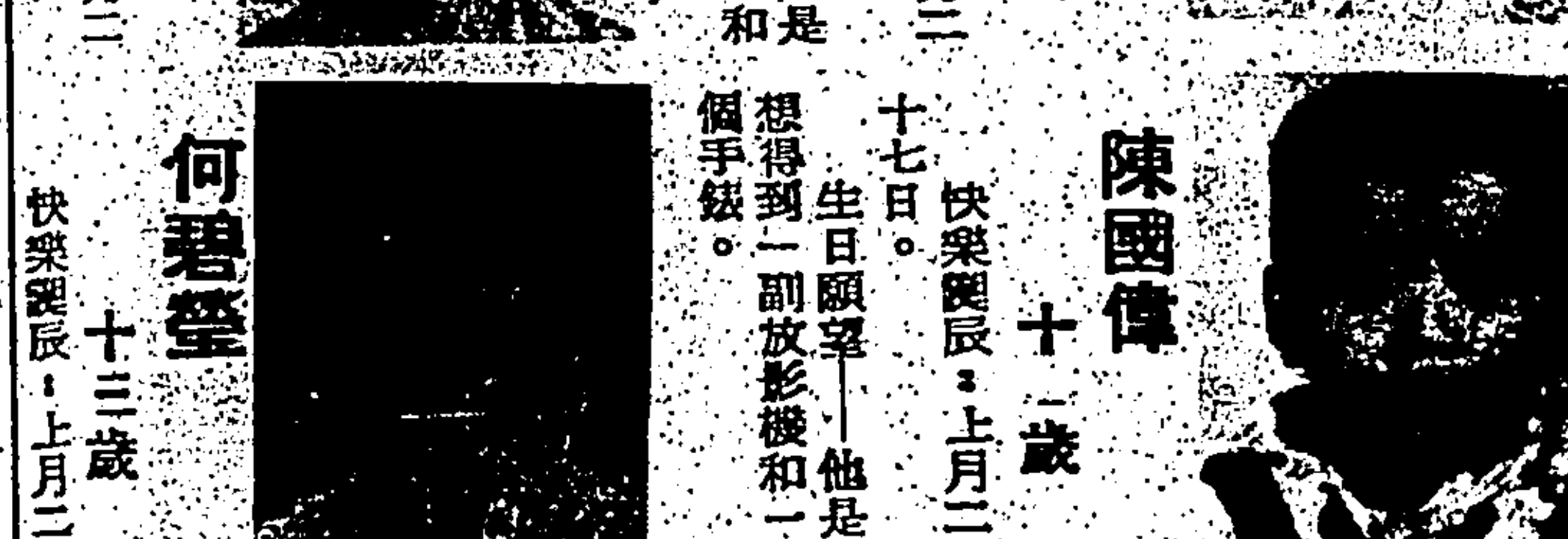
生日願望——她是想得到一個皮箱和一個學生錄。生日願望——他是想得到一架電動坦克車。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



AMY LAI 八歲
快樂生日，上月二日。生日願望——她是想得到一個皮箱和一個學生錄。



SUSAN LEE 九歲
快樂生日，上月二日。生日願望——她是想得到一架飛機模型。



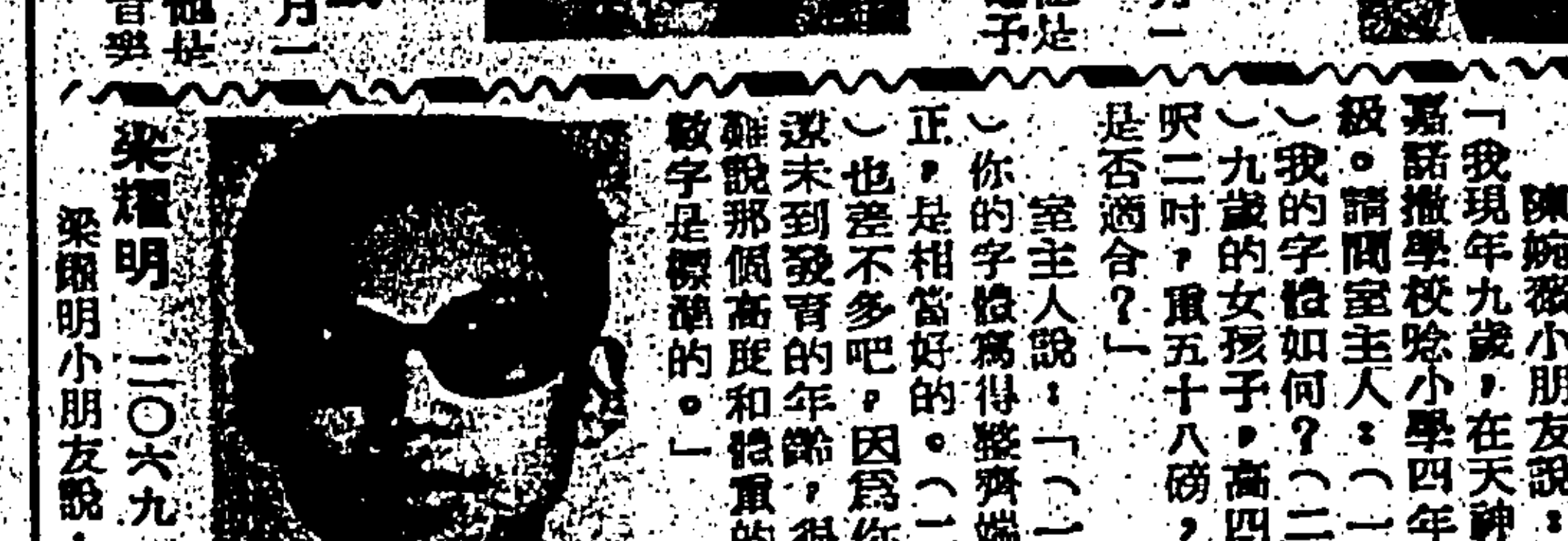
利捷 九歲
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



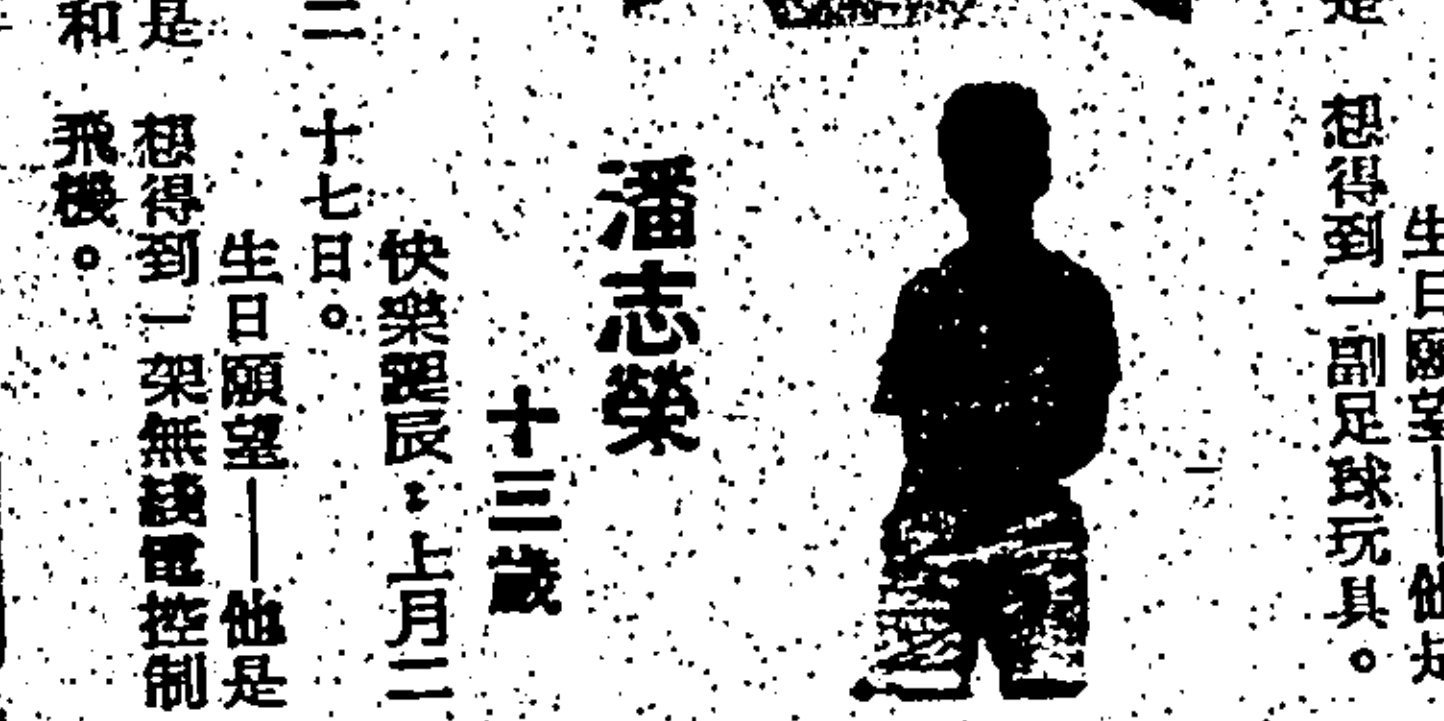
張漢強 十三歲
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



何碧瑩 十三歲
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



黃桂生 十二歲
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



陳國偉 十一歲
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



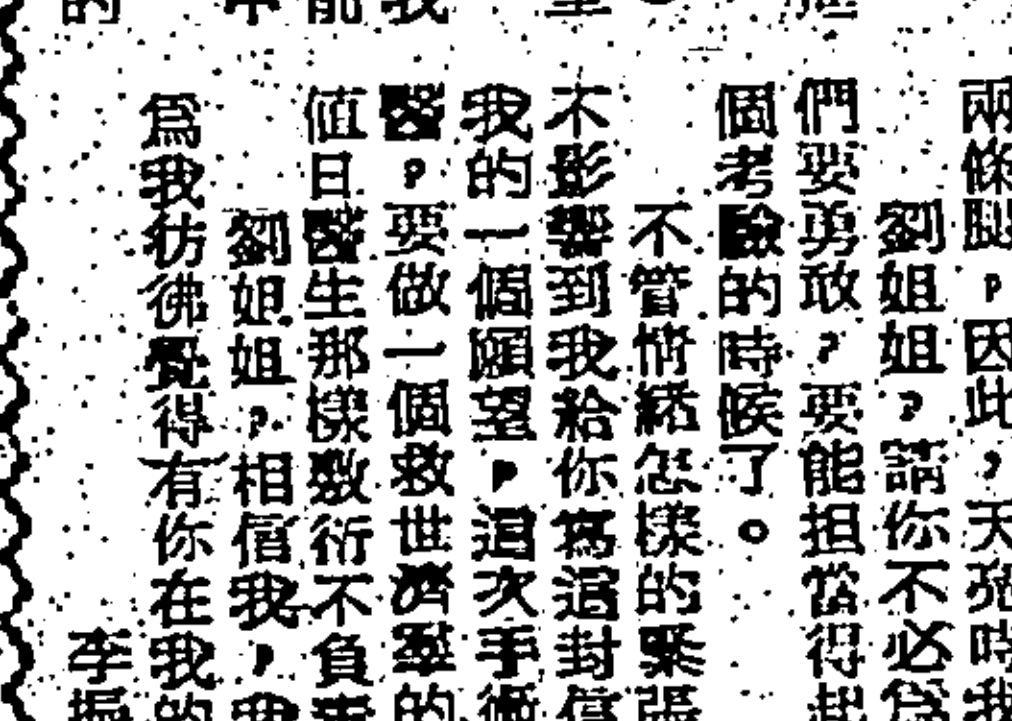
陳培娟 十四歲
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



何國雄 八歲
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



司徒梓英 十歲
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



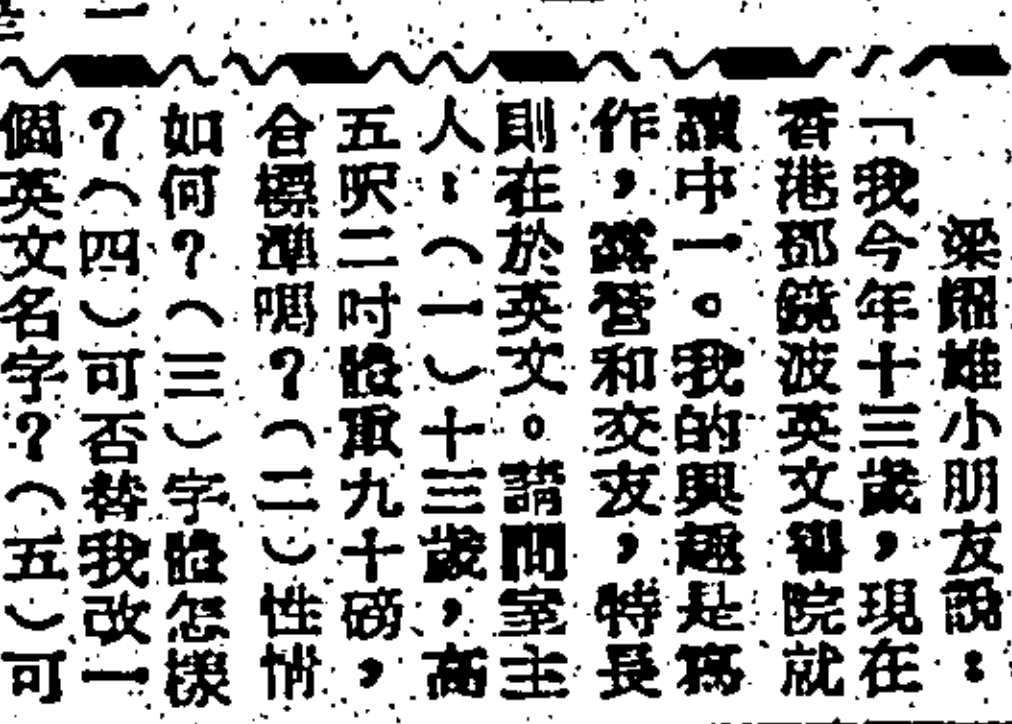
潘志強 十三歲
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



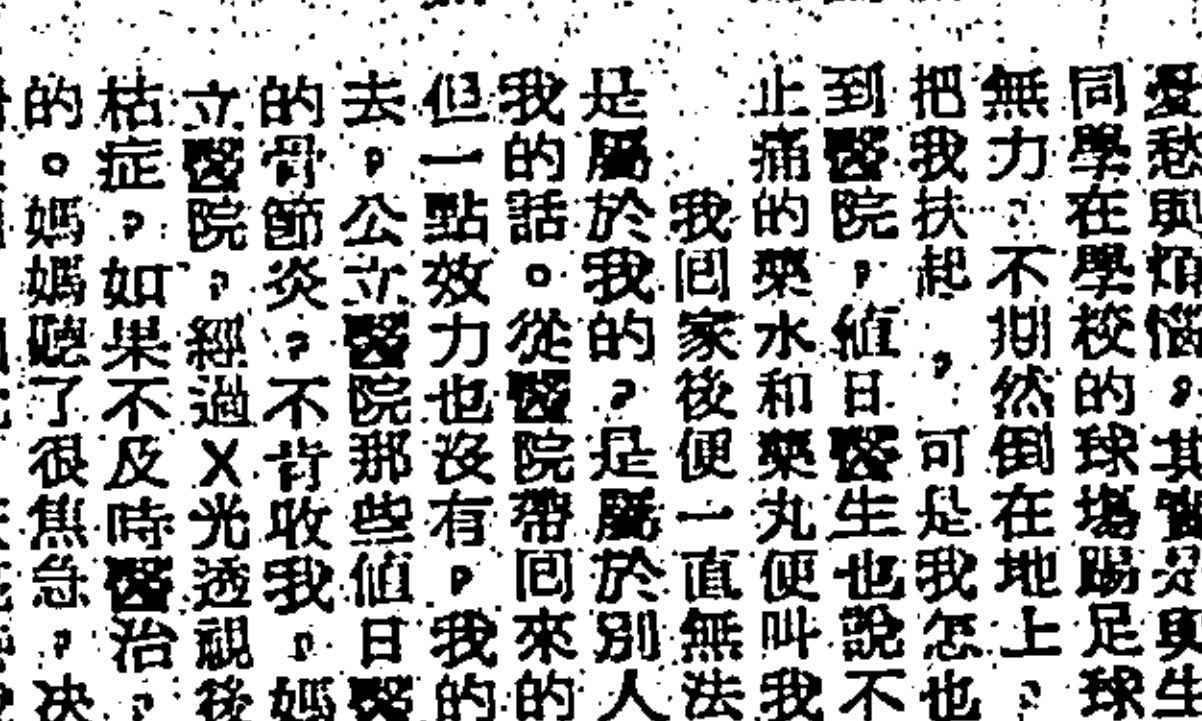
張文彬 十歲
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



鄺小玲 十一歲
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



何超然 十一歲
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



馬志海 十一歲
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



張鴻勳 十一歲
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



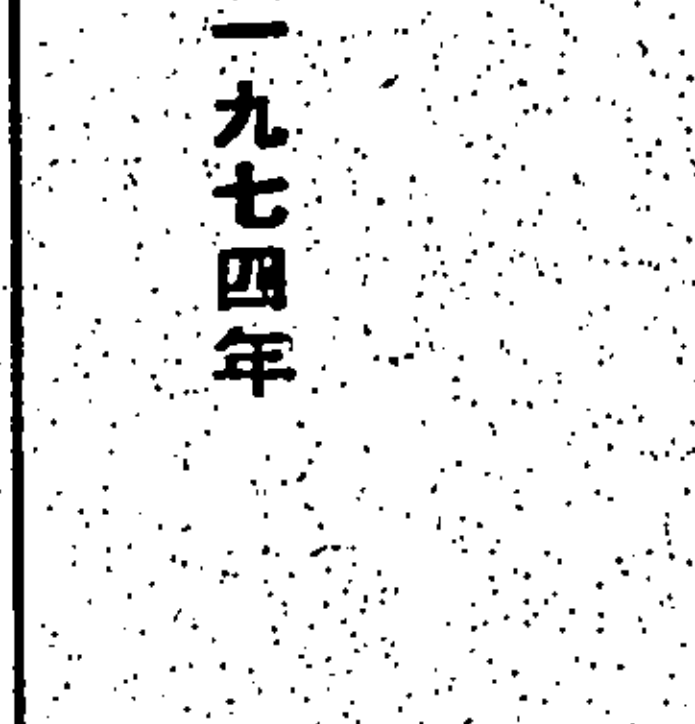
黃兆佳 十一歲
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



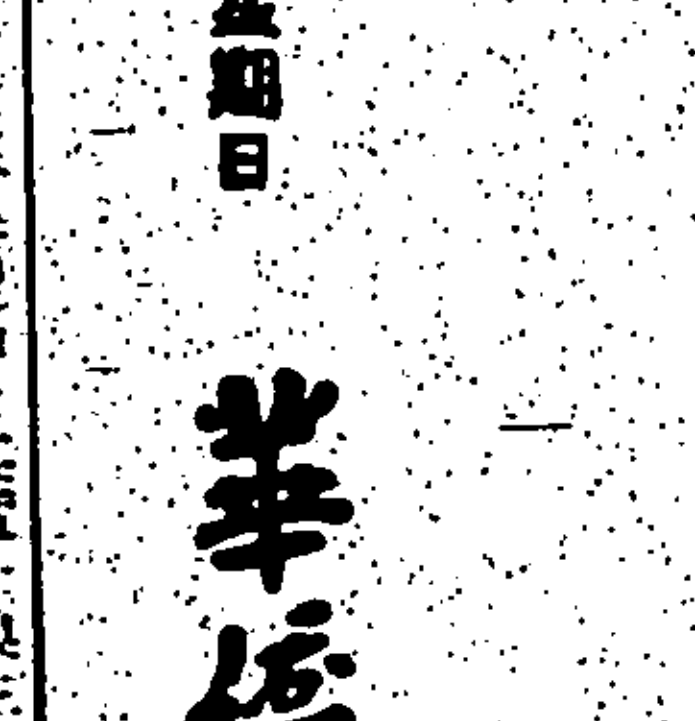
MABLE POON 十歲
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



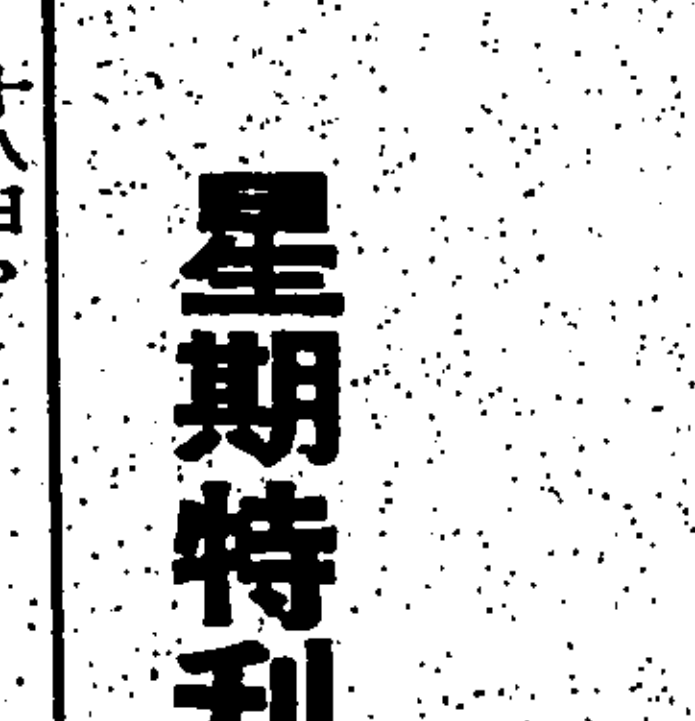
梁耀雄 二〇六七
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



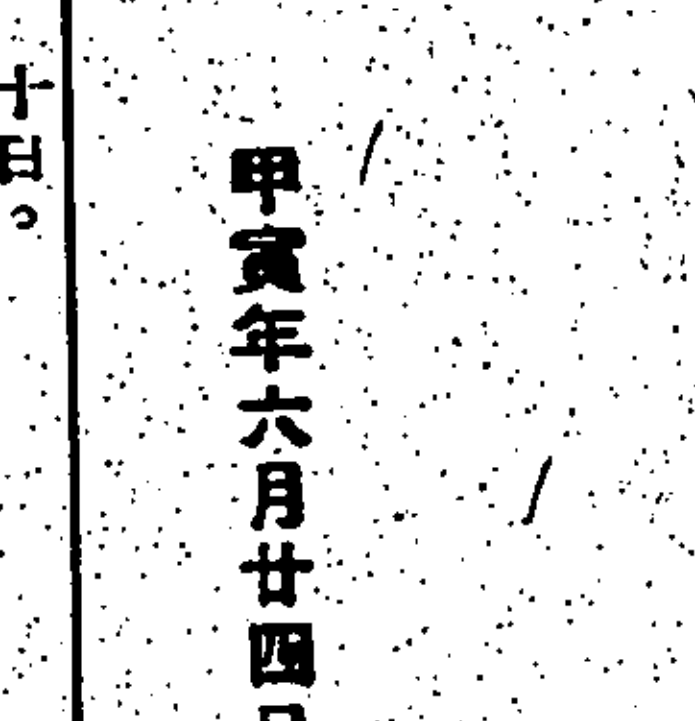
梁耀雄 二〇六七
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



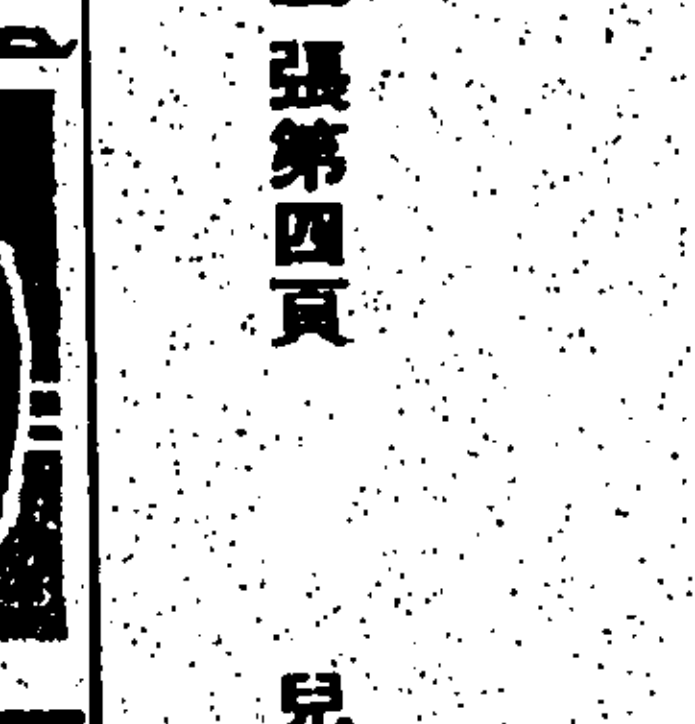
梁耀雄 二〇六七
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



梁耀雄 二〇六七
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



梁耀雄 二〇六七
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



梁耀雄 二〇六七
快樂生日，上月二日。生日願望——他是想得到一架飛機模型。



二後來，婦人果然懷孕，但可惜數月後便生了一隻大青蛙。那青蛙一生下來就會說話的。由於那一對夫婦都是慈心人，他們就把青蛙像孩子一樣的疼愛和撫養。



個官案的頭人，家去說親，頭人以為，甘蛙是龍宮派來的，便用迎神的禮節去迎接牠。

當甘蛙提出娶娶頭人的女兒時，頭人就和家人大笑，怎料，甘蛙一笑，地位立刻變動起來。



六但是大女兒不願
惹去。青蛙
於是便哭了
好像下雨一
樣，跟着便
雷鳴和洪水
沖來，頭人
見官僕快被
沖塌了，便
忙叫二女兒
隨着蛙走，
但二女兒也
不肯，結果
便叫了三女
兒。



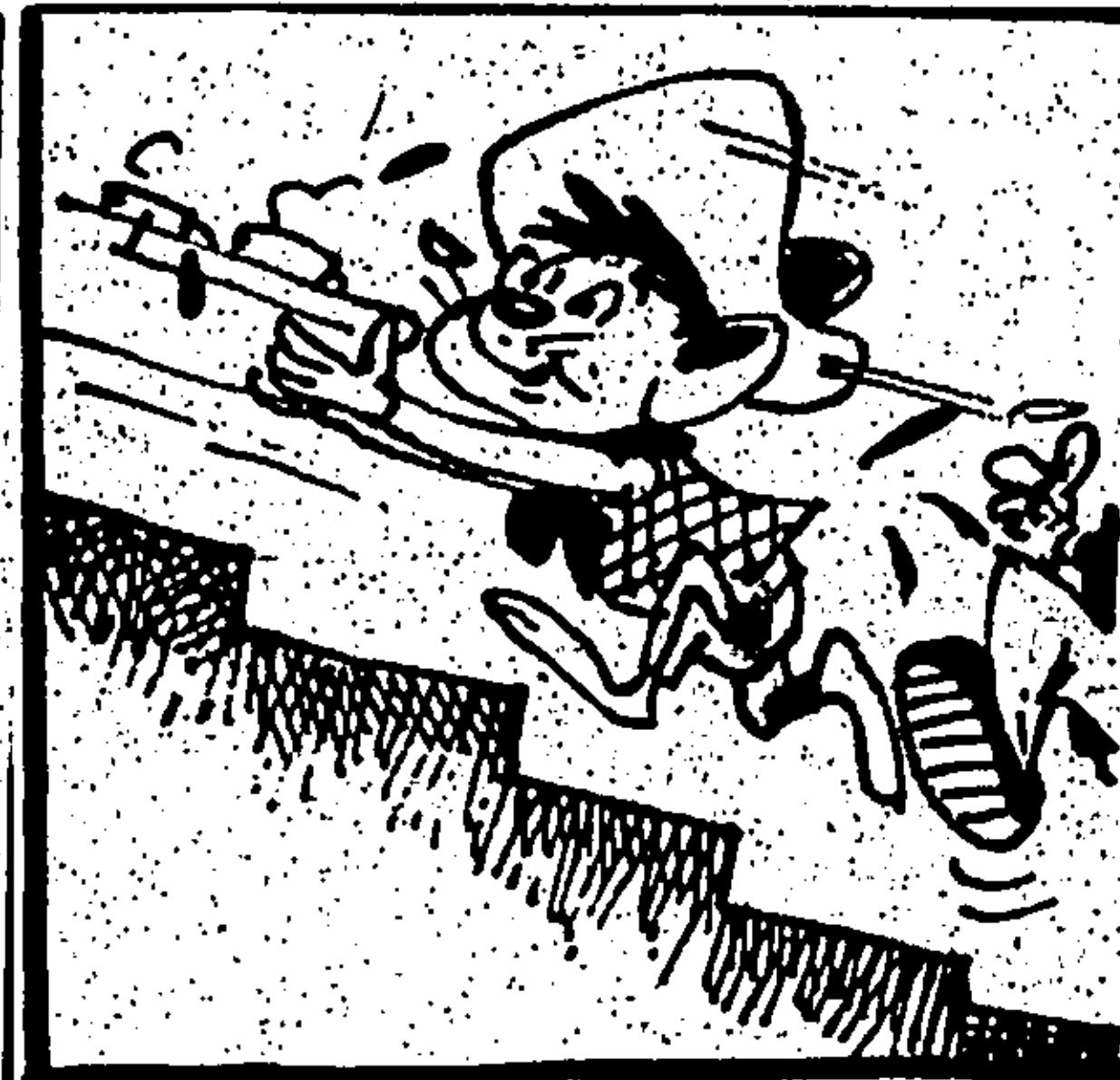
青年就不再
露臉，到了
第二年第三
年的賽馬會
，青年依然
出現，後來
人們才發現
那青年就是
寄蛙，都吐
他叫寄蛙駝
手。



「『城
市的生活的
確是比鄉村
的緊張得多
的，』史蒲
非給史畢特
解釋地說：
『因為我們
做事都講求
促率，就好
像我，當侍
者也使得很
敏捷哩！』」



酒店的那位老管
事同憲讓史
畢特在酒店
裏工作，牠
要史畢特先
送一份報紙
上樓去給一
位住客，果
然，不到一
分鐘，史畢
特便送完跑
下樓來。



防給沖好後，史畢特便
。 擡着它們跑
上樓梯，由
於牠跑得快
的緣故，有
好幾次險些
要把朱咕叻
倒漚了，住
客見了，也
不敢相信哩。



住客氣沖沖地追究史畢特下樓，史畢特見到管事，便隨即說牠決定辭職不幹了，因為牠說城市的生計確實是不適合牠的。



住客氣沖沖地追著史畢特下樓，史畢特見到管事，便隨即說牠決定辭職不幹了，因為牠說城市的生計確實是不適合牠的。



信紹介的老長真智上過，師禪清智見進深智營（一）
。飯用和息休去堂僧到深智營叫便，信過看老長真智，



，道知不也點一，形情的去過園來這對深智營（五）
。下住裏喇小個一的邊旁園來這進搬就他，天二第



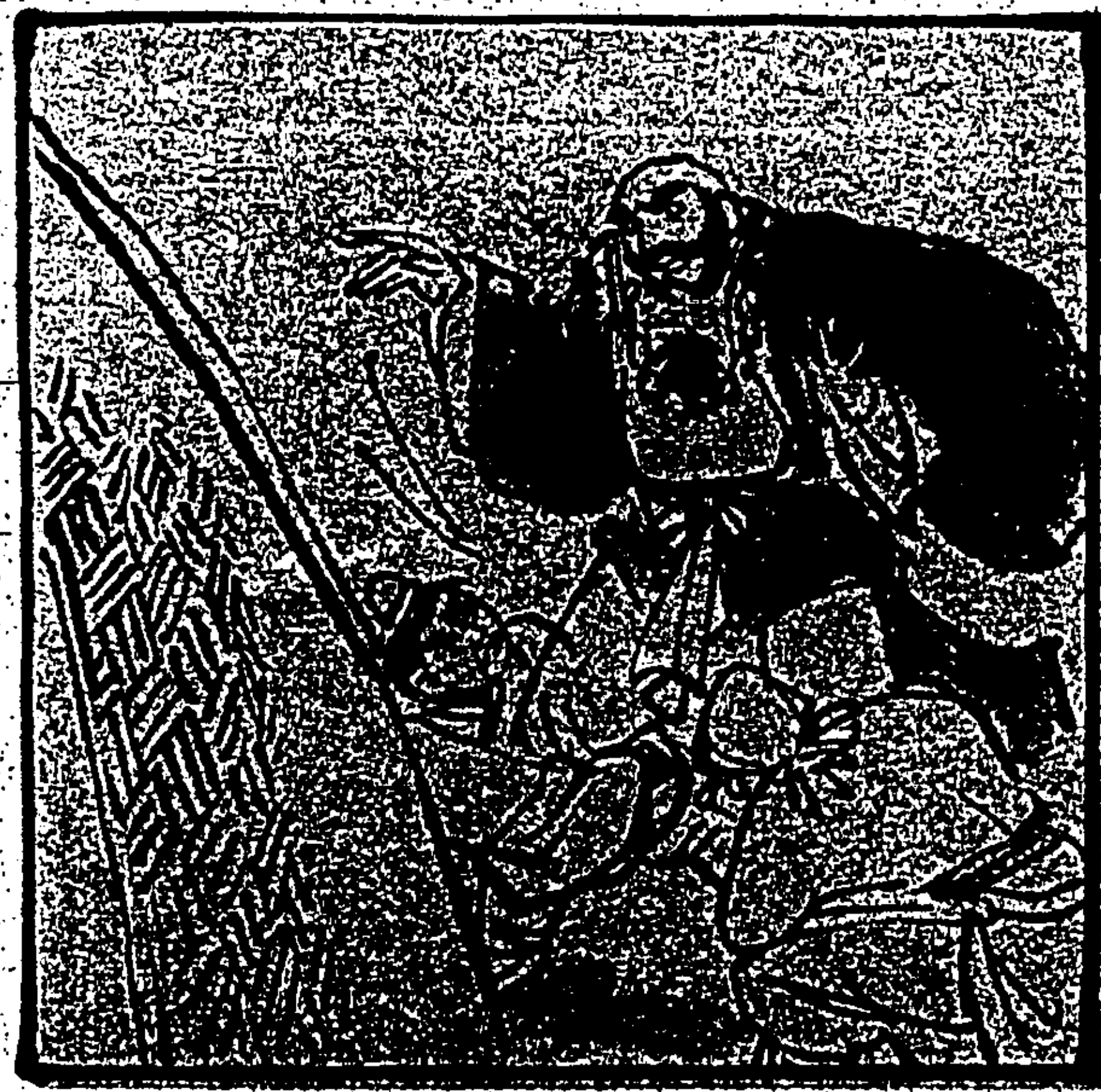
以所，持主營來近新他道知爲因，說地氣客眾們他（九）
來邊旁坑私到走也，計是知不深智營。賀祝他爲地特天今



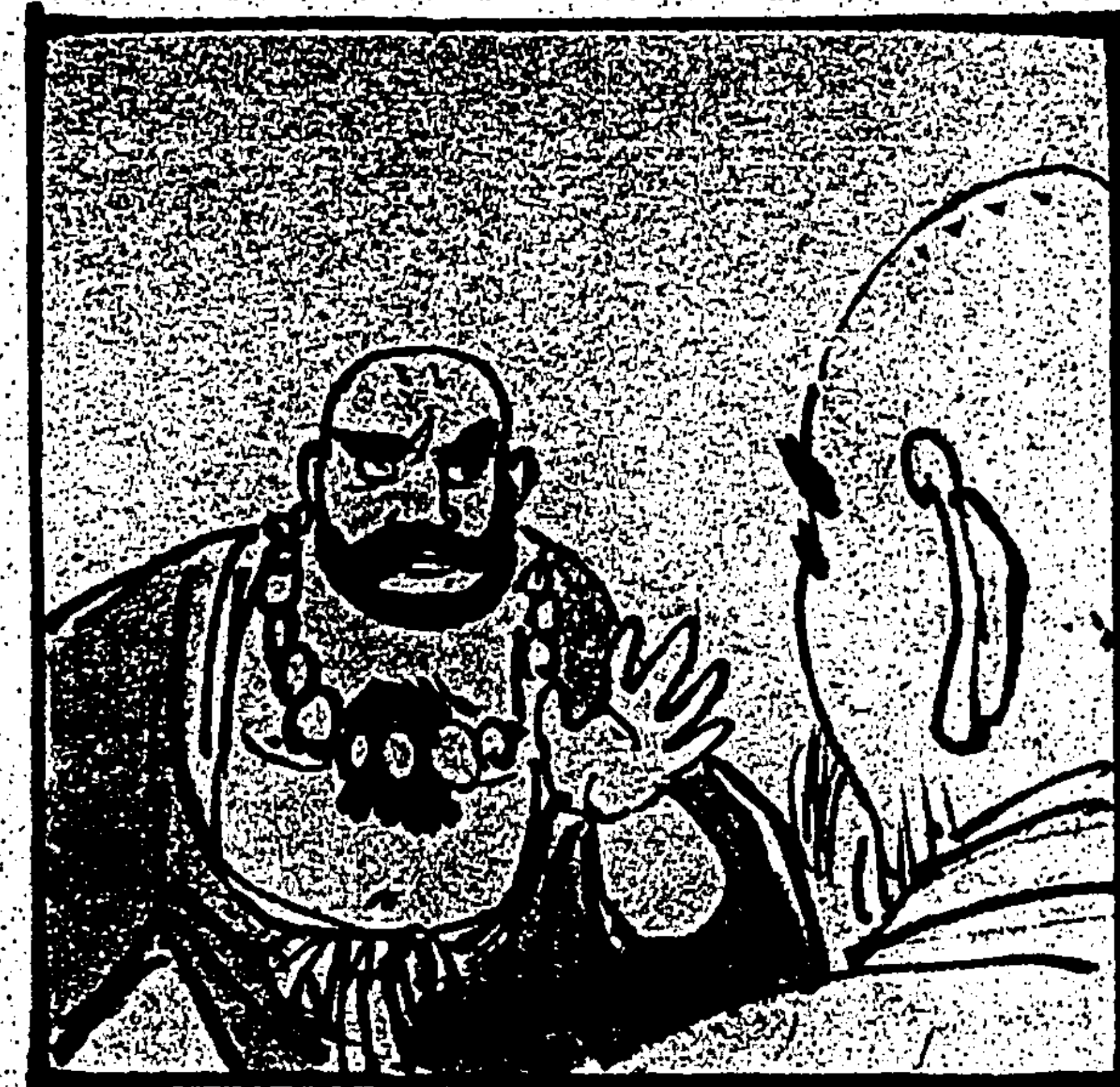
要管掌個幾把師禪清智，後去堂僧到走深智營（二）
。法辦的深智營位安討商，來了集石尙和的聯



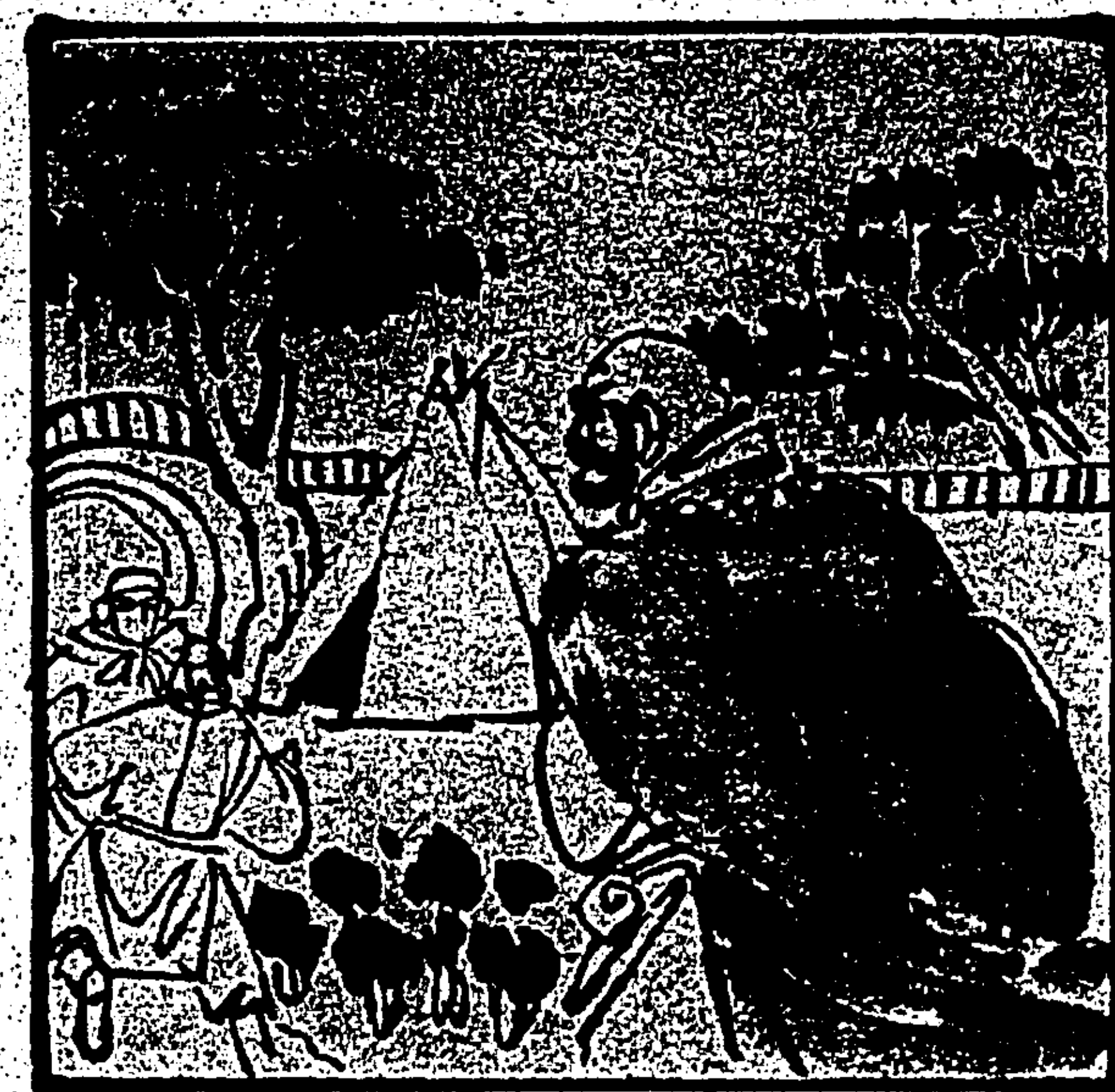
主的新了換圖來道知，類無的窃偷圖來到常經（六）
。劃計的深智營付對量尙來起一在合集便，持



深智營住提，子身下蹲機乘，人兩四李和三張（十）
。動不立吃是還深智營，勁用樣怎們他官不是但，脚雙的



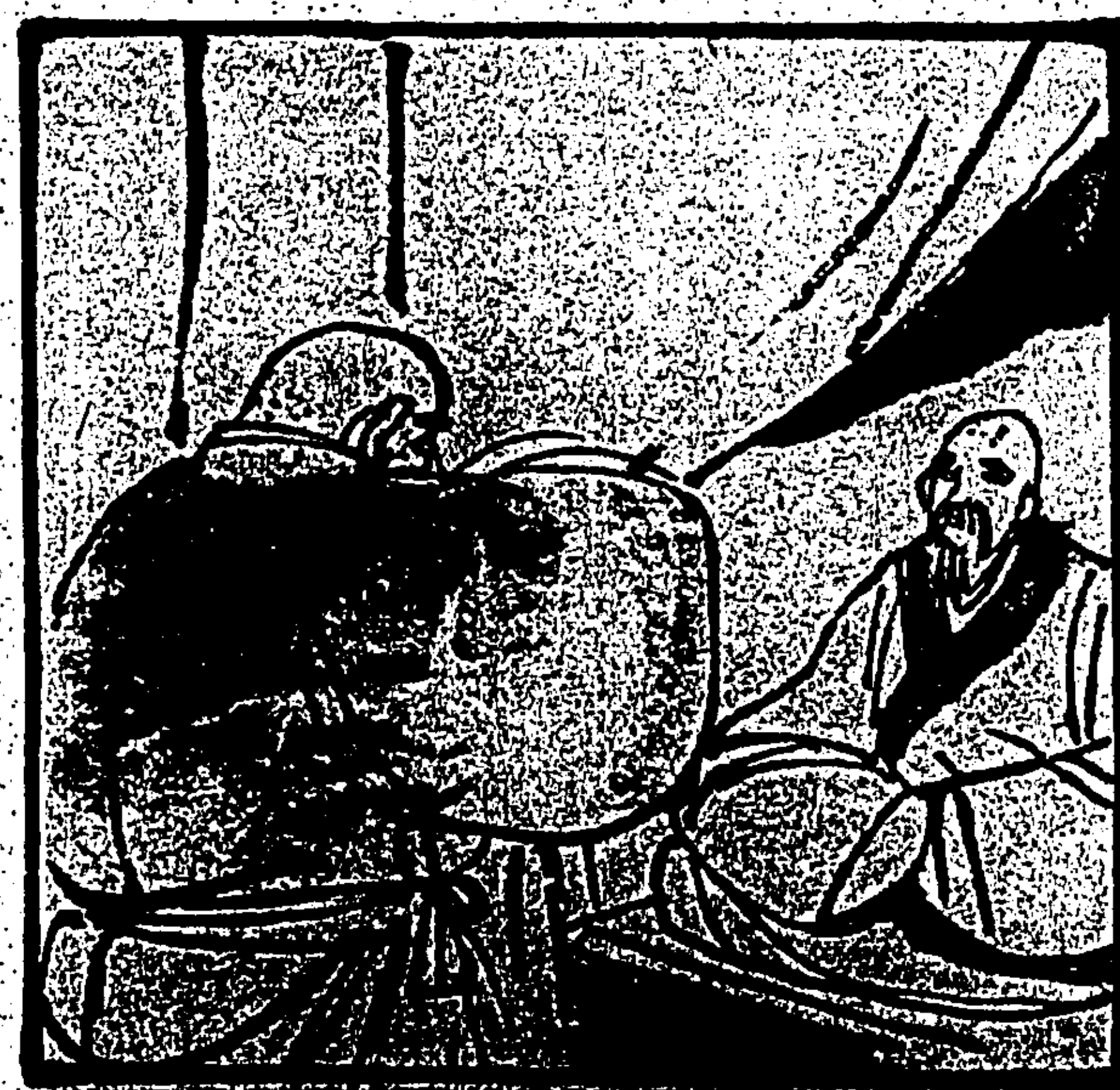
，管看圖來疏的外門南敵到他派，要提尙和個一有（三）
法辦的舊攻每以是正這，擾騷來低流根無些一有常經裏那



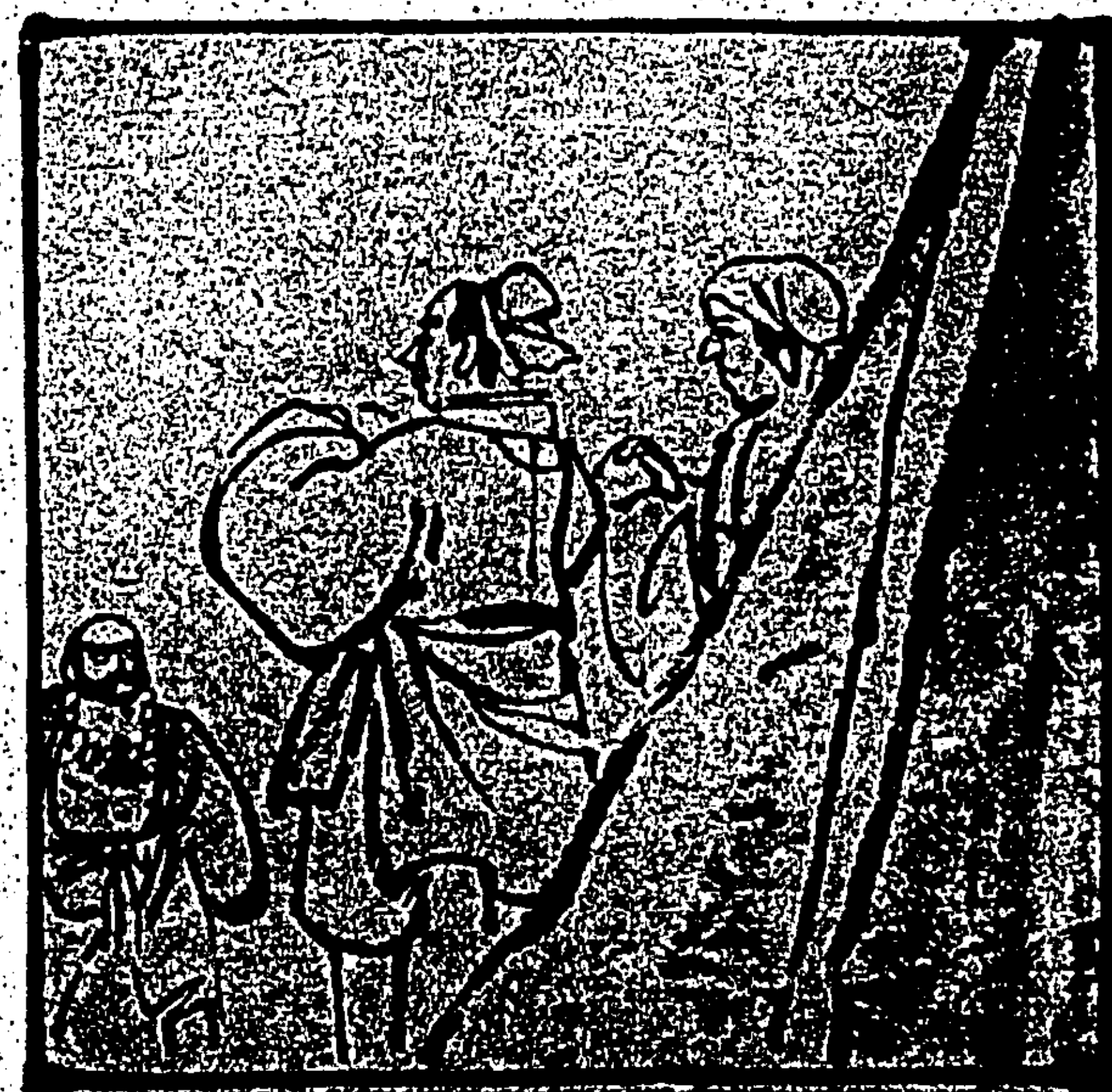
深智營，候時這，樂快常非，後計妙個一到想們他（七）
。異有覺心，來裏圖來到走人多很見看能，視巡中國在正



身個整的三張見却，賜一力用脚右把深智營（一十）
。裏坑裏在掉好正，聲一通撲膚接，中空上飛騰



叫深智營把刻立，見意個這成實常非師禪清智（四）
。持主的圖來那做餽派，前面到



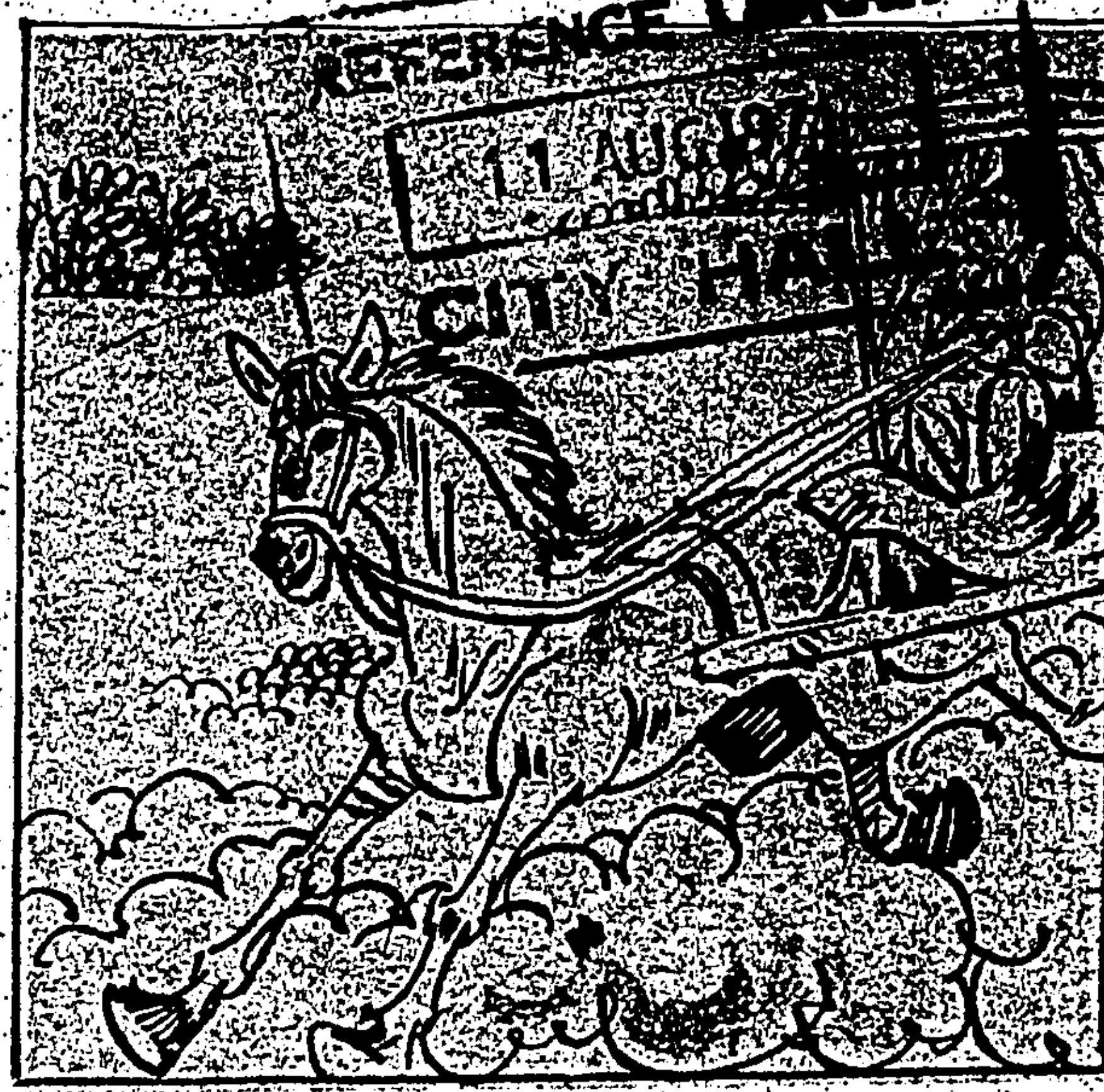
他，四李和三張的首爲，中營類無個多十三這（八）
。確個了行深智營向地氣客常非，來邊旁坑裏到走們



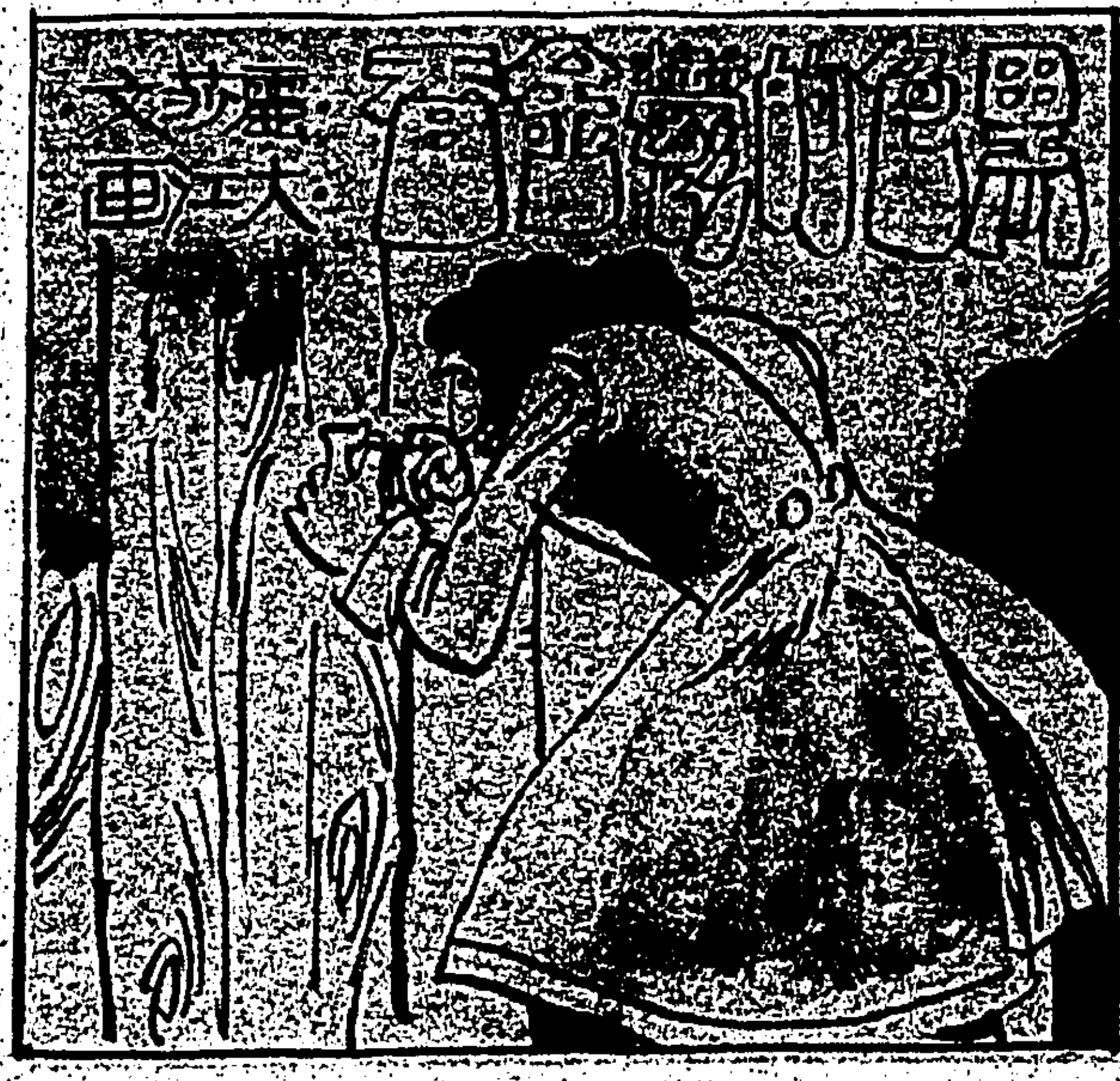
，步到自安了地，走想就手了撒，驚犬狀見四李（二十）
義九萬由卓臨也，河一了陽照灼他身照，上迫深智營被就



了住抓手變的似狂瘋像好，息消這見聽爾爾貝（九）
來下靜安他求情邊一笑邊一札露。來起動搖勁使，欄倒鐵



輛那上跳，去兒那角拐的街大到跑的似也飛他（五）
。了去駛林爾冷廣向，車馬的好約已早他



的她到身閃人個一有，候時的間房開離剛札露（一）
。開打門房把輕輕，匙鑰把一背拿裏手，口門房



笑，去出他放，來偷匙鑰的爸爸把去還答札露（十）
。長守看是正人那，看一頭回，聲一喝大人有見聽然



來下靜安法無得與高正，面裏房監在爾爾貝，時這（六）
。了會協穩固到送信把已定一，子小的信送個那管想他，



他，子屋的札露進走地與與鬼人個這，管跟（二）
。『布可札』個那的名化『爾爾士克布』個那是就



聲大是還她但，推一力大札露把勁使長守看（十一）
裏子屋的已自回跑就她着跟，着等好好他請說爾爾貝着對



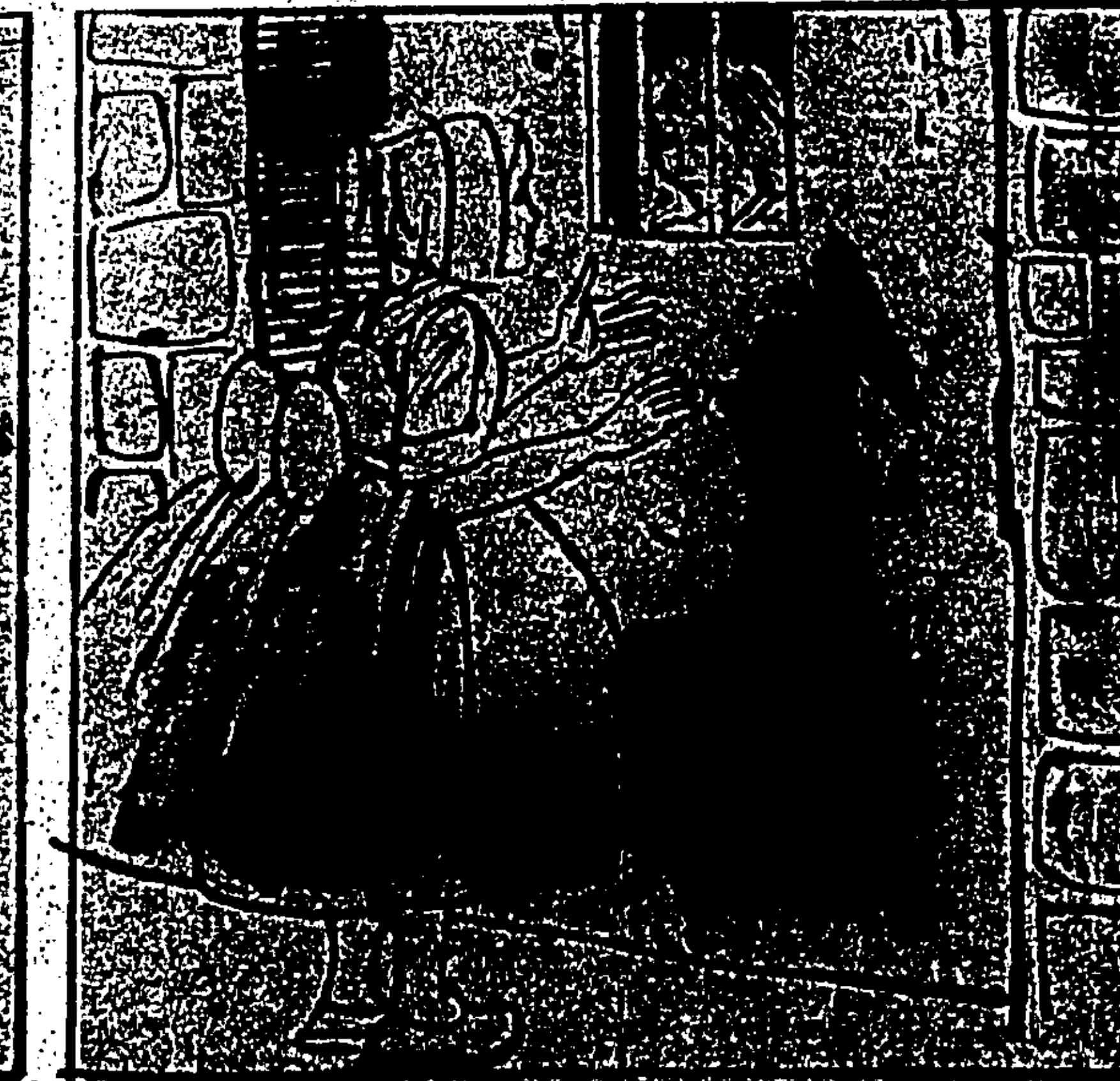
忽，睡安法無響仍他，時到傳聲鐘的半夜了到（七）
。來跑地氣下接不氣上札露是來原，來起響梯樓見聽然



推門的櫃壁把就上馬，後之間房的札露進走他（三）
。香金露的色黑的過看偷他着藏，面裏櫃壁，開



是還，是可，過一了尋找次再又裏子屋在施（二十）
。來回找他把要，心決個一下立便她，香金露盆那見不

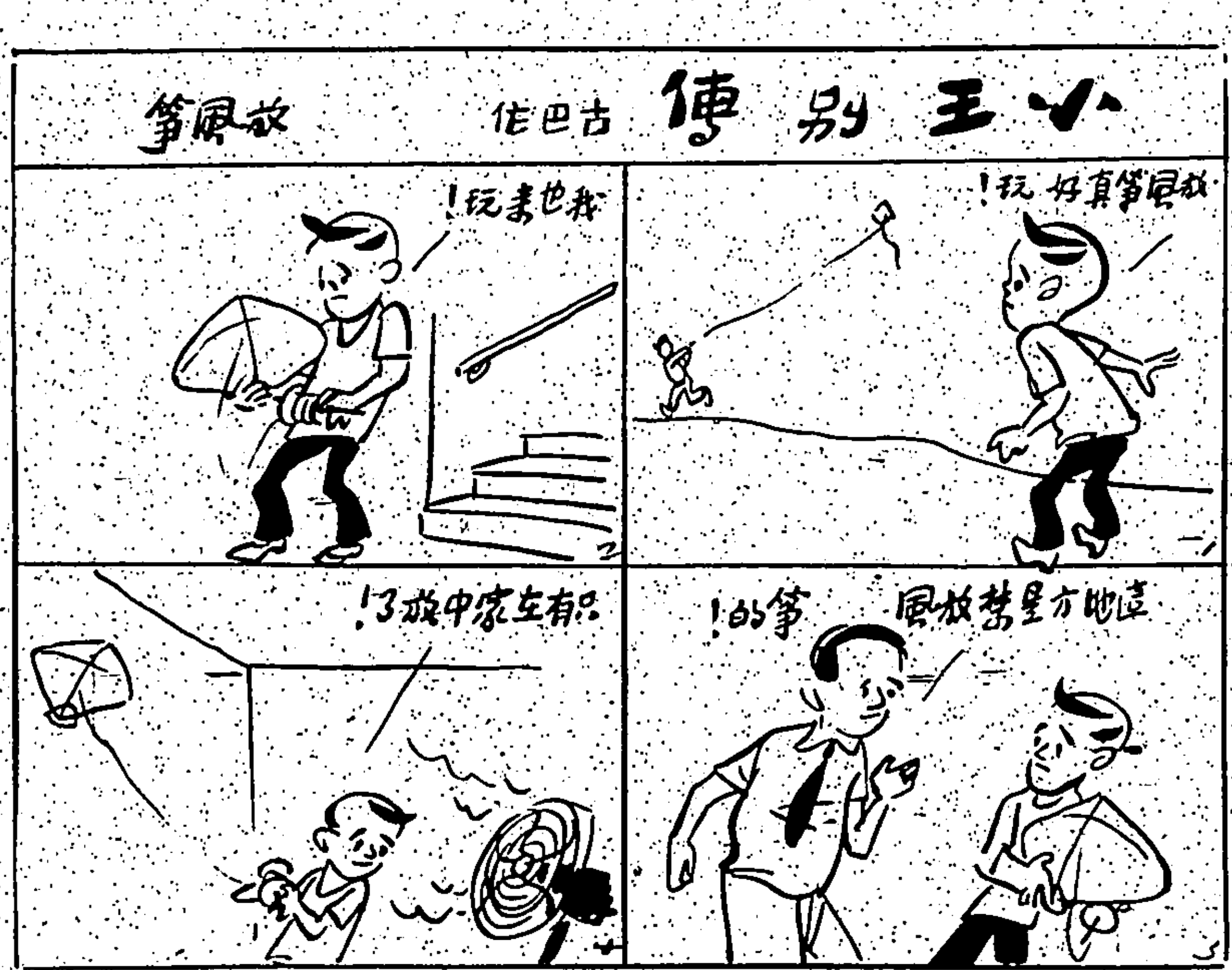
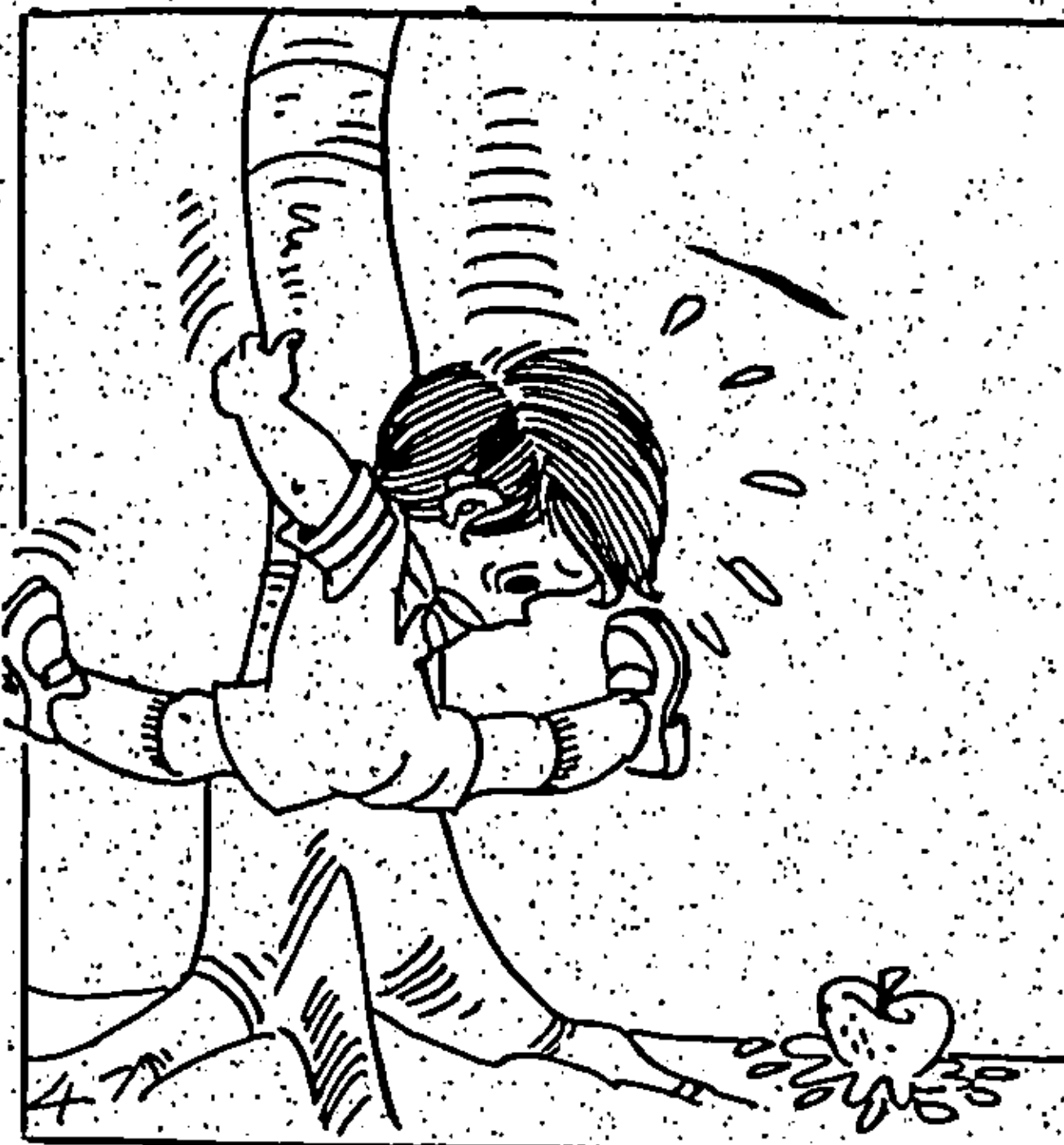
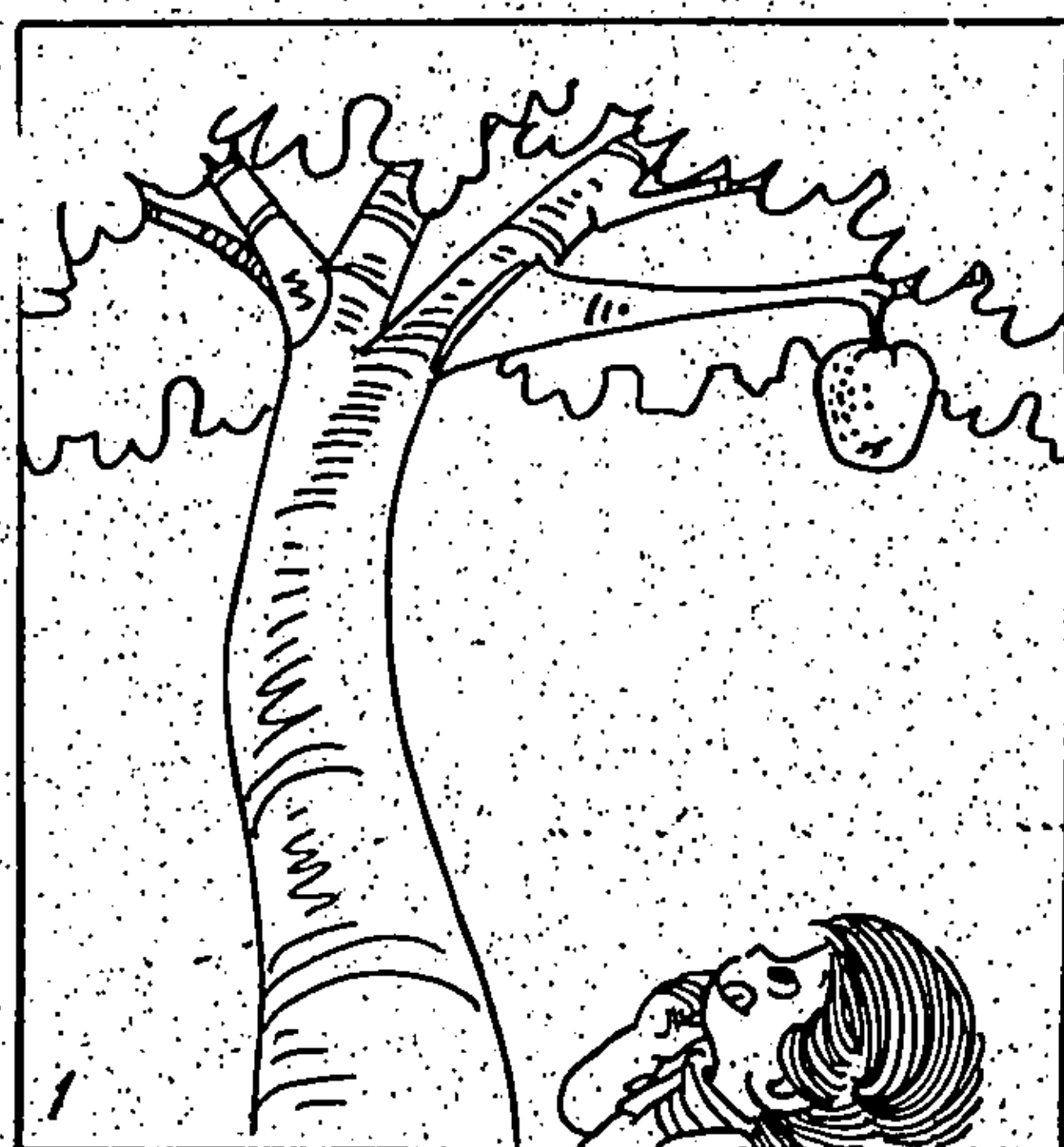


，了見不香金露的色黑那出說地續續漸施（八）
的上鎖門把是時開離地定着施，門鎖記忘否是她問爾爾貝



關線原照門櫃把又，裏裏在抱香金露盆那把施（四）
。門了上鎖，此

小叮 人上菓落



馬家寶師生西畫 今第三天展出

大會堂八樓連日觀衆多

馬家寶先生西畫展，自八月初九日開始，至今已屆第三天。據統計，連日來觀衆人數頗多，每日約有數百人。馬先生此次展出之作品，多為山水、人物、花鳥等，筆墨精湛，意境深遠，深受觀衆之喜愛。大會堂八樓展覽廳，每日下午二時至六時開放，歡迎各界人士前往參觀。

馬家寶先生，廣東人，現居香港。其西畫創作，深受中國傳統繪畫之影響，兼融西畫之技藝，風格獨特。此次展出之作品，包括《山居》、《漁舟》、《山居》、《山居》等，均為其近年之傑作。馬先生之藝術成就，已獲國際藝術界之肯定，曾多次參加國際性藝術展覽，並獲有金、銀、銅牌獎。



(上) 山居 (黃秀珍作) (下) 山居 (黃秀珍作)



(上) 漁舟 (張曉作) (下) 田舍 (梁志明作)

德教紫靖閣錄出 兩祖師勸善古文

德教紫靖閣，為本會之重要機構，其宗旨在於弘揚中華文化，提倡道德教義。茲將該閣所錄出之兩祖師勸善古文，彙編成冊，分送各界人士。此兩篇古文，內容豐富，文辭典雅，為研究中華文化之重要參考資料。歡迎各界人士踴躍索取。

博雅書畫條幅介紹週

最新運到 廉價發售 選購從速

地址：九龍尖沙咀加連威老道十八號

一點希望

馮公達

在當前抗戰時期，我們需要一點希望。希望是前進的動力，是勝利的保證。我們要以無畏的精神，迎接一切困難，為民族的解放而奮鬥到底。



港巴海靈體育委員會 阿斯本週末飛港

港巴海靈體育委員會，為推廣體育運動，特邀請著名運動員阿斯本，於本週末飛港參加比賽。阿斯本曾多次在國際比賽中獲勝，實力雄厚。此次來港，將與本地選手展開激烈競爭，為觀眾帶來精彩的比賽。



(上) 美酒與佳賓 (油畫) 王雲山作 (下) 靜物 (油畫) 楊傑作

國際 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」	樂快。華京 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」	華文。華豪 映聯大盛場五天今 九七五三三 九七五三三 九七五三三	樂百。運海 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」	平太 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」
都銀。洋南。華南 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」	都皇。聲麗。后皇 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」	冠金。華大。約紐 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」	聲凱。都京 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」	寶金。門 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」
敦倫。珠明 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」	好亞黃。荷娛。翊 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」	京英。頓盛。華都新 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」	華國。利多。域實國統總 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」	龍油。華地。麻 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」
聲新。方東。華新 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」	江珠。光新。慶普 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」	邦聯。都國。合舞新 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」	泰國 場五映今 奇片 天下男人 「王之獸性」	

日一十月八年四七九一曆公年三十六國民華中 村樂儒

WAH KIU YAT PO

我，騰身上了，她這次看得
這腳也沒挑
一，就盤工
。她心頭一緊，
有響，這一個
怕，地不怕的
，因恐辱未